

La introducción no-tan-corta a L^AT_EX 2_ε

o L^AT_EX 2_ε en 127 minutos

por Tobias Oetiker

Hubert Partl, Irene Hyna y Elisabeth Schlegl

Versión 4.20.2, martes, 23 de febrero de 2010

Traducción de carleos@uniovi.es

Actualizaciones de jlrn77@gmail.com

Copyright ©1995-2007 Tobias Oetiker y contribuidores. Todos los derechos reservados.

Este documento es libre; puede distribuirlo o modificarlo bajo los términos de la Licencia Pública General de GNU publicada por la Fundación del Código Libre; o la versión 2 de la Licencia o (a su elección) cualquier versión posterior.

Este documento se distribuye con la esperanza de que sea útil, pero SIN NINGUNA GARANTÍA; incluso sin la garantía implícita de COMERCIALIZACIÓN o APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. Véase la Licencia Pública General de GNU para más detalles.

Debería haber recibido una copia de la Licencia Pública General de GNU junto con este documento; si no, escriba a la Fundación del Código Libre, Inc., 675 Mass Ave, Cambridge, MA 02139, Estados Unidos.

¡Gracias!

Mucho material usado en esta introducción proviene de una introducción austriaca a L^AT_EX 2.09 escrita por en alemán por:

Hubert Partl <partl@mail.boku.ac.at>

Zentraler Informatikdienst der Universität für Bodenkultur Wien

Irene Hyna <Irene.Hyna@bmwf.ac.at>

Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung Wien

Elisabeth Schlegl <sin~electrocorreo>

en Graz

Si está interesado en el documento alemán, puede encontrar una versión actualizada para L^AT_EX 2_ε por Jörg Knappen en

CTAN:/tex-archive/info/lshort/german

Para la traducción al español, se han tomado muchas ideas de la versión 0.4b de Tomás Bautista. David Pérez contribuyó a corregir muchos errores tipográficos.

Los siguientes individuos ayudaron con correcciones, sugerencias y material a mejorar este texto. Hicieron un gran esfuerzo para ayudarme a poner este documento en su forma actual. Me gustaría sinceramente agradecerse a todos ellos. Naturalmente, todos los errores que encuentre en este libro son míos. Si encuentra alguna vez alguna palabra escrita correctamente, debe de ser de alguna de las personas listadas a continuación.

Rosemary Bailey, Marc Bevand, Friedemann Brauer, Jan Busa, Markus Brühwiler, Pietro Braione, David Carlisle, José Carlos Santos, Neil Carter, Mike Chapman, Pierre Chardaire, Christopher Chin, Carl Cerecke, Chris McCormack, Wim van Dam, Jan Dittberner, Michael John Downes, Matthias Dreier, David Dureisseix, Elliot, Hans Ehrbar, Daniel Flipo, David Frey, Hans Fugal, Robin Fairbairns, Jörg Fischer, Erik Frisk, Mic Milic Frederickx, Frank, Kasper B. Graversen, Arlo Griffiths, Alexandre Guimond, Andy Goth, Cyril Goutte, Greg Gamble, Frank Fischli, Morten Høgholm, Neil Hammond, Rasmus Borup Hansen, Joseph Hilferty, Björn Hvittfeldt, Martien Hulsen, Werner Icking, Jakob, Eric Jacoboni, Alan Jeffrey, Byron Jones, David Jones, Johannes-Maria Kaltenbach, Michael Koundouros, Andrzej Kawalec, Sander de Kievit, Alain Kessi, Christian Kern, Tobias Klauser, Jörg Knappen, Kjetil Kjernsmo, Maik Lehardt, Rémi Letot, Flori Lambrechts, Axel Liljencrantz, Johan Lundberg, Alexander Mai, Hendrik Maryns, Martin Maechler, Aleksandar S Milosevic, Henrik Mitsch, Claus Malten, Kevin Van Maren, Richard Nagy, Philipp Nagele, Lenimar Nunes de Andrade, Manuel Oetiker, Urs Oswald, Martin Pfister, Demerson Andre Polli, Nikos Pothitos, Maksym Polyakov Hubert Partl, John Reffling, Mike Ressler, Brian Ripley, Young U. Ryu, Bernd Rosenlecher, Chris Rowley, Risto Saarelma, Hanspeter Schmid, Craig Schlenter, Gilles Schintgen, Baron Schwartz, Christopher Sawtell, Miles Spielberg, Geoffrey Swindale, Laszlo Szathmary, Boris Tobotras, Josef Tkadlec, Scott Veirs, Didier Verna, Fabian Wernli, Carl-Gustav Werner, David Woodhouse, Chris York, Fritz Zaucker, Rick Zacccone, Mikhail Zotov y Álvaro Jaramillo Duque.

Prefacio

L^AT_EX [1] es un sistema de composición muy adecuado para realizar documentos científicos y matemáticos de alta calidad tipográfica. Es también adecuado para producir documentos de cualquier otro tipo, desde simples cartas a libros enteros. L^AT_EX emplea T_EX [2] como motor de formato.

Esta breve introducción describe L^AT_EX 2_ε y debería bastar para la mayoría de las aplicaciones de L^AT_EX. Consulte [1, 3] para una descripción exhaustiva del sistema L^AT_EX.

Esta introducción se divide en 6 capítulos:

El capítulo 1 trata sobre la estructura básica de documentos L^AT_EX 2_ε.

Aprenderá un poco sobre la historia de L^AT_EX. Tras leer este capítulo, debería tener un conocimiento somero de cómo trabaja L^AT_EX.

El capítulo 2 profundiza en los detalles como componer los documentos.

Explica la mayoría de las órdenes y entornos esenciales de L^AT_EX. Tras leer este capítulo, debería ser capaz de escribir sus primeros documentos.

El capítulo 3 explica cómo componer fórmulas con L^AT_EX. Con muchos

ejemplos se muestra cómo usar uno de los puntos fuertes de L^AT_EX. Al final del capítulo hay tablas con todos los símbolos matemáticos disponibles en L^AT_EX.

El capítulo 4 explica los índices, generación de bibliografías e inclusión

de gráficos EPS. Presenta la creación de documentos PDF mediante pdfL^AT_EX y varios paquetes adicionales interesantes.

El capítulo 5 muestra cómo usar L^AT_EX para crear gráficos. En lugar de

dibujar una figura con algún programa gráfico, grabarla en un fichero y después incluirla en L^AT_EX, podrá describir directamente el dibujo. L^AT_EX lo dibujará por usted.

El capítulo 6 contiene información potencialmente peligrosa sobre cómo

alterar la presetación normal del documento producido con L^AT_EX. Le indicará cómo cambiar cosas de forma que la salida hermosa de L^AT_EX se volverá fea o deslumbrante, según sus habilidades.

Es importante leer los capítulos en orden —el libro no es tan largo, después de todo—. Asegúrese de leer con cuidado los ejemplos, porque mucha información está en los ejemplos dispersos a lo largo del libro.

L^AT_EX está disponible para la mayor parte de ordenadores, desde PC y Mac a grades sistemas UNIX y VMS. En muchos ordenadores universitarios encontrará una instalación de L^AT_EX disponible y lista para usar. Habrá información sobre cómo acceder la instalación local de L^AT_EX en la *Local Guide* [5]. Si tiene problemas para comenzar, pregunte a la persona que le proporcionó este libro. El objetivo de este documento *no* es contarle cómo instalar y configurar un sistema L^AT_EX, sino enseñarle cómo escribir documentos para que pueda procesarlos con L^AT_EX.

Si necesita conseguir cualquier material relativo a L^AT_EX, eche un vistazo a las páginas de la Red Fichero Comprensivo T_EX (CTAN). La página de internet se encuentra en <http://www.ctan.org>. Todos los paquetes pueden conseguirse desde el fichero ftp <ftp://www.ctan.org> y sus espejos en todo el mundo.

Encontrará otras referencias a CTAN a lo largo del libro, especialmente indicaciones a programas y documentos que podría querer descargar. En lugar de escribir direcciones completas, sólo escribí CTAN: seguido del lugar dentro de CTAN al que debería acceder.

Si quiere ejecutar L^AT_EX es su propio ordenador, busque qué hay disponible en [CTAN:/tex-archive/systems](#).

Si se le ocurre qué puede añadirse, eliminarse o cambiarse en este documento, por favor hágamelo saber. Estoy especialmente interesado en opiniones de novatos en L^AT_EX sobre qué partes de esta intro son fáciles de entender y cuáles deberían explicarse mejor.

Tobias Oetiker [<oetiker@ee.ethz.ch>](mailto:oetiker@ee.ethz.ch)

Departamento de Tecnología de la Información e
Ingeniería Eléctrica,
Instituto Federal Suizo de Tecnología

La versión actual de este documento está disponible en
[CTAN:/tex-archive/info/lshort](#)

Índice general

¡Gracias!	iii
Prefacio	v
1 Cosas que debe saber	1
1.1 El nombre del hombre	1
1.1.1 $\text{\TeX}$	1
1.1.2 $\text{\LaTeX}$	1
1.2 Lo básico	2
1.2.1 Autor, maquetador y compositor	2
1.2.2 Maquetación	2
1.2.3 Ventajas y desventajas	3
1.3 Ficheros de entrada $\text{\LaTeX}$	4
1.3.1 Espacio	4
1.3.2 Caracteres especiales	5
1.3.3 Órdenes $\text{\LaTeX}$	5
1.3.4 Comentarios	6
1.4 Estructura del fichero de entrada	7
1.5 Una típica sesión de consola o línea de órdenes	7
1.6 El aspecto del documento	9
1.6.1 Clases de documento	9
1.6.2 Paquetes	10
1.6.3 Estilos de página	12
1.7 Ficheros que puede encontrarse	12
1.8 Proyectos grandes	15
2 Composición de texto	17
2.1 La estructura del texto y el idioma	17
2.2 Saltos de línea y de página	19
2.2.1 Justificación de párrafos	19
2.2.2 Silabación	20
2.3 Cadenas a medida	21
2.4 Símbolos y caracteres especiales	21

2.4.1	Comillas	21
2.4.2	Guiones y rayas	22
2.4.3	Tilde ($\sim$)	22
2.4.4	Símbolo de grado ($\circ$)	22
2.4.5	El símbolo monetario del euro (€)	23
2.4.6	Puntos suspensivos ($\dots$)	23
2.4.7	Ligaduras	24
2.4.8	Acentos y caracteres especiales	24
2.5	Soporte para otros idiomas	25
2.5.1	Soporte para el castellano	27
2.6	El espacio entre palabras	33
2.7	Títulos, capítulos y secciones	33
2.8	Referencias cruzadas	35
2.9	Notas al pie	36
2.10	Palabras enfatizadas	36
2.11	Entornos	37
2.11.1	Listas (<code>itemize</code> , <code>enumerate</code> y <code>description</code>)	37
2.11.2	Alineación (<code>flushleft</code> , <code>flushright</code> y <code>center</code>)	38
2.11.3	Citas (<code>quote</code> , <code>quotation</code> y <code>verse</code>)	39
2.11.4	Resumen (<code>abstract</code>)	39
2.11.5	Citas literales (<code>verbatim</code>)	40
2.11.6	Tablas (<code>tabular</code>)	40
2.12	Elementos deslizantes	42
2.13	Protección de órdenes frágiles	45
3	Composición de fórmulas matemáticas	47
3.1	Generalidades	47
3.2	Agrupación en modo mates	49
3.3	Construcción de bloques de una fórmula matemática	49
3.4	Espaciado en mates	54
3.5	Material alineado verticalmente	55
3.6	Fantasmas	56
3.7	Tamaño de fundición en mates	57
3.8	Lemas, teoremas, corolarios, ...	58
3.9	Símbolos en negrita	60
3.10	Lista de símbolos matemáticos	61
4	Especialidades	69
4.1	Inclusión de Encapsulated POSTSCRIPT	69
4.2	Bibliografía	71
4.3	Índices	73
4.4	Cabeceras personalizadas	74
4.5	El paquete Verbatim	76
4.6	Instalación de paquetes adicionales	76

4.7	Uso de pdfL ^A T _E X	77
4.7.1	Documentos PDF para la red	78
4.7.2	Las fundiciones	79
4.7.3	Uso de gráficos	81
4.7.4	Enlaces de hipertexto	81
4.7.5	Problemas con enlaces	84
4.7.6	Problemas con marcadores	84
4.8	Creación de presentaciones	86
5	Producción de gráficos matemáticos	91
5.1	Primer vistazo	91
5.2	El entorno <code>picture</code>	92
5.2.1	Órdenes básicas	92
5.2.2	Segmentos de recta	94
5.2.3	Flechas	95
5.2.4	Circunferencias y círculos	96
5.2.5	Texto y fórmulas	97
5.2.6	<code>\multiput</code> y <code>\linethickness</code>	97
5.2.7	Óvalos	98
5.2.8	Uso múltiple de cajas de dibujos predefinidas	99
5.2.9	Curvas de Bézier cuadráticas	100
5.2.10	Catenaria	101
5.2.11	Rapidez en la Teoría Especial de la Relatividad	102
5.3	X _Y -pic	102
6	Personalización de L^AT_EX	107
6.1	Nuevas órdenes, entornos y paquetes	107
6.1.1	Órdenes nuevas	108
6.1.2	Nuevos entornos	109
6.1.3	Espacio extra	109
6.1.4	Línea de órdenes L ^A T _E X	110
6.1.5	Su propio paquete	110
6.2	Fundiciones y tamaños	111
6.2.1	Órdenes que cambian la fundición	111
6.2.2	Atención, peligro	114
6.2.3	Consejo	115
6.3	Espaciado	115
6.3.1	Espacio entre renglones	115
6.3.2	Formato de párrafo	115
6.3.3	Espacio horizontal	116
6.3.4	Espacio vertical	117
6.4	Composición de la página	118
6.5	Más diversión con las longitudes	120
6.6	Cajas	121

6.7 Líneas y puntales	123
Bibliografía	125
Index	127

Índice de figuras

1.1	Un fichero $\text{\LaTeX}$ mínimo.	7
1.2	Ejemplo de un artículo de revista.	8
4.1	Ejemplo de configuración de <code>fancyhdr</code>	75
4.2	Código de ejemplo para la clase <code>beamer</code>	87
6.1	Paquete de ejemplo.	111
6.2	Parámetros de composición de la página.	119

Índice de tablas

1.1	Clases de documento.	10
1.2	Opciones de clases de documento.	11
1.3	Algunos paquetes distribuidos con L ^A T _E X.	13
1.4	Los estilos de página predefinidos de L ^A T _E X.	14
2.1	Una recopilación de euros	23
2.2	Acentos y caracteres especiales.	25
2.3	Preámbulo para documentos en castellano.	28
2.4	Abreviaciones	29
2.5	Opciones globales del castellano	32
2.6	Permisos de deslizamiento.	43
3.1	Acentos en modo mates.	61
3.2	Letras griegas.	61
3.3	Relaciones binarias.	62
3.4	Operadores binarios.	62
3.5	Operadores GRANDES.	63
3.6	Flechas.	63
3.7	Delimitadores.	63
3.8	Delimitadores grandes.	64
3.9	Símbolos variados.	64
3.10	Símbolos no matemáticos.	64
3.11	Delimitadores AMS.	64
3.12	Símbolos AMS griegos y hebreos.	64
3.13	Relaciones binarias AMS.	65
3.14	Flechas AMS.	66
3.15	Relaciones binarias y flechas negadas AMS.	67
3.16	Operadores binarios AMS.	67
3.17	Variados AMS.	68
3.18	Alfabetos para mates.	68
4.1	Nombres de claves para el paquete graphicx.	70
4.2	Ejemplos de sintaxis de las claves para el índice.	73

6.1	Fundiciones.	112
6.2	Tamaños de fundición.	112
6.3	Tamaños absolutos en puntos para las clases normales.	113
6.4	Fundiciones para mates.	113
6.5	Unidades T _E X.	117

Capítulo 1

Cosas que debe saber

La primera parte de este capítulo presenta un vistazo breve de la filosofía e historia de $\text{\LaTeX}$ 2_ε. La segunda parte se centra en la estructura básica de un documento $\text{\LaTeX}$. Tras leer este capítulo, debería tener un conocimiento básico de cómo funciona $\text{\LaTeX}$, que necesitará para entender el resto de este libro.

1.1 El nombre del hombre

1.1.1 $\text{\TeX}$

$\text{\TeX}$ es un programa de ordenador creado por Donald E. Knuth [2]. Sirve para componer texto y fórmulas matemáticas. Knuth empezó a escribir el motor de composición $\text{\TeX}$ en 1977 para investigar el potencial de los equipos de impresión digital que estaban empezando a usarse en la industria de la impresión en aquel tiempo; en concreto tenía la esperanza de poder revertir la tendencia de calidad tipográfica en declive que él vio afectar a sus propios libros y artículos. El programa $\text{\TeX}$ tal como lo conocemos hoy día fue publicado en 1982, con algunas sutiles mejoras añadidas en 1989 para soportar caracteres de 8 bites y múltiples lenguajes. $\text{\TeX}$ tiene fama de ser muy estable, muy portable y prácticamente sin errores. El número de versión de $\text{\TeX}$ converge hacia π y es ahora 3.141592.

$\text{\TeX}$ se pronuncia “Tej”. La “j” surge del alfabeto griego donde X es la letra “j” o “ji”. $\text{\TeX}$ es también la primera sílaba de la palabra griega $\tau\epsilon\xi\nu\eta$ (arte). En un entorno ASCII, $\text{\TeX}$ se convierte en **TeX**.

1.1.2 $\text{\LaTeX}$

$\text{\LaTeX}$ es un paquete de macros que permite a los autores componer e imprimir su trabajo con la mayor calidad tipográfica posible, usando un formato profesional predefinido. $\text{\LaTeX}$ fue escrito originalmente por Leslie Lamport [1]. Emplea el formateador $\text{\TeX}$ como motor de composición. Actualmente un equipo de programadores da mantenimiento a $\text{\LaTeX}$.

L^AT_EX se pronuncia “Látej”. Si quiere referirse a L^AT_EX en un entorno ASCII, escriba LaTeX. L^AT_EX 2_ε se pronuncia “Látej dos e” y se escribe LaTeX2e.

1.2 Lo básico

1.2.1 Autor, maquetador y compositor

Para publicar algo, los autores dan su manuscrito mecanografiado a una editorial. Uno de sus maquetadores decide el aspecto del documento (anchura de columna, tipografías, espacio ante y tras cabeceras, ...). El maquetador escribe sus instrucciones en el manuscrito y luego se lo da al compositor o cajista, quien compone el libro siguiendo esas instrucciones.

Un maquetador humano suele interpretar qué pretendía el autor mientras escribía el manuscrito. Decide sobre las cabeceras de los capítulos, las citas, los ejemplos, las fórmulas, etc. basándose en su conocimiento profesional y en el contenido del manuscrito.

En un entorno L^AT_EX, L^AT_EX representa el papel del maquetador y usa T_EX como su compositor. Pero L^AT_EX es “sólo” un programa, y por tanto necesita más supervisión. El autor tiene que proporcionar información adicional para describir la estructura lógica de su trabajo. Tal información se escribe entre el texto como “órdenes L^AT_EX”.

Esto es bastante diferente del enfoque visual o WYSIWYG¹ que sigue la mayoría de los procesadores de texto modernos, como *Abiword* u *Open-Office Writer*. Con estos programas, los autores especifican el aspecto del documento interactivamente mientras escriben texto en el ordenador. Así pueden ver en la pantalla cómo aparecerá el trabajo final cuando se imprima.

Cuando use L^AT_EX no suele ser posible ver el aspecto final del texto mientras lo escribe, pero tal aspecto puede verse en pantalla tras procesar el fichero mediante L^AT_EX. Entonces pueden hacerse correcciones antes de enviar el documento a la impresora para tener una copia en papel.

1.2.2 Maquetación

La maquetación (diseño tipográfico) es un arte. Los autores sin habilidad a menudo cometen errores de formato al suponer que maquetar es mayormente una cuestión de estética —“Si un documento luce bien artísticamente, está bien diseñado”—. Pero como un documento se escribe para ser leído y no colgado en una galería de arte, su legibilidad es mucho más importante que su aspecto. Ejemplos:

- El tamaño de los tipos y la numeración de las cabeceras debe escogerse para que la estructura de capítulos y secciones quede clara al lector.

¹What you see is what you get: lo que ve es lo que consigue.

- La longitud de línea debe ser suficientemente corta para no cansar a los ojos del lector, pero suficientemente larga para llenar la página apropiadamente.

Con sistemas WYSIWYG, los autores a menudo generan documentos agradables estéticamente pero con muy poca o muy inconsistente estructura. $\text{\LaTeX}$ impide tales errores de formato forzando al autor a declarar la estructura *lógica* del documento. $\text{\LaTeX}$ escoge entonces la composición más adecuada.

1.2.3 Ventajas y desventajas

Cuando gente del mundo WYSIWYG se encuentra con usuarios de $\text{\LaTeX}$, a menudo discuten “las ventajas de $\text{\LaTeX}$ sobre un procesador de textos normal” o lo contrario. Lo mejor que puede hacer cuando un debate tal comienza es mantenerse al margen, pues tales discusiones a menudo se salen de quicio. Pero a veces uno no puede escapar...

Pues he aquí algo de munición. Las principales ventajas de $\text{\LaTeX}$ sobre procesadores de texto normales son las siguientes:

- Se dispone de composiciones diseñadas profesionalmente, lo que hace que un documento parezca realmente “impreso”.
- El soporte para la composición de fórmulas matemáticas es muy adecuado.
- Los usuarios sólo tienen que aprender unas pocas órdenes fáciles de entender, que especifican la estructura lógica del documento. Casi nunca necesitan preocuparse del aspecto real del documento.
- Es fácil generar incluso estructuras complejas, como notas al pie, referencias, índices o bibliografías.
- Existen paquetes libres (incluso gratuitos) que facilitan muchas tareas tipográficas especializadas, no soportadas directamente por el $\text{\LaTeX}$ básico. Por ejemplo, hay disponibles paquetes para incluir gráficos o para componer bibliografías según normas precisas. Se describen muchos de estos paquetes en *The $\text{\LaTeX}$ Companion* [3].
- $\text{\LaTeX}$ incita a los autores a escribir textos bien estructurados, porque así trabaja $\text{\LaTeX}$ —especificando la estructura—.
- $\text{\TeX}$, el motor de formateo de $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$, es libre y muy portable. Por tanto, puede ejecutarse en casi cualquier plataforma informática disponible.

L^AT_EX tiene también algunas desventajas, y supongo que me es un poco difícil encontrar alguna notable, aunque estoy seguro de que otros le podrán hablar de cientos ;-)

- L^AT_EX no funciona bien para quienes han vendido su alma a ciertas compañías...
- Aunque pueden ajustarse algunos parámetros dentro de una cierta composición del documento, el diseño de una nueva composición completa es difícil y lleva mucho tiempo.²
- Es muy duro escribir documentos desestructurados y desorganizados.
- Puede que su aprendiz nunca llegue a entender, a pesar de ciertos primeros pasos prometedores, a comprender el concepto de Mercado Lógico.

1.3 Ficheros de entrada L^AT_EX

La entrada para L^AT_EX es un fichero de texto puro. Puede crearlo con cualquier editor de texto. Contiene el texto del documento, así como las órdenes que dirán a L^AT_EX cómo componer el texto.

1.3.1 Espacio

L^AT_EX trata los caracteres “en blanco”, tales como el espacio en blanco o el tabulador, uniformemente como “espacio”. *Varios caracteres consecutivos* en blanco se tratan como *un solo* “espacio”. Espacio en blanco al principio de una línea se ignora en general, y un salto de línea aislado se trata como “espacio en blanco”.

Una línea vacía entre dos líneas de texto define el fin de un párrafo. *Varias* líneas vacías se tratan igual que *una sola* línea vacía. El texto de abajo es un ejemplo. A la izquierda está el texto del fichero de entrada, y a la derecha está la salida formateada.

No importa si usted deja
uno o varios espacios
tras una palabra.

Una línea vacía comienza
un nuevo párrafo.

No importa si usted deja uno o varios es-
pacios tras una palabra.

Una línea vacía comienza un nuevo párra-
fo.

²Un rumor dice que esto es uno de los elementos clave que serán tratados en el futuro sistema L^AT_EX3.

1.3.2 Caracteres especiales

Los siguientes símbolos son caracteres reservados que o tienen un significado especial bajo $\text{\LaTeX}$ o no están disponibles en todas las tipografías. Si los pone directamente en su texto, normalmente no se imprimirán, sino que obligarán a $\text{\LaTeX}$ a hacer cosas que usted no pretendía.

\$ % ^ & _ { } ~ \

Como verá, se pueden usar estos caracteres en sus documentos añadiendo una retrobarra (barra invertida) como prefijo:

`\# \$ \% \^{} \& \_ \{ \} \~{} \`

\$ % ^ & _ { } ~ \

Los demás símbolos y muchos más pueden imprimirse con órdenes especiales en fórmulas matemáticas o como acentos. El carácter retrobarra `\` *no* puede introducirse añadiendo otra retrobarra delante (`\\`); esta secuencia se usa para saltar de línea.³

1.3.3 Órdenes $\text{\LaTeX}$

Las órdenes $\text{\LaTeX}$ son sensibles a mayúsculas, y adoptan uno de los dos formatos siguientes:

- Comienzan con una retrobarra `\` y luego tienen un nombre que consiste sólo en letras. Los nombres de orden terminan con un espacio, un número o cualquier otra ‘no-letra’.
- Consisten en una retrobarra y exactamente una no-letra.

$\text{\LaTeX}$ prescinde del espacio en blanco tras las órdenes. Si quiere conseguir un espacio tras una orden, tiene que poner `{ }` y un blanco o una orden especial de espaciado tras el nombre de la orden. Las llaves `{ }` impiden a $\text{\LaTeX}$ “comerse” todo el espacio tras el nombre de la orden.

He leído que Knuth divide a la gente que trabaja con `\TeX{}` en `\TeX{}`nicos y `\TeX{}` pertos.`\\`
Hoy es `\today`.

He leído que Knuth divide a la gente que trabaja con `\TeX` en `\TeX`nicos y `\TeX`pertos.
Hoy es 23 de febrero de 2010.

Algunas órdenes requieren un parámetro, que tiene que ponerse entre llaves `{ }` tras el nombre de la orden. Algunas órdenes soportan parámetros opcionales, que se añaden tras el nombre de la orden entre corchetes `[ ]`.

³Pruebe la orden `$\backslash$` en su lugar. Produce una ‘\’.

Los siguientes ejemplos usan algunas órdenes $\text{\LaTeX}$. No se preocupe por ellos; se explicarán más adelante.

¡Puede `\textsl{fiarse}` de mí!

¡Puede *fiarse* de mí!

Por favor, comienza una nueva línea ¡justo aquí!`\newline`
¡Gracias!

Por favor, comienza una nueva línea ¡justo aquí!
¡Gracias!

1.3.4 Comentarios

Cuando $\text{\LaTeX}$ encuentra un carácter `%` al procesar un fichero de entrada, prescinde del resto de la línea actual, el salto de línea y todo el espacio en blanco al comienzo de la línea siguiente.

Esto puede usarse para escribir notas en el fichero de entrada, que no se mostrarán en la versión impresa.

Este es un `%` estúpido
% Mejor: instructivo <----
ejemplo: Supercal%
 ifragilíst%
 icoespialidoso

Este es un ejemplo: Supercalifragilísti-
coespialidoso

El carácter `%` también puede usarse para dividir líneas largas en la entrada donde no se permiten espacios ni saltos de línea.

Para comentarios más largos puede usar el entorno `comment` proporcionado por los paquetes `comment` o `verbatim`. Esto significa que tiene que añadir la línea `\usepackage{verbatim}` o `\usepackage{comment}` al preámbulo de su documento, como se explica abajo, antes de que pueda usar esta orden.

Este es otro
`\begin{comment}`
bastante estúpido,
pero útil
`\end{comment}`
ejemplo para empotrar
comentarios en su texto.

Este es otro ejemplo para empotrar co-
mentarios en su texto.

Tenga en cuenta que eso no funciona dentro de entornos complejos, como por ejemplo los matemáticos.

1.4 Estructura del fichero de entrada

Cuando $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ procesa un fichero de entrada, espera que siga una cierta estructura. Así, todo fichero de entrada ha de comenzar con la orden

```
\documentclass{...}
```

Esto indica qué tipo de documento pretende usted escribir. Después, puede incluir órdenes que influyen el estilo de todo el documento, o puede cargar paquetes que añaden nuevas prestaciones al sistema $\text{\LaTeX}$. Para cargar un paquete use la orden

```
\usepackage{...}
```

Cuando todo el trabajo de preparación está hecho, comience a escribir el cuerpo del texto con la orden

```
\begin{document}
```

El área entre `\documentclass` y `\begin{document}` se llama *preámbulo*.

Ahora escriba el texto mezclado con órdenes $\text{\LaTeX}$ útiles. Al final del documento añada la orden

```
\end{document}
```

que dice a $\text{\LaTeX}$ que termine el trabajo. Cualquier cosa que siga a esta orden será ignorada por $\text{\LaTeX}$.

La Figura 1.1 muestra el contenido de un fichero $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ mínimo. Un fichero de entrada algo más complejo aparece en la Figura 1.2.

1.5 Una típica sesión de consola o línea de órdenes

Como se insinuaba antes (ver 1.2.1, p. 2) $\text{\LaTeX}$ por sí mismo viene sin GUI (interfaz gráfica de usuario) ni botones para pulsar. Es un programa

```
\documentclass{article}
\usepackage[spanish]{babel}
\usepackage[latin1]{inputenc}
\begin{document}
Gracián: Lo bueno, si breve...
\end{document}
```

Figura 1.1: Un fichero $\text{\LaTeX}$ mínimo.

de procesamiento por lotes que “mastica” y “digiere” su fichero de entrada para “excretar” su(s) fichero(s) de salida. Algunas instalaciones de $\text{\LaTeX}$ ofrecen una interfaz gráfica donde usted puede escribir y compilar su fichero de entrada ($\text{\TeX}$ nicCenter, $\text{\TeX}$ maker, Kile). En otros sistemas puede requerirse la escritura de ciertas órdenes, de modo que he aquí cómo lograr que $\text{\LaTeX}$ compile su fichero de entrada en un sistema basado en texto. Téngalo en cuenta: esta descripción supone que su ordenador ya dispone de una instalación de $\text{\LaTeX}$ funcional.

1. Edite/Cree su fichero de entrada $\text{\LaTeX}$. Este fichero debe ser texto puro. Puede crearlo con cualquier editor de texto: vi, emacs, Nano, Gedit, Kate, etc. También puede usar un procesador de texto (Open-Office Writer, Kword, Abiword), pero asegúrese de que guarda el fichero con formato *Texto puro*. Al escoger un nombre para el fichero, póngale como extensión `.tex`.
2. Ejecute $\text{\LaTeX}$ en su fichero de entrada. Si tiene éxito aparecerá un fichero `.dvi`. Puede que necesite ejecutar $\text{\LaTeX}$ varias veces para que los índices y todas las referencias internas queden correctamente definidas. Si su fichero de entrada tiene un error $\text{\LaTeX}$ se lo dirá y parará el procesamiento de su fichero de entrada. Escriba `ctrl-D` para volver a la línea de órdenes.

`latex mi-documento.tex`

```

\documentclass[a4paper,11pt]{article}
% define el título
\author{H.~Partl}
\title{Minimalismo}
\begin{document}
% genera el título
\maketitle
% inserta el índice general
\tableofcontents
\section{Algunas palabras interesantes}
Y bien, aquí comienza mi articulillo.
\section{Adiós, Mundo}
...y aquí termina.
\end{document}

```

Figura 1.2: Ejemplo de un artículo de revista. Todas las órdenes que ve en este ejemplo se explicarán más tarde.

3. Ahora puede visualizar el fichero DVI. Hay varias maneras de hacerlo. Puede mostrar el fichero en pantalla con

```
xdvi mi-documento.dvi &
```

Esto funciona en GNU o Unix con X11. En ReactOS o Windows puede probar `yap` (yet another previewer).

También puede convertir el fichero dvi a POSTSCRIPT para imprimirlo o visualizarlo con Ghostscript.

```
dvips -Pcmz mi-documento.dvi -o mi-documento.ps
```

Su sistema $\text{\LaTeX}$ puede incluir las herramientas `dvipdf` o `dvipdfm`, que le permiten convertir el fichero `.dvi` directamente en pdf.

```
dvipdf mi-documento.dvi
```

Finalmente, $\text{\PDFLaTeX}$ le permite compilar el fichero directamente en pdf.

```
pdflatex mi-documento
```

1.6 El aspecto del documento

1.6.1 Clases de documento

La primera información que $\text{\LaTeX}$ necesita saber cuando procesa un fichero de entrada es el tipo de documento que el autor quiere crear. Esto se indica con la orden `\documentclass`.

```
\documentclass[opciones]{clase}
```

Aquí *clase* indica el tipo de documento por crear. El Cuadro 1.1 lista las clases de documentos explicadas en esta introducción. La distribución de $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ proporciona clases adicionales para otros documentos, incluyendo cartas y diapositivas (presentaciones). El parámetro *opciones* personaliza el comportamiento de la clase. Las opciones tienen que separarse por comas. Las opciones más comunes para las clases de documento habituales se listan en el Cuadro 1.2.

Ejemplo: Un fichero de entrada para un documento $\text{\LaTeX}$ podría empezar con la línea

```
\documentclass[11pt,twoside,a4paper]{article}
```

que manda a $\text{\LaTeX}$ componer el documento como un *artículo* con un tamaño de fundición básica de *once puntos*, y producir un documento adecuado para imprimir a *doble cara* en *papel A4*.

1.6.2 Paquetes

Mientras escribe su documento, probablemente halle que hay algunas áreas donde el $\text{\LaTeX}$ básico no puede resolver su problema. Si quiere incluir gráficos, texto en color o código fuente de un fichero en su documento, necesita mejorar las capacidades de $\text{\LaTeX}$. Tales mejoras se introducen con *paquetes*. Los paquetes se activan con la orden

```
\usepackage[opciones]{paquete}
```

donde *paquete* es el nombre del paquete y *opciones* es una lista de palabras clave que activan funciones especiales del paquete. Algunos paquetes vienen con la distribución básica de $\text{\LaTeX 2}_\epsilon$ (vea Cuadro 1.3). Otros se proporcionan por separado. Puede encontrar más información sobre los paquetes instalados en su ordenador en la *Local Guide* [5]. La principal fuente de información sobre paquetes de $\text{\LaTeX}$ es *The $\text{\LaTeX}$ Companion* [3]. Contiene descripciones de cientos de paquetes, junto con información sobre cómo escribir sus propias extensiones de $\text{\LaTeX 2}_\epsilon$.

Las distribuciones modernas de $\text{\TeX}$ vienen con un gran número de paquetes preinstalados. Si está trabajando en un sistema GNU o Unix, use la

Tabla 1.1: Clases de documento.

article	para artículos en revistas científicas, informes breves, documentación de programas, invitaciones, ...
proc	para actas, basado en la clase article.
minimal	es lo más pequeña posible. Solamente establece un tamaño de página y una fundición (tipo de letra). Se usa principalmente para depurar errores.
report	para informes más largos que contienen varios capítulos, pequeños libros, tesis doctorales, ...
book	para libros reales
slides	para diapositivas. La clase usa letras grandes sin serifas. También puede en su lugar usar las clases $\text{\FoilTeX}$, $\text{\Prosper}$ o $\text{\Beamer}$.

Tabla 1.2: Opciones de clases de documento.

<code>10pt</code> , <code>11pt</code> , <code>12pt</code>	Establece el tamaño de la principal fundición del documento. Si no se especifica ninguna opción, se aplica <code>10pt</code> .
<code>a4paper</code> , <code>letterpaper</code> , ...	Define el tamaño del papel. El tamaño por omisión es <code>letterpaper</code> . Además de esas dos, pueden indicarse <code>a5paper</code> , <code>b5paper</code> , <code>executivepaper</code> , y <code>legalpaper</code> .
<code>fleqn</code>	Dispone las fórmulas destacadas hacia la izquierda en vez de centradas.
<code>leqno</code>	Coloca los números de las fórmulas a la izquierda en vez de a la derecha.
<code>titlepage</code> , <code>notitlepage</code>	Indica si tras el título del documento debe empezarse una página nueva o no. La clase <code>article</code> no comienza página nueva por omisión, mientras que <code>report</code> y <code>book</code> sí la tienen.
<code>onecolumn</code> , <code>twocolumn</code>	Dice a L ^A T _E X que componga el documento en una columna o dos columnas respectivamente.
<code>twoside</code> , <code>oneside</code>	Indica si quiere generar el documento a dos caras o a una, respectivamente. Las clases <code>article</code> y <code>report</code> son a una cara y la clase <code>book</code> es a dos caras por omisión. Tenga en cuenta que esta opción concierne solamente al aspecto del documento. La opción <code>twoside no</code> dice a su impresora que debería de hecho imprimir a dos caras.
<code>landscape</code>	Cambia la composición del documento para imprimirlo en modo apaisado.
<code>openright</code> , <code>openany</code>	Hace que los capítulos comiencen o sólo en páginas de la derecha, o en la siguiente página disponible. Esto no funciona con la clase <code>article</code> , pues no entiende de capítulos. La clase <code>report</code> por omisión comienza capítulos en la página siguiente disponible y la clase <code>book</code> los comienza en páginas de la derecha.

orden `texdoc` para acceder a información sobre paquetes.

1.6.3 Estilos de página

$\text{\LaTeX}$ soporta tres combinaciones predefinidas de cabeceras y pies de página, llamadas estilos de página. El parámetro *estilo* de la orden

```
\pagestyle{estilo}
```

define cuál emplearse. El cuadro 1.4 lista los estilos de página predefinidos.

Es posible cambiar el estilo de la página actual con la orden

```
\thispagestyle{estilo}
```

Se puede encontrar una descripción de cómo crear sus propias cabeceras y pies en *The $\text{\LaTeX}$ Companion* [3] y en la sección 4.4 en la página 74.

1.7 Ficheros que puede encontrarse

Cuando trabaje con $\text{\LaTeX}$ se encontrará pronto con un batiburrillo de ficheros con extensiones variadas. La lista siguiente explica los diversos tipos de fichero que puede encontrar cuando trabaje con $\text{\TeX}$. Tenga en cuenta que esta tabla no pretende ser una lista completa de extensiones, pero si encuentra una que piense que es importante, por favor escríbame indicándolo.

- .tex** Fichero de entrada $\text{\LaTeX}$ (o $\text{\TeX}$). Puede compilarse con `latex` (o `tex`).
- .sty** $\text{\LaTeX}$ Paquete de macros. Es un fichero que puede cargar en su documento $\text{\LaTeX}$ usando la orden `\usepackage`.
- .dtx** $\text{\TeX}$ documentado. Es el formato principal para distribuir ficheros de estilo $\text{\LaTeX}$. Si procesa un fichero `.dtx` obtiene código macro documentado del paquete $\text{\LaTeX}$ contenido en el fichero `.dtx`.
- .ins** El instalador para los ficheros contenidos en el fichero `.dtx` correspondiente. Si descarga un paquete $\text{\LaTeX}$ de la red, normalmente obtendrá un fichero `.dtx` y uno `.ins`. Ejecute $\text{\LaTeX}$ sobre el fichero `.ins` para desempaquetar el fichero `.dtx`.
- .cls** Los ficheros de clase definen el aspecto de su documento. Se seleccionan mediante la orden `\documentclass`.
- .fd** Fichero de descripción de una fundición que define nuevas fundiciones para $\text{\LaTeX}$.

Tabla 1.3: Algunos paquetes distribuidos con L^AT_EX.

<code>doc</code>	Permite la documentación de programas L ^A T _E X. Descrito en <code>doc.dtx</code> ^a y en <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
<code>exscale</code>	Proporciona versiones escaladas de la fundición de la extensión matemática. Descrito en <code>ltxscale.dtx</code> .
<code>fontenc</code>	Indica qué codificación de fundición debería usar L ^A T _E X. Descrito en <code>ltoutenc.dtx</code> .
<code>ifthen</code>	Proporciona órdenes de la forma ‘si... entonces... si no...’. Descrito en <code>ifthen.dtx</code> y <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
<code>latexsym</code>	Para acceder a la fundición de símbolos de L ^A T _E X, debería usar el paquete <code>latexsym</code> . Descrito en <code>latexsym.dtx</code> y en <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
<code>makeidx</code>	Proporciona órdenes para producir índices. Descrito en la sección 4.3 y en <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
<code>syntonly</code>	Procesa un documento sin componerlo. Útil para localizar errores.
<code>inputenc</code>	Permite indicar una codificación para la entrada como ASCII, ISO Latin-1, ISO Latin-2, páginas de código 437/850 IBM, Apple Macintosh, Next, UTF-8 o una definida por el usuario. Descrito en <code>inputenc.dtx</code> .

^aEste fichero debería estar instalado en su sistema, y usted debería ser capaz de crear el correspondiente `dvi` escribiendo `latex doc.dtx` en cualquier directorio en que tenga permiso de escritura. Lo mismo aplica para todos los demás ficheros mencionados en este cuadro.

Los siguientes ficheros se generan cuando ejecuta $\text{\LaTeX}$ sobre su fichero de entrada:

- .dvi** Device Independent File (fichero independiente de dispositivo). Es el principal resultado de una compilación de $\text{\LaTeX}$. Puede visualizar su contenido con un programa visor DVI o puede imprimirlo mediante **dvips** o una aplicación similar.
- .log** Recoge un registro detallado de qué pasó durante la última compilación.
- .toc** Almacena todas las cabeceras de sección. Es leído en la siguiente compilación para producir el índice general.
- .lof** Es como **.toc** pero para la lista de figuras.
- .lot** Lo mismo, para la lista de cuadros.
- .aux** Otro fichero que conserva información de una compilación a la siguiente. Entre otras cosas, el fichero **.aux** se usa para las referencias cruzadas.
- .idx** Si su documento contiene un índice alfabético, $\text{\LaTeX}$ almacena todas las palabras del índice en este fichero. Procese este fichero con **makeindex**. Acuda a la sección 4.3 en la página 73 para más información sobre indexado.
- .ind** El fichero **.idx** procesado, listo para ser incluido en su documento en el próximo ciclo de compilaciones.
- .ilg** Registro con lo que hizo **makeindex**.

Tabla 1.4: Los estilos de página predefinidos de $\text{\LaTeX}$.

-
- plain** imprime los números de página en la parte de abajo, en el centro del pie. Es el estilo por omisión.
 - headings** imprime el nombre del capítulo actual y el número de página en la cabecera de cada página, mientras que el pie queda vacío. (Es el estilo usado en este documento)
 - empty** deja vacíos tanto la cabecera como el pie de página.
-

1.8 Proyectos grandes

Cuando trabaje en proyectos grandes, puede servirle dividir el fichero de entrada en varias partes que puede reunir al compilarlo. $\text{\LaTeX}$ tiene dos órdenes que lo ayudan a hacerlo.

`\include{nombre-de-fichero}`

Puede usar esta orden en el cuerpo del documento para insertar el contenido de otro fichero llamado *nombre-de-fichero.tex*. Tenga en cuenta que $\text{\LaTeX}$ comenzará una nueva página antes de procesar el material proveniente de *nombre-de-fichero.tex*.

La segunda orden puede usarse en el preámbulo. Le permite indicar a $\text{\LaTeX}$ que solamente incluya algunos de los ficheros señalados mediante `\include`.

`\includeonly{nombre-fichero-1,nombre-fichero-2,...}`

Tras ejecutar esta orden en el preámbulo del documento, sólo se ejecutarán las órdenes `\include` para los ficheros listados en el argumento de la orden `\includeonly`. Fíjese en que no ha de haber ningún espacio entre los nombres de ficheros y las comas.

La orden `\include` comienza componiendo el texto incluido en una nueva página. Esto ayuda cuando usa `\includeonly`, porque los saltos de página no se moverán, incluso cuando se omitan algunos ficheros. A veces esto no es deseable. En tal caso, puede usar la orden

`\input{nombre-de-fichero}`

que simplemente incluye el fichero especificado, sin efectos especiales y sin insertar espacio adicional.

Para que $\text{\LaTeX}$ inspeccione rápidamente su documento puede usar el paquete `syntonly`. Hace que $\text{\LaTeX}$ recorra su documento sólo comprobando la corrección de la sintaxis y el uso de órdenes, pero no produce ninguna salida (DVI). Puesto que $\text{\LaTeX}$ se ejecuta más rápido de este modo puede hacerle ahorrar mucho tiempo valioso. El uso es muy sencillo:

```
\usepackage{syntonly}
\syntaxonly
```

Cuando quiera producir páginas, basta con comentar la segunda línea (mediante la adición de un signo de porcentaje al principio).

Capítulo 2

Composición de texto

Tras leer el capítulo previo, debería conocer lo básico para entender de qué está hecho un documento $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$. En este capítulo se explica el resto de la estructura que se necesita saber para producir un documento útil.

2.1 La estructura del texto y el idioma

Por Hanspeter Schmid <hanspi@schmid-werren.ch>

El quid de escribir un texto (salvo cierta literatura moderna) es comunicar ideas, información o conocimiento al lector. El lector entenderá mejor el texto si dichas ideas están bien estructuradas, y verá y sentirá dicha estructura mucho mejor si la forma tipográfica refleja la estructura lógica y semántica del contenido.

$\text{\LaTeX}$ se diferencia de otros sistemas de composición en que sólo tiene que decirle tal estructura. La forma tipográfica del texto se deriva según las “reglas” dadas en el fichero de clase del documento y en los varios ficheros de estilo usados.

La unidad de texto más importante en $\text{\LaTeX}$ (y en tipografía) es el párrafo. Lo llamamos “unidad de texto” porque un párrafo es la forma tipográfica que debería reflejar un pensamiento o una idea básica completos. Así, si comienza un nuevo pensamiento, debería empezar un nuevo párrafo; y si no, deberían usarse sólo saltos de línea. Si duda sobre insertar saltos de párrafo, recuerde que su texto es un vehículo de ideas y pensamientos. Si tiene un salto de párrafo, pero el anterior pensamiento continúa, debería eliminar el salto. Si aparece una línea de pensamiento totalmente nueva en el mismo párrafo, entonces debería insertar un salto.

Casi todo el mundo subestima completamente la importancia de saltos de párrafo bien situados. Mucha gente no sabe siquiera cuál es el significado de un salto de párrafo o, especialmente en $\text{\LaTeX}$, introduce saltos de párrafo sin saberlo. Este último error es especialmente fácil de cometer si se usan ecuaciones en el texto. Mire los siguientes ejemplos, y piense por qué a veces

se usan líneas vacías (saltos de párrafo) antes y después de la ecuación, y a veces no. (Si no entiende bien todavía todas las órdenes para entender estos ejemplos, lea este capítulo y el siguiente y luego lea esta sección otra vez.)

```
% Ejemplo 1
...cuando Einstein presentó su fórmula
\begin{equation}
e = m \cdot c^2 \; ; \; ,
\end{equation}
que es al mismo tiempo la fórmula física
más famosa y la menos entendida.
```

```
% Ejemplo 2
...de lo cual se sigue la ley de corrientes de Kirchhoff:
\begin{equation}
\sum_{k=1}^n I_k = 0 \; ; \; .
\end{equation}
```

La ley de tensiones de Kirchhoff puede derivarse...

```
% Ejemplo 3
...lo que tiene varias ventajas.

\begin{equation}
I_D = I_F - I_R
\end{equation}
es el núcleo de un modelo de transistor muy eficiente. ...
```

La siguiente unidad de texto más pequeña es la oración. En textos ingleses, hay un espacio mayor tras un punto que termina una oración que tras uno que termina una abreviatura. $\text{\LaTeX}$ supone por omisión que un punto termina una oración; si se equivoca, debe indicarle qué es lo que desea. Esto se explicará más tarde en este capítulo. Afortunadamente, en español no afecta tanto esta distinción.

La estructuración de un texto se extiende incluso a partes de las oraciones. La mayoría de los idiomas tienen reglas de puntuación muy complicadas, pero en muchos idiomas (incluido el español) acertará casi siempre con las comas si recuerda lo que representan: una pausa breve en el flujo del lenguaje. Si no está seguro de dónde poner una coma, lea la oración en alto y tómese un breve respiro en cada coma. Si le suena mal en algún lugar, borre esa coma; si siente que le urge respirar (o hacer una breve pausa) en otro lugar, inserte una coma.

Finalmente, los párrafos de un texto deberían estar estructurados también a un nivel más alto, distribuyéndose en capítulos, secciones, subsecciones, y así sucesivamente. Sin embargo, el efecto tipográfico de escribir p.ej. `\section{La estructura del texto y el idioma}` es tan obvio que es casi evidente cómo deben usarse estas estructuras de alto nivel.

2.2 Saltos de línea y de página

2.2.1 Justificación de párrafos

Los libros se suelen componer con líneas de igual longitud. $\text{\LaTeX}$ inserta los saltos de línea y los espacios necesarios entre palabras optimizando el contenido de todo un párrafo. Si es preciso, también divide palabras con guiones si no caben bien en una línea. Cómo se componen los párrafos depende de la clase del documento. Normalmente la primera línea de un párrafo lleva sangría, y no hay espacio adicional entre dos párrafos. Tiene más información al respecto en la sección [6.3.2](#).

En casos concretos puede ser necesario ordenar a $\text{\LaTeX}$ que salte de línea:

`\ \ ó \newline`

comienza una nueva línea sin comenzar un nuevo párrafo.

`\ \*`

además prohíbe un salto de página tras el salto forzado de línea.

`\newpage`

comienza una nueva página.

`\linebreak[n], \nolinebreak[n], \pagebreak[n], \nopagebreak[n]`

producen un salto de línea, impiden un salto de línea, producen un salto de página, o impiden un salto de página, respectivamene. Permiten al autor ajustar sus efectos mediante el argumento opcional n , al que puede asignarse un número entre cero y cuatro. Poniendo n a un valor menor que 4, deja a $\text{\LaTeX}$ la opción de no hacer caso de su orden si el resultado tiene mal aspecto. No confunda estas órdenes “-break” con las órdenes “new-”. Incluso si pone una orden “-break”, $\text{\LaTeX}$ aún intenta dejar bien el borde derecho de la página y la longitud total de la página, como se describe en la sección siguiente. Si realmente quiere iniciar una nueva línea, use la orden “newline”.

L^AT_EX siempre intenta producir los mejores saltos de página posibles. Si no puede encontrar una manera de dividir las líneas que cumpla con sus expectativas, permite que una línea se salga por la derecha del párrafo. L^AT_EX se queja entonces (“overfull hbox”) mientras procesa el fichero de entrada. Esto sucede muy a menudo cuando L^AT_EX no puede encontrar un lugar adecuado para dividir una palabra.¹ Puede mandar a L^AT_EX que baje sus expectativas un poco mediante la orden `\sloppy`. Impide las líneas extralargas incrementando el espaciado permitido entre palabras —aunque la salida final no sea óptima—. En tal caso se advierte al usuario (“underfull hbox”). En la mayoría de los casos el resultado no tiene muy buen aspecto. La orden `\fussy`, por el contrario, indica a L^AT_EX que debe ser más exigente en sus elecciones.

2.2.2 Silabación

L^AT_EX divide las palabras según sus sílabas al final del renglón si lo considera necesario. Si el algoritmo de división no encuentra los puntos de silabación correctos, puede remediar la situación usando las siguientes órdenes para decirle a T_EX las excepciones.

La orden

```
\hyphenation{lista de palabras}
```

causa que las palabras listadas en el argumento se dividan sólo en los puntos marcados con “-”. El argumento de la orden debería contener sólo palabras de letras normales o, mejor dicho, signos que L^AT_EX considera letras normales. Las sugerencias de silabación se almacenan para el idioma activo mientras se da la orden. Esto quiere decir que si da la orden en el preámbulo del documento entonces influirá la silabación del inglés. Si sitúa la orden tras `\begin{document}` y está usando algún paquete para otro idioma como **babel**, entonces las sugerencias de silabación estarán activas para el idioma activo de **babel**.

El ejemplo de abajo permitirá que “guiones” se divida, y también “Guiones”; e impedirá que “FORTRAN”, “Fortran” y “fortran” se dividan en ningún caso. Sólo se permiten caracteres ASCII (no las vocales acentuadas ni la ñe) en el argumento.

Ejemplo:

```
\hyphenation{FORTRAN Gui-o-nes}
```

La orden `\-` inserta un guión discrecional en una palabra, que se convierte en el único punto donde se permite la división en dicha palabra. Esta

¹Aunque L^AT_EX le avisa cuando ocurre (Overfull hbox) y muestra la línea problemática, tales líneas no siempre son fáciles de encontrar. Si usa la opción `draft` en la orden `\documentclass`, tales líneas se marcarán con una línea negra gruesa en el margen derecho.

orden es útil sobre todo para palabras que contienen caracteres especiales (p.ej. vocales acentuadas), porque L^AT_EX no divide automáticamente tales palabras.

Me parece que es: su\per\ca\%
li\fra\gi\lís\ti\co\es\%
pia\li\do\so

Me parece que es: supercalifragilísticoes-
pialidoso

Para mantener varias palabras juntas en el mismo renglón use la orden

`\mbox{texto}`

que causa que su argumento quede junto en todas las circunstancias.

Mi número telefónico pasará
a ser `\mbox{677 843 860}` a
partir de mañana.

El parámetro indicado como
`\mbox{\emph{nombre}\filenome{}}`
contiene el nombre del `\filenome{}`.

Mi número telefónico pasará a ser
677 843 860 a partir de mañana.

El parámetro indicado como
nombrefichero contiene el nombre
del fichero.

`\fbox` es similar a `\mbox`, pero además dibujará un rectángulo visible alrededor del argumento.

2.3 Cadenas a medida

En algunos ejemplos de las páginas anteriores, ha visto algunas órdenes simples de L^AT_EX para componer cadenas de texto especiales:

Orden	Ejemplo	Descripción
<code>\today</code>	23 de febrero de 2010	Fecha de hoy
<code>\TeX</code>	T _E X	Su compositor favorito
<code>\LaTeX</code>	L ^A T _E X	El nombre del juego
<code>\LaTeXe</code>	L ^A T _E X 2 _ε	La encarnación actual

2.4 Símbolos y caracteres especiales

2.4.1 Comillas

No use " para las comillas como haría con una máquina de escribir. En tipografía hay comillas especiales de apertura y cierre. En L^AT_EX, use dos ` (acentos graves) para abrir comillas y dos ' (apóstrofes) para cerrar comillas *inglesas*. Para comillas *inglesas* simples basta con poner una de cada una.

‘‘Por favor, pulse la tecla ‘x’.’’

“Por favor, pulse la tecla ‘x’.”

Tenga en cuenta que el apóstrofo aparece en el código fuente anterior como un acento agudo (simétrico al grave).

En la tipografía española, las comillas tradicionales son « y ». La versión española debería ser así:

`\guillemotleft`

Por favor, pulse la tecla ‘‘x’’.%

`\guillemotright`

«Por favor, pulse la tecla “x”.»

2.4.2 Guiones y rayas

L^AT_EX conoce cuatro tipos de guión o raya, uno de los cuales es el signo matemático “menos”. Observe cómo obtenerlos:

austro-húngaro, P-valor\\

páginas 13--67\\

sí ---dijo él--- \\

\$0\$, \$1\$ y \$-1\$

austro-húngaro, P-valor

páginas 13–67

sí —dijo él—

0, 1 y −1

Los nombres de estos símbolos son: ‘-’ guión, ‘-’ raya corta, ‘—’ raya y ‘—’ signo menos. (En tipografía tradicional española, la raya corta no existe; en su lugar se utiliza siempre el guión.)

2.4.3 Tilde (~)

Se trata de un carácter que aparece a menudo en código informático y direcciones de red. Para generarlo en L^AT_EX puede usar `\~` pero el resultado: `\~` no es realmente lo que busca. Intente esto otro:

`http://www.rich.edu/~{}rockefeller`

`http://www.clever.edu/$\sim$tesla`

`\http://www.rich.edu/~rockefeller`

`http://www.clever.edu/~tesla`

2.4.4 Símbolo de grado (°)

El siguiente ejemplo muestra cómo imprimir un símbolo de grado en L^AT_EX:

Estamos a

`$-30\,\sim{\circ}\mathrm{C}$.`

Pronto superconduciremos.

Estamos a −30°C. Pronto superconduciremos.

El paquete `textcomp` dispone de la orden `\textcelsius` para producir el mismo símbolo sin tener que usar superíndices ([^]).

2.4.5 El símbolo monetario del euro (€)

Si escribe sobre dinero, casi seguro que necesite el símbolo del euro. Muchas fundiciones actuales contienen el símbolo del euro. Tras cargar el paquete `textcomp` en el preámbulo de su documento

```
\usepackage{textcomp}
```

puede usar la orden

```
\texteuro
```

para acceder a él.

Si su fundición no proporciona su propio símbolo del euro o si no le gusta el símbolo de la fundición, tiene más opciones:

Primero, el paquete `eurosym`. Proporciona el símbolo oficial del euro:

```
\usepackage[official]{eurosym}
```

Si prefiere un símbolo del euro que se ajuste a su fundición, use la opción `gen` en lugar de la opción `official`.

El paquete `marvosym` también proporciona muchos y variados símbolos, incluido el del euro, con el nombre `\EUR` (y otras versiones como `\EURtm`).

Tabla 2.1: Una recopilación de euros

LM+textcomp	<code>\texteuro</code>	€	€	€
eurosym	<code>\euro</code>	€	€	€
[gen]eurosym	<code>\euro</code>	€	€	€
marvosym	<code>\EUR</code>	€	€	€

2.4.6 Puntos suspensivos (...)

En una máquina de escribir, una coma o un punto ocupa el mismo espacio que cualquier otra letra. En tipografía, estos caracteres ocupan muy poco espacio y casi se pegan a la letra anterior. En tipografía española esto no es

un problema, porque los ‘puntos suspensivos’ van casi juntos. En tipografía inglesa no, así que en lugar de escribir tres puntos use la orden

```
\ldots
```

```
Not like this ... but like this:\
New York, Tokyo, Budapest, \ldots
```

```
Not like this ... but like this:
New York, Tokyo, Budapest, ...
```

En español sería:

```
Puntos en medio\... y al final:\
Nueva York, Tokio, Budapest...
```

```
Puntos en medio... y al final:
Nueva York, Tokio, Budapest...
```

2.4.7 Ligaduras

Algunas combinaciones de letras se componen no sólo poniendo una letra tras otra, sino usando símbolos especiales.

ff fi fl ffi... en lugar de ff fi fl ffi ...

Las llamadas ligaduras pueden evitarse insertando `\mbox{}` entre las dos letras en cuestión. Esto puede ser necesario para palabras compuestas de dos palabras (raro en castellano, pero común en otros idiomas).

```
\Large No ‘‘\^ceffarbisto’’\
sino ‘‘\^cef\mbox{f}arbisto’’.
```

```
No “^ceffarbisto”
sino “^ceffarbisto”.
```

2.4.8 Acentos y caracteres especiales

L^AT_EX soporta el uso de acentos y caracteres especiales para muchos idiomas. El cuadro 2.2 muestra todo tipo de acentos aplicados a la letra o. Por supuesto también funcionan con otras letras (vocales o consonantes).

Para situar un acento sobre una i o una j, hay que quitar sus puntos. Esto se consigue escribiendo `\i` y `\j`.

```
H\^otel, na\"i ve, \'el\'eve,\
sm\o rrebr\o d, !\'Se\"norita!,\
Sch\"onbrunner, Schlo\"ss},
Stra\"ss e,\
\^Ce\^ha \^sa\u umman\^ga\^j o
```

```
Hôtel, naïve, élève,
smørrebrød, ¡Señorita!,
Schönbrunner, Schloß, Straße,
Êêha šaummanĝaĵo
```

2.5 Soporte para otros idiomas

Cuando escriba documentos en idiomas distintos del español, hay tres áreas en que $\text{\LaTeX}$ tiene que configurarse adecuadamente:

1. Todas las cadenas de texto generadas automáticamente² tienen que adaptarse al nuevo idioma. Para muchos idiomas, estos cambios pueden llevarse a cabo mediante el paquete `babel` de Johannes Braams.
2. $\text{\LaTeX}$ necesita saber las reglas de silabación para el nuevo idioma. Crear reglas de silabación para $\text{\LaTeX}$ es algo más difícil. Significa reconstruir el fichero de formato con patrones de silabación diferentes. Su *Local Guide* [5] debería darle más información sobre esto.
3. Reglas tipográficas específicas del idioma. En francés, por ejemplo, hay un espacio obligatorio antes de cada carácter de dos puntos (:).

Si su sistema ya está configurado adecuadamente, puede activar el paquete `babel` añadiendo la orden

```
\usepackage[idioma]{babel}
```

tras la orden `\documentclass`. Puede listar los *idiomas* construidos en su sistema $\text{\LaTeX}$ cada vez que se ejecuta el compilador. Babel activará automáticamente las reglas de silabación para el idioma que escoja. Si su formato $\text{\LaTeX}$ no soporta la silabación del idioma escogido, babel funcionará todavía pero desactivará la silabación, lo que tiene un efecto bastante negativo en la apariencia del documento compuesto.

²Índice general, Apéndice, ...

Tabla 2.2: Acentos y caracteres especiales.

ò	\‘o	ó	\’o	ô	\^o	õ	\~o
ō	\=o	ô	\.o	ö	\"o	ç	\c c
ö	\u o	ö	\v o	ő	\H o	q	\c o
q	\d o	q	\b o	oo	\t oo		
œ	\oe	Œ	\OE	æ	\ae	Æ	\AE
å	\aa	Å	\AA				
ø	\o	Ø	\O	ı	\l	Ł	\L
ı	\i	ı	\j	ı	!‘	ı	?‘

Babel también define nuevas órdenes para algunos idiomas, que simplifican la escritura de caracteres especiales. El idioma alemán, por ejemplo, contiene muchas diéresis (äöü). Con `babel`, puede escribir ö tecleando "o en lugar de `\"o`.

Si carga babel con múltiples idiomas

```
\usepackage[idiomaA,idiomaB]{babel}
```

entonces el último idioma en la lista de opciones será el activo (es decir, idiomaB); puede usar la orden

```
\selectlanguage{idiomaA}
```

para cambiar el idioma activo.

La mayoría de los sistemas de ordenador modernos le permiten escribir letras de diferentes alfabetos directamente desde el teclado. Para manejar varias codificaciones de entrada usadas por diferentes grupos de idiomas en diferentes plataformas $\text{\LaTeX}$ emplea el paquete `inputenc`:

```
\usepackage[codificación]{inputenc}
```

Cuando use este paquete, debería considerar que otras personas podrían no poder editar sus ficheros de entrada en sus ordenadores, porque usan una codificación diferente. Por ejemplo, la a con diéresis ä en OS/2 tiene el código 132, en sistemas GNU o Unix que usen ISO-LATIN 1 tiene el código 228, mientras que en la codificación cirílica cp1251 para ReactOS o Windows esta letra no existe; así que use este paquete con cuidado. Las siguientes codificaciones pueden resultarle útiles, dependiendo del sistema en que esté trabajando³:

Sistema operativo	encodings	
	western Latin	Cyrillic
Mac	<code>applemac</code>	<code>macukr</code>
GNU, Unix	<code>latin1</code>	<code>koi8-ru</code>
Windows	<code>ansinew</code>	<code>cp1251</code>
DOS, OS/2	<code>cp850</code>	<code>cp866nav</code>

³Para saber más sobre codificaciones de entrada soportadas para idiomas con alfabetos latino o cirílico, lea la documentación de `inputenc.dtx` y `cyinpenc.dtx` respectivamente. La sección 4.6 explica cómo generar la documentación de los paquetes.

Si tiene un documento multilingüe con codificaciones que entran en conflicto, considere el uso de UNICODE a través de la codificación `utf-8`.

```
\usepackage[utf-8]{inputenc}
```

le permitirá crear ficheros de entrada $\LaTeX$ en `utf-8`, una codificación multi-octeto en que cada carácter puede ocupar desde un octeto hasta cuatro.

La codificación de fundiciones es una cuestión diferente. Define en qué posición dentro de una fundición $\TeX$ se almacena cada letra. Múltiples codificaciones de entrada podrían corresponderse con la misma codificación de fundición, lo que reduce el número de fundiciones requeridas. Las codificaciones de fundición se manejan mediante el paquete `fontenc`:

```
\usepackage[codificación]{fontenc}
```

donde *codificación* es la codificación de fundición. Es posible cargar varias codificaciones simultáneamente.

La codificación de fundición por omisión en $\LaTeX$ es `OT1`, la codificación de la fundición original de $\TeX$, Computer Modern. Contiene sólo los 128 caracteres del conjunto ASCII de 7 bits. Cuando se requieren caracteres acentuados, $\TeX$ los crea combinando un carácter normal con un acento. Aunque el resultado parece perfecto, este enfoque impide que la silabación automática funcione en palabras que contienen caracteres acentuados. Además, algunas letras latinas no pueden crearse combinando un carácter normal con un acento; sin mencionar los casos de alfabetos no latinos, como el griego o el cirílico.

Para evitar estos inconvenientes, se crearon varias fundiciones de 8 bits similares a CM. Las fundiciones *Extended Cork* (EC) en la codificación `T1` contienen letras y signos de puntuación para la mayoría de los idiomas europeos basados en el alfabeto latino. Las fundiciones LH contienen letras necesarias para componer documentos en idiomas que usan el alfabeto cirílico. Dado el gran número de caracteres cirílicos, se organizan en cuatro codificaciones de fundición —`T2A`, `T2B`, `T2C` y `X2`.⁴ El grupo CB contiene fundiciones en la codificación `LGR` para la composición de texto griego.

Usando estas fundiciones puede mejorar/posibilitar la silabación en documentos de otros idiomas. Otra ventaja de usar las nuevas fundiciones similares a CM es que proporcionan fundiciones de las familias CM en todos los pesos, formas y tamaños ópticamente escalables.

2.5.1 Soporte para el castellano

Por José Luis Rivera <jlrm77<>gmail.com>

Para posibilitar la silabación y cambiar todos los textos automáticos al cas-

⁴La lista de idiomas soportados por cada codificación puede hallarse en [11].

Tabla 2.3: Preámbulo para documentos en castellano.

```
\usepackage[spanish]{babel}
\usepackage[latin1]{inputenc}
\usepackage[T1]{fontenc}
```

castellano, use la orden:

```
\usepackage[spanish]{babel}
```

Como hay muchos acentos en castellano, debería usar

```
\usepackage[latin1]{inputenc}
```

para poder meterlos con el teclado, y también

```
\usepackage[T1]{fontenc}
```

para que la silabación sea correcta.

Vea el cuadro 2.3 para un preámbulo adecuado para el castellano. Note que usamos la codificación de entrada latin1, que puede no ser correcta para su sistema.

La opción `spanish` añade algunos atajos (*shorthands*) útiles para la tipografía española del texto o las matemáticas. Estos atajos se explican en el cuadro 2.4.

En general, la opción `spanish` provee numerosos ajustes, pero el estilo está diseñado para que sea muy configurable. Para ello, se proporciona una serie de opciones de paquete, que en caso de emplearse deben ir *después* de `spanish`. Por ejemplo:

```
\usepackage[french,spanish,es-noindentfirst]{babel}
```

carga los estilos para el francés y el español, esta última como lengua principal; además, evita que `spanish` sangre el primer párrafo tras un título. Otras opciones se pueden ajustar por medio de macros, en particular aquellas que se puede desear cambiar en medio del documento (por ejemplo, el formato de la fecha). Las macros pueden incluirse en el archivo de configuración `spanish.cfg` para hacer cambios globales en un sistema completo.

El estilo modifica por omisión el diseño del texto o del documento en partes sustantivas. A continuación se enumeran los ajustes hechos al formato y las opciones y macros que los controlan.

Tabla 2.4: Abreviaciones

'a 'e 'i 'o 'u	á é í ó ú ^a
'A 'E 'I 'O 'U	Á É Í Ó Ú ^a
'n 'N	ñ Ñ ^b
"u "U	ü Ü
"i "I	ï Ĩ
"a "A "o "O	Ordinales: 1. ^a , 1. ^A , 1. ^o , 1. ^o
"er "ER	Ordinales: 1. ^{er} , 1. ^{ER}
"c "C	ç Ç
"rr "RR	rr, pero -r cuando se divide
"y	El antiguo signo para «y»
"-	Como \-, pero permite más divisiones
"=	Como -, pero permite mas divisiones ^c
"~	Guión estilístico ^d
"+ "+- "+--	Como -, -- y ---, pero sin división
~- ~- ~--	Lo mismo que el anterior.
" "	Permite mas divisiones antes y después ^e
"/	Una barra algo más baja
"	Divide un logotipo ^f
"< ">	« »
"‘ ”’	\begin{quoting} \end{quoting} ^g
<< >>	Lo mismo que el anterior.
? ‘ ! ‘	¿ ¡ ^h
"? "!	¿ ¡ alineados con la linea base ⁱ

^a Requieren la opción `activeacute`. ^b La forma `~n` no está activada por omisión a partir de la versión 5. ^c `"=` viene a ser lo mismo que `"--"`. ^d Esta abreviación tiene un uso distinto en otras lenguas de babel. ^e Como en «entrada/salida». ^f Carece de uso en castellano. ^g Reemplazos para `<< o >>` con la opción `es-noquoting`. ^h No proporcionadas por este paquete, sino por cada tipo; figuran aquí como simple recordatorio. ⁱ útiles en rótulos en mayúsculas.

- Todo el espacio es uniforme, con `\frenchspacing`.
- Se añade un punto después del número de todas las secciones. Se inhibe con la opción `es-nosectiondot`.
- Todos los párrafos incluyen un `\indentfirst`. Se inhibe con la opción `es-noindentfirst`
- Los entornos `enumerate` e `itemize` se adaptan a reglas castellanas.
Las opciones `es-noenumerate` y `es-noitemize` inhiben estas modificaciones por separado, y la opción `es-nolists` inhibe ambas.
Las macros `\spanishdashitems` y `\spanishsignitems` cambian los valores de las listas itemizadas a series de guiones o una serie alternativa de símbolos.

- Los contadores `\alph` y `\Alph` incluyen $\tilde{n}$ después de n .
- Los marcadores de notas no numéricos se vuelven series de asteriscos.

La opción `es-nolayout` inhabilita los cambios al formato del documento. Estos cambios afectan estas enumeraciones y llamadas a notas a pie de página.

La opción `es-uppernames` hace versiones con mayúsculas para las traducciones de los encabezados (capítulo, bibliografía, etc.).

La opción `es-tabla` reemplaza “cuadro” con “tabla”.

La macro `\spanishcaption{}` cambia el valor de la palabra clave automáticamente. Por ejemplo, `\spanishcontents{Contenido}`.

Hay otras modificaciones que afectan la composición del texto, los caracteres activos y los atajos.

- Las comillas tipográficas en la codificación OT1 se toman de la fundición `lasy` en lugar de las macros `\ll` y `\gg`.
- *En modo matemático*, un punto seguido de un dígito escribe una coma decimal.

La macro `\decimalpoint` restaura el decimal a punto, y la macro `\spanishdecimal{character}` asigna un caracter cualquiera.

- Se define un entorno `quoting` y dos abreviaturas `<<` y `>>` para formatear citas largas.

La opción `es-noquoting` inhabilita los atajos `<<` y `>>` para el entorno `quoting`, pero se conservan los atajos “`‘`” y “`’`”.

La macro `\deactivatequoting` desactiva los atajos `<<` y `>>` temporalmente para habilitar los signos `<` and `>` en comparaciones numéricas y algunas macros de `AMSTeX`.

La macro `\spanishdeactivate{caracteres}` inhabilita temporalmente los atajos definidos por los caracteres incluidos en su argumento. Son elegibles los caracteres `. ’ “ ~ < >`.

La opción `es-tilden` restaura el atajo `~` para escribir eñes. Sólo se provee para componer documentos viejos.

La opción `es-noshorthands` inhabilita todos los atajos activados por “`,`”, “`’`”, “`<`”, “`>`”, “`~`” y “`.`”.

- Los ordinales castellanos se forman con la orden `\sptext` como en `1\sptext{er}`. El punto preceptuado está incluido automáticamente.

- Funciones matemáticas acentuadas (lím, máx, mín, mód) y espaciadas (arc cos, etc.).

Las órdenes `\unspacedoperators` y `\unaccentedoperators` inhabilitan estas funciones.

La macro `\spanishoperators{operators}` define los nombres de las funciones y operadores del castellano. Por ejemplo, la orden

```
\renewcommand{\spanishoperators}{arc\,ctg m\acute{i}n}
```

crea macros para estas funciones. Dentro de esta orden la macro `\,` añade espacios finos (en `\arcctg` en este caso), y la macro `\acute{letter}` añade un acento (como `m\acute{i}n` define `\min` (mín). No es necesario añadir la `\dotlessi` explícitamente.

- Se provee una orden `\dotlessi` para uso en modo matemático.
- Se añade un espacio fino al signo porcentual `\%`. La macro `\spanishplainpercent` lo inhibe localmente.
- Se provee una orden `\lsc` para producir versalitas minúsculas, para siglas o números romanos.
- Se redefine la orden `\roman` para escribir números romanos en versalitas en lugar de minúsculas.

La opción **es-preindex** llama automáticamente al paquete `romanidx.sty` para reparar llamadas de `makeindex` formateadas en versalitas. La macro `\spanishindexchars` define los caracteres que determinan las entradas de índice. Por omisión se usa `\spanishindexchars{|}{(}{)}`.

La opción **es-ucroman** convierte todos los numerales romanos en mayúsculas en lugar de versalitas, y la opción **es-lcroman** los convierte otra vez en minúsculas, si la macro `lsc` falla por algún motivo. La primera opción es preferible a la segunda, que es de hecho una falta ortográfica.

Tres macros controlan las mismas modificaciones temporalmente: `\spanishscroman`, `\spanishucroman`, and `\spanishlcroman`.

Algunas macros prestan facilidades adicionales para el formato de algunos documentos.

- Las macros `\spanishdatedel` y `\spanishdatede` controlan el formato del artículo en las fechas (del or de).
- La macro `\spanishreverseddate` pone el formato de fecha en la forma “Mes Día del Año”.

Opciones complejas	es-minimal	es-sloppy	es-noshorthands
<code>es-noindentfirst</code>	o	o	
<code>es-nosectiondot</code>	o	o	
<code>es-nolists</code>	o	o	
<code>es-noquoting</code>	o	o	o
<code>es-notilde</code>	o	o	o
<code>es-nodecimaldot</code>	o	o	o
<code>es-nolayout</code>		o	
<code>es-ucroman</code>	o		
<code>es-lcroman</code>		o	

Tabla 2.5: Opciones globales del castellano

- La macro `\Today` inicia los nombres de los meses en mayúscula.
- La elipsis en medio de una oración se escribe `\...`

Finalmente, hay opciones que abrevian varias opciones al mismo tiempo. Se abrevian en el cuadro 2.5.

Finalmente, toda esta maquinaria permite construir opciones regionales del castellano. Las primeras de ellas son `mexico` y `mexico-com`. Ambas opciones redefinen las comillas del entorno `quoting`, y la primera añade `es-nodecimaldot`, como es costumbre en México y otros países de Centroamérica y el Caribe.

Ajuste a la tipografía española

Es posible dar aspecto “español” a un texto compuesto en otro idioma “importando” el formato del texto definido en `spanish`. Basta cargar `spanish` como idioma principal, añadir a los extras del idioma seleccionado (esperanto en este caso) las características que se quieren importar, y seleccionar el nuevo idioma principal al principio del documento.

```
\usepackage[esperanto,spanish]{babel}
\makeatletter
\addto\extrasesperanto{\textspanish}
\declare@shorthand{esperanto}{^a}{\textormath{\es@sptext{a}}{\ensuremath{^a}}}
\declare@shorthand{esperanto}{^A}{\textormath{\es@sptext{A}}{\ensuremath{^A}}}
\makeatother
\AtBeginDocument{\selectlanguage{esperanto}}
```

De esta forma es posible componer texto en otros idiomas y darle aspecto de “compuesto en España”.

2.6 El espacio entre palabras

Para conseguir un margen derecho recto en la salida, $\text{\LaTeX}$ inserta cantidades variables de espacio entre las palabras. En tipografía inglesa, se inserta algo más de espacio al final de la oración, pues así el texto es más legible. $\text{\LaTeX}$ supone que las oraciones terminan en puntos, signos de interrogación o signos de exclamación. Si un punto sigue una letra mayúscula, no se considera un final de oración, pues los puntos tras letras mayúsculas suelen indicar una abreviatura.

Cualquier excepción a esas premisas tiene que indicarla el autor. Una retrobarra ante un espacio genera un espacio que no será expandido. Una tilde ‘~’ genera un espacio que no será expandido y además impide el salto de línea. La orden `\@` ante un punto indica que dicho punto termina una oración aunque siga a una letra mayúscula.

El Sr.~Aranda se alegró\
cf.~Fig.~5\
Adoro el LISP\@. ¿Y usted?

El Sr. Aranda se alegró
cf. Fig. 5
Adoro el LISP. ¿Y usted?

Al escribir en español, no se añade el espacio adicional tras los puntos. En inglés tal adición se puede desactivar con la orden

```
\frenchspacing
```

que manda a $\text{\LaTeX}$ *no* insertar más espacio tras un punto que tras un signo ordinario. Es lo habitual en idiomas distintos del inglés, salvo en bibliografías. En tal caso, la orden `\@` no es necesaria.

2.7 Títulos, capítulos y secciones

Para ayudar al lector a orientarse en su libro, debería dividirlo en capítulos, secciones y subsecciones. $\text{\LaTeX}$ lo permite mediante órdenes especiales que toman el título de la sección como argumento. Es tarea suya el usarlos en el orden correcto.

Las siguientes órdenes de sección están disponibles para la clase **article**:

```
\section{...}  
\subsection{...}  
\subsubsection{...}  
\paragraph{...}  
\subparagraph{...}
```

Si quiere dividir su documento en partes sin influir en la numeración de

secciones o capítulos puede usar

```
\part{...}
```

Cuando trabaje con las clases **report** o **book**, estará disponible una orden de sección adicional

```
\chapter{...}
```

Como la clase **article** no entiende de capítulos, es muy fácil añadir artículos como capítulos a un libro. El espacio entre secciones, la numeración y el tamaño de fundición de los títulos quedará correctamente establecido por **L^AT_EX**.

Dos órdenes de sección son algo especiales:

- La orden **\part** no modifica la secuencia de numeración de los capítulos.
- La orden **\appendix** no toma ningún argumento. Solamente cambia la numeración de capítulos de números a letras.⁵

L^AT_EX crea un índice general tomando los encabezados de sección y los números de página del último ciclo de compilación del documento. La orden

```
\tableofcontents
```

sitúa el índice general en el lugar en que se ejecuta la orden. Un documento nuevo debe compilarse (“**L^AT_EX**arse”) dos veces para conseguir un índice general correcto. A veces puede requerirse una tercera compilación. **L^AT_EX** le dirá cuándo es necesario.

Todas las órdenes de sección listadas anteriormente tienen una versión “estrella”. Se trata de órdenes con el mismo nombre pero seguido de un asterisco *. Generan encabezados de sección que no aparecen en el índice general y que no se numeran. La orden **\section{Ayuda}**, por ejemplo, tendría una versión estrella así: **\section*{Ayuda}**.

Normalmente los encabezados aparecen en el índice general exactamente como se introducen en el texto. A veces no es posible, porque el encabezado es demasiado largo y no cabe en el índice general. La entrada para el índice general puede indicarse como un argumento opcional antes del encabezado real.

```
\chapter[Título para el índice general]{Un largo  
y aburrido título que aparecerá en el texto}
```

⁵Para el estilo artículo cambia la numeración de las secciones.

El título de todo el documento se genera con la orden

`\maketitle`

El contenido del título tiene que definirse mediante las órdenes

`\title{...}, \author{...} y opcionalmente \date{...}`

antes de llamar a `\maketitle`. En el argumento de `\author`, puede poner varios nombres separados por órdenes `\and`.

Un ejemplo de algunas de las órdenes mencionadas arriba puede verse en la Figura 1.2 de la página 8.

Además de las órdenes de sección ya explicadas, $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ tiene tres órdenes adicionales para usar con la clase `book`. Son útiles para dividir la publicación. Las órdenes alteran los encabezados de los capítulos y los números de página para que aparezcan como se ve en muchos libros (sobre todo ingleses):

`\frontmatter` debería ser la primerísima orden tras el comienzo del cuerpo del documento (`\begin{document}`). Cambia la numeración de páginas a números romanos y las secciones no estarán numeradas. Es como si usara las órdenes de sección con asterisco (p.ep. `\chapter*{Preface}`) pero las secciones aparecerán en el índice general.

`\mainmatter` viene justo antes del primer capítulo del libro. Activa los números de página arábigos y recomienza el contador de páginas.

`\appendix` marca el comienzo de material adicional en su libro. Tras esta orden los capítulos se numerarán con letras.

`\backmatter` debería insertarse antes de los últimos elementos del libro, como la bibliografía y el índice alfabético. No tiene efecto visual en las clases típicas.

2.8 Referencias cruzadas

En libros, informes y artículos, hay a menudo referencias cruzadas a figuras, cuadros y trozos especiales de texto. $\text{\LaTeX}$ proporciona las siguientes órdenes para referenciar

`\label{marcador}, \ref{marcador} y \pageref{marcador}`

donde *marcador* es un identificador escogido por el usuario. $\text{\LaTeX}$ reemplaza `\ref` por el número de la sección, subsección, figura, tabla o teorema tras el que se sitúa la orden `\label` correspondiente. `\pageref` imprime el número

de página de la página donde la orden `\label` se sitúa.⁶ Como para los títulos de sección, se usan los números de la compilación previa.

Una referencia a esta subsección `\label{sec:esta}` aparece así: “ver sección~`\ref{sec:esta}` en la página~`\pageref{sec:esta}`.”

Una referencia a esta subsección aparece así: “ver sección 2.8 en la página 36.”

2.9 Notas al pie

Con la orden

```
\footnote{texto al pie}
```

se imprime una nota al pie de la página actual. Deben ponerse las notas⁷ tras la palabra u oración a la que se refieren. Las notas que se refieran a una sentencia o parte de ella deben por tanto ponerse tras la coma o el punto.⁸

Las notas al pie `\footnote{Esto es una nota al pie.}` se usan mucho en `\LaTeX`.

Las notas al pie^a se usan mucho en `LATEX`.

^aEsto es una nota al pie.

2.10 Palabras enfatizadas

Si un texto se escribe a máquina las palabras importantes se enfatizan subrayándolas.

```
\underline{texto}
```

En los libros impresos, sin embargo, las palabras se enfatizan componiéndolas con una fundición *cursiva*. `LATEX` proporciona la orden

```
\emph{texto}
```

para enfatizar texto. Lo que hace realmente la orden con su argumento depende del contexto:

⁶Tenga en cuenta que estas órdenes no saben a qué cosa se refieren. `\label` solamente guarda el último número generado automáticamente.

⁷“nota” es una palabra polisémica.

⁸Fíjese en que las notas distraen al lector del flujo general del documento. Después de todo, todo el mundo lee las notas —somos una especie cotilla—, así que ¿por qué no integrar todo lo que quieres decir en el cuerpo del documento?⁹

⁹Una señal indicadora no se encuentra necesariamente en el sitio al que está señalando.

```
\emph{Si usa énfasis en un
  fragmento de texto ya
  enfatizado, entonces
  \LaTeX{} usa la \fontnomo{}
  \emph{normal} para
  enfatizar.}
```

Si usa énfasis en un fragmento de texto ya enfatizado, entonces $\text{\LaTeX}$ usa la fundición normal para enfatizar.

Fíjese bien en la diferencia entre mandar a $\text{\LaTeX}$ que *enfatice* algo y mandarle que use una *fundición* diferente:

```
\textit{También puede
  \emph{enfatizar} texto
  aunque esté en cursiva,}
\textsf{en \fontnomo{}
  \emph{sin serifado},}
\texttt{o en estilo
  \emph{mecanográfico}.}
```

*También puede enfatizar texto aunque esté en cursiva, en fundición sin serifado, o en estilo *mecanográfico*.*

2.11 Entornos

```
\begin{entorno} texto \end{entorno}
```

Aquí *entorno* es un nombre de entorno. Los entornos pueden anidarse uno dentro de otro mientras se mantenga el orden correcto.

```
\begin{aaa}...\begin{bbb}...\end{bbb}...\end{aaa}
```

En las siguientes secciones se explican todos los entornos importantes.

2.11.1 Listas (*itemize*, *enumerate* y *description*)

El entorno *itemize* es adecuado para listas simples, el entorno *enumerate* para listas enumeradas y el entorno *description* para descripciones.

```

\flushleft
\begin{enumerate}
\item Puede mezclar los
entornos de lista a su gusto:
\begin{itemize}
\item Pero podría empezar a
parecer estúpido.
\item[-] Con un guión.
\end{itemize}
\item Así que recuerde:
\begin{description}
\item[Estupideces] no mejoran
por ponerlas en una lista.
\item[Lucideces] sin embargo,
pueden parecer hermosas en
una lista.
\end{description}
\end{enumerate}

```

1. Puede mezclar los entornos de lista a su gusto:

- Pero podría empezar a parecer estúpido.
- Con un guión.

2. Así que recuerde:

Estupideces no mejoran por ponerlas en una lista.

Lucideces sin embargo, pueden parecer hermosas en una lista.

2.11.2 Alineación (`flushleft`, `flushright` y `center`)

Los entornos `flushleft` y `flushright` generan párrafos alineados a la izquierda o a la derecha respectivamente. El entorno `center` genera texto centrado. Si no indica los saltos de línea mediante `\\`, `LaTeX` los determinará automáticamente.

```

\begin{flushleft}
Este texto está alineado a
la izquierda. \LaTeX{} no trata
de justificar las líneas, así
que así quedan.
\end{flushleft}

```

Este texto está alineado a la izquierda. `LaTeX` no trata de justificar las líneas, así que así quedan.

```

\begin{flushright}
Texto alineado\\a la derecha.
\LaTeX{} no trata de
justificar las líneas.
\end{flushright}

```

Texto alineado a la derecha. `LaTeX` no trata de justificar las líneas.

```

\begin{center}
En el centro\\de la Tierra
\end{center}

```

En el centro
de la Tierra

2.11.3 Citas (`quote`, `quotation` y `verse`)

El entorno `quote` es útil para citas, frases importantes y ejemplos.

Una regla empírica tipográfica para la longitud de renglón es:
`\begin{quote}`
 En promedio, ningún renglón debería tener más de 66 signos.
`\end{quote}`
 Por ello las páginas de `\LaTeX{}` tienen márgenes tan anchos por omisión, y los periódicos usan múltiples columnas.

Una regla empírica tipográfica para la longitud de renglón es:

En promedio, ningún renglón debería tener más de 66 signos.

Por ello las páginas de `\LaTeX` tienen márgenes tan anchos por omisión, y los periódicos usan múltiples columnas.

Hay dos entornos similares: el `quotation` y el `verse`. El entorno `quotation` es útil para citas largas que se extienden varios párrafos, porque sangra la primera línea de cada párrafo. El entorno `verse` es útil para poemas donde son importantes los saltos de línea. Los renglones se separan mediante `\\` al final de línea y las estrofas mediante un renglón vacío.

He aquí un fragmento de todo un monstruo: Quevedo.
`\begin{flushleft}`
`\begin{verse}`
 Pasa veloz del mundo la figura,\\
 y la muerte los pasos apresura;\\
 la vida nunca para,\\
 ni el Tiempo vuelve atrás la anciana cara.
`\end{verse}`
`\end{flushleft}`

He aquí un fragmento de todo un monstruo: Quevedo.

Pasa veloz del mundo la
 figura,
 y la muerte los pasos
 apresura;
 la vida nunca para,
 ni el Tiempo vuelve atrás la
 anciana cara.

2.11.4 Resumen (`abstract`)

En publicaciones científicas es habitual empezar con un resumen que da al lector una idea rápida de lo que puede esperar. `\LaTeX` proporciona el entorno `abstract` con este propósito. Normalmente `abstract` se usa para documentos compuestos con la clase `article`.

`\begin{abstract}`
 Esta frase está en el resumen,
 es un 80% del ancho total.
`\end{abstract}`
 Esta frase está fuera del
 resumen, así que es más ancha.

Esta frase está en el resumen, es un 80% del ancho total.

Esta frase está fuera del resumen, así que es más ancha.

2.11.5 Citas literales (`verbatim`)

El texto encerrado entre `\begin{verbatim}` y `\end{verbatim}` se escribirá directamente, como escrito a máquina, con todos los saltos de línea y espacios, sin ejecutar ninguna orden $\text{\LaTeX}$.

Dentro de un párrafo, un comportamiento similar se puede obtener con

```
\verb+texto+
```

El signo `+` puede sustituirse por cualquier otro, salvo por letras, `*` por espacios; sirve meramente para delimitar. Muchos ejemplos de $\text{\LaTeX}$ en esta introducción se componen mediante esta orden.

Con `\verb|\u{u}|` obtengo `\u{u}`.

```
\begin{verbatim}
(LLOOP
  (PRINT "HOLA MUNDO\n"))
\end{verbatim}
```

Con `\u{u}` obtengo ũ.

```
(LLOOP
  (PRINT "HOLA MUNDO\n"))
```

```
\begin{verbatim*}
la versión con asterisco
del entorno verbatim
destaca los espacios (no
finales) del texto
\end{verbatim*}
```

```
la versión con asterisco
del entorno verbatim
destaca los espacios (no
finales) del texto
```

La orden `\verb` puede usarse también con un asterisco:

```
\verb*|tal que así :-)|
```

```
tal que así :-)
```

El entorno `verbatim` y la orden `\verb` pueden estar prohibidos dentro de los parámetros de algunas órdenes.

2.11.6 Tablas (`tabular`)

El entorno `tabular` se usa para componer lindas tablas con líneas opcionales horizontales o verticales. $\text{\LaTeX}$ determina el ancho de las columnas automáticamente.

El argumento *espec* de la orden

```
\begin{tabular}[pos]{espec}
```

define el formato de la tabla. Use un `l` para una columna de texto alineado por la izquierda, `r` para alineación por la derecha y `c` para texto centrado;

`p{anchura}` para una columna con texto justificado con saltos de renglón y `|` para una línea vertical.

Si el texto de una columna es demasiado ancha para la página, $\text{\LaTeX}$ no lo partirá automáticamente. Mediante `p{anchura}` puede definir un tipo de columna especial que partirá el texto como en un párrafo normal.

El argumento *pos* indica la posición vertical de la tabla relativa a la base del texto alrededor. Use una de las letras `t`, `b` o `c` para indicar alineación por lo alto, por lo bajo o por el centro, respectivamente.

En un entorno `tabular`, `&` salta a la columna siguiente, `\` comienza un nuevo renglón y `\hline` inserta una línea horizontal. Puede añadir líneas parciales usando `\cline{j-i}`, donde *j* e *i* son los números de las columnas sobre las que debería extenderse la línea.

```
\begin{tabular}{|r|l|}
\hline
7C0 & hexadecimal \\
3700 & octal \\
11111000000 & binario \\
\hline
1984 & decimal \\
1194 & docenal \\
\hline
\end{tabular}
```

7C0	hexadecimal
3700	octal
11111000000	binario
1984	decimal
1194	docenal

```
\begin{tabular}{|p{4.7cm}|}
\hline
Bienvenidos a mi párrafo.
Esperamos que se diviertan
con el espectáculo.\\
\hline
\end{tabular}
```

Bienvenidos a mi párrafo. Esperamos que se diviertan con el espectáculo.
--

El separador de columnas puede indicarse con el constructo `@{...}`. Esta orden elimina el espacio entre columnas y lo reemplaza con lo que se ponga entre las llaves. Un uso común de esta orden se explica abajo en un problema de alineación de decimales. Otra aplicación posible es suprimir el espacio adicional de una tabla mediante `@{}`.

```
\begin{tabular}{@{} l @{}}
\hline
sin espacio extra\\
\hline
\end{tabular}
```

sin espacio extra

```
\begin{tabular}{l}
\hline
con espacio a izq. y dcha.\\
\hline
\end{tabular}
```

con espacio a izq. y dcha.

Puesto que no hay manera predefinida para alinear columnas de números por el decimal,¹⁰ podemos “chapucear” y hacerlo mediante dos columnas: enteros alineados por la derecha y fracciones alineadas por la izquierda. La orden `@{'}` en el renglón `\begin{tabular}` reemplaza el espacio normal entre columnas por una comilla “'”, lo que da el aspecto de una sola columna alineada por una coma decimal. No olvide reemplazar el punto decimal en sus números por un separador de columnas (`&`). La cabecera de la “columna” puede conseguirse con la orden `\multicolumn`.

```
\begin{tabular}{c r @{'} l}
Expresión con pi & & \\
\multicolumn{2}{c}{Valor} & \\
\hline
$\pi$ & 3&1416 & \\
$\pi^{\pi}$ & 36&46 & \\
$(\pi^{\pi})^{\pi}$ & 80662&7 & \\
\end{tabular}
```

Expresión con pi	Valor
π	3'1416
π^{π}	36'46
$(\pi^{\pi})^{\pi}$	80662'7

Aunque los signos recomendado y permitido por ISO para los decimales son una coma baja (,) o un punto bajo (.) respectivamente, este ejemplo usa el signo tradicional para el decimal en la tipografía española, que es una coma alta ('), y muestra que puede usarse un símbolo cualquiera para alinear con el marcador `@{ }`.

```
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline
\multicolumn{2}{|c|}{Unu} \\
\hline
Du & Tri! \\
\hline
\end{tabular}
```

Unu	
Du	Tri!

El material compuesto con el entorno `tabular` siempre permanece junto en una misma página. Si quiere componer tablas largas, debe usar entornos `longtable`.

2.12 Elementos deslizantes

Actualmente la mayoría de las publicaciones contienen muchas figuras y cuadros. Estos elementos requieren un tratamiento especial, porque no

¹⁰Compruebe si tiene instalado en su sistema el paquete `dcolumn`.

pueden dividirse entre dos páginas. Un método posible sería empezar una nueva página cada vez que una figura o un cuadro es demasiado grande para encajar en la página actual. Este enfoque dejaría páginas parcialmente vacías, lo que da mal aspecto.

La solución a este problema es deslizar (*dejar flotar*) cualquier figura o cuadro que no encaje en la página actual hacia una página posterior, y rellenar la página actual con texto del documento. L^AT_EX ofrece dos entornos para elementos deslizantes ; uno para cuadros y otro para figuras. Para aprovecharlos bien es importante entender aproximadamente cómo maneja L^AT_EX internamente los deslizantes. En caso contrario, pueden volverse una fuente de frustraciones, si L^AT_EX nunca los pone donde usted quiere que vayan.

Echemos primero un vistazo a las órdenes que L^AT_EX proporciona para deslizantes.

Cualquier cosa que vaya dentro de un entorno **figure** o **table** se tratará como deslizante. Ambos entornos admiten un parámetro opcional llamado *colocador*.

```
\begin{figure}[colocador] ó \begin{table}[colocador]
```

Este parámetro se usa para decir a L^AT_EX dónde se puede deslizar el elemento. Se contruye un *colocador* mediante una cadena de *permisos de deslizamiento*. Véase el cuadro 2.6.

P.ej. un cuadro podría empezar con el renglón siguiente:

```
\begin{table}[!hbp]
```

El colocador `[!hbp]` permite que L^AT_EX coloque el cuadro justo aquí (**h**) o abajo (**b**) en alguna página o en una página especial con deslizantes (**p**), todo ello incluso si no queda tan bien (**!**). Si no se indica un colocador, las clases típicas suponen `[tbp]`.

Tabla 2.6: Permisos de deslizamiento.

Signo	Permiso para deslizar...
h	aquí (<i>here</i>) en el mismo lugar del texto donde aparece. Útil sobre todo para elementos pequeños.
t	arriba (<i>top</i>) en la página.
b	abajo (<i>bottom</i>) en la página.
p	en una <i>página</i> especial sólo con deslizantes.
!	sin considerar la mayoría de los parámetros internos ^a , que podrían impedir su colocación.

^aComo el número máximo de deslizantes por página permitido.

L^AT_EX colocará todos los deslizantes que encuentre según el colocador indicado por el autor. Si un deslizante no puede colocarse en la página actual, quedará pospuesto en la cola de *figuras* o en la de *cuadros*.¹¹ Cuando comienza una nueva página, L^AT_EX comprueba antes si es posible rellenar un página especial de deslizantes, con deslizantes de la colas. Si no es posible, se considera el primer deslizante de cada cola como si acabase de aparecer en el texto: L^AT_EX intenta de nuevo colocarlo según su colocador (salvo por la ‘h’, que ya no es posible). Se sitúa cualquier deslizante nuevo que aparezca en el texto dentro de las colas apropiadas. L^AT_EX mantiene estrictamente el orden original de aparición para cada tipo de deslizante. Por eso una figura que no puede colocarse empuja todas las demás figuras hacia el final del documento. Por tanto:

Si L^AT_EX no coloca los deslizantes como usted esperaba, suele ser por culpa de un solo deslizante atascado en una de las dos colas.

Aunque se puede dar a L^AT_EX un colocador de una sola letra, causa problemas. Si el deslizante no encaja en el lugar indicado se queda atorado, y bloquea los deslizantes siguientes. En concreto, no debería nunca jamás usar la opción [h] —es tan mala que en versiones recientes de L^AT_EX se sustituye automáticamente por [ht]—.

Habiendo explicado lo difícil, quedan más cosas por mencionar sobre los entornos `table` y `figure`. Con la orden

```
\caption{texto del pie}
```

puede definir un pie para el deslizante. L^AT_EX añadirá un número correlativo y la cadena “Figura” o “Cuadro”.

Las dos órdenes

```
\listoffigures y \listoftables
```

funcionan análogamente a la orden `\tableofcontents`, imprimiendo un índice de figuras o cuadros, respectivamente. Tales índices muestran los pies completos, así que si tiende a usar pies largos debe tener una versión más corta del pie para los índices. Se consigue poniendo la versión corta entre corchetes tras la orden `\caption`.

```
\caption[Corto]{LLLLLLaaaaaaarrrrrrrrgggggggoooooo}
```

Con `\label` y `\ref`, puede crear una referencia al flotante dentro del texto.

¹¹Son colas FIFO —‘first in first out’—: primero en entrar, primero en salir.

El ejemplo siguiente dibuja un cuadrado y lo inserta en el documento. Podría usarlo si quisiera reservar espacio para imágenes que vaya a pegar en el documento ya impreso.

```
La figura~\ref{blanco} es un ejemplo de Arte Pop.
\begin{figure}[!hbp]
\makebox[\textwidth]{\framebox[5cm]{\rule{0pt}{5cm}}}
\caption{Cinco por cinco centímetros.\label{blanco}}
\end{figure}
```

En el ejemplo de arriba, L^AT_EX tratará *con insistencia* (!) de colocar la figura *aquí* (h).¹² Si no es posible, trata de colocar la figura *abajo* (b). Si no puede colocar la figura en la página actual, determina si es posible crear una página de deslizantes que contenga esta figura y quizás algunos cuadros de la cola de cuadros. Si no hay bastante material para una página especial de deslizantes, L^AT_EX comienza una nueva página, y una vez más trata la figura como si acabara de aparecer en el texto.

En ciertas circunstancias podrá requerirse el uso de la orden

`\clearpage` o incluso de `\cleardoublepage`

Manda a L^AT_EX colocar inmediatamente todos los deslizantes que quedan en las colas y después empezar una página nueva. `\cleardoublepage` incluso salta a una nueva página a la derecha.

Aprenderá a incluir dibujos POSTSCRIPT en sus documentos L^AT_EX 2_ε más tarde en esta introducción.

2.13 Protección de órdenes frágiles

El texto dado como argumento de órdenes como `\caption` o `\section` puede aparecer más de una vez en el documento (p.ej. en el índice además de en el cuerpo del documento). Algunas órdenes no funcionarán cuando se usen en el argumento de órdenes como `\section`. La compilación de su documento fracasará. Tales órdenes se llaman órdenes frágiles —por ejemplo, `\footnote` o `\phantom`. Estas órdenes frágiles necesitan protección. Puede protegerlas precediéndolas con la orden `\protect`.

`\protect` sólo se refiere a la orden que le sigue, no siquiera a sus argumentos. En la mayoría de los casos un `\protect` superfluo no hará daño.

```
\section{Soy muy considerado
\protect\footnote{y protejo mis notas al pie.}}
```

¹²suponiendo que la cola de figuras está vacía.

Capítulo 3

Composición de fórmulas matemáticas

En este capítulo, abordaremos la mayor aptitud de T_EX: la composición matemática. Pero este capítulo solo trata la superficie. Aunque lo que se explica aquí basta para mucha gente, no desespere si no encuentra aquí la solución a sus necesidades de composición matemática. Es muy probable que su problema haya sido abordado en $\mathcal{A}\mathcal{M}\mathcal{S}$ -L^AT_EX¹

3.1 Generalidades

L^AT_EX tiene un modo especial para componer matemáticas. Hay dos posibilidades: escribir las matemáticas dentro de un párrafo, en el mismo renglón que el resto del texto, o partir el párrafo para componer las matemáticas aparte, destacadas. El texto matemático *dentro* del párrafo se introduce entre `\( y \)`, `\begin{math}` y `\end{math}`.

Sume a al cuadrado y b al cuadrado para obtener c al cuadrado. Más formalmente:
 `$c^2=a^2+b^2$`

Sume a al cuadrado y b al cuadrado para obtener c al cuadrado. Más formalmente:
$$c^2 = a^2 + b^2$$

`\TeX{}` se pronuncia como
`\(\tau\epsilon\chi\)`.
100 m³ de agua
De todo
`\begin{math}\heartsuit\end{math}`

T_EX se pronuncia como $\tau\epsilon\chi$.
100 m³ de agua
De todo ♡

¹La *American Mathematical Society* (Sociedad Matemática Estadounidense) ha producido una potente extensión de L^AT_EX. Muchos de los ejemplos de este capítulo hacen uso de dicha extensión. Todas las distribuciones recientes de T_EX la proporcionan. Si la suya no la tiene, visite `macros/latex/required/amslatex`.

Cuando quiera que sus ecuaciones o fórmulas matemáticas más grandes se sitúen destacadas aparte del resto del párrafo, es preferible *aislarlas*. Para ello, puede encerrarlas entre `\[` y `\]`, o entre `\begin{displaymath}` y `\end{displaymath}`.

Sume a al cuadrado y b al cuadrado para obtener c al cuadrado. Más formalmente:

```
\begin{displaymath}
c^2=a^2+b^2
\end{displaymath}
```

o puede teclear menos con:

```
\[c^2=a^2+b^2\]
```

Sume a al cuadrado y b al cuadrado para obtener c al cuadrado. Más formalmente:

$$c^2 = a^2 + b^2$$

o puede teclear menos con:

$$c^2 = a^2 + b^2$$

Si quiere que L^AT_EX enumere sus ecuaciones, puede usar el entorno `equation`. Puede etiquetar mediante `\label` la ecuación con un número y referirse a éste desde otro lugar del texto usando `\ref` o la orden `\eqref` del paquete `amsmath`:

```
\begin{equation} \label{eq:eps}
\epsilon > 0
\end{equation}
De (\ref{eq:eps}), se deduce
\ldots{} De \eqref{eq:eps}
se deduce lo mismo.
```

$$\epsilon > 0 \quad (3.1)$$

De (3.1), se deduce ... De (3.1) se deduce lo mismo.

Observe las diferencias de estilo entre las ecuaciones en párrafo y las aisladas:

```
\lim_{n \to \infty}
\sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2}
= \frac{\pi^2}{6}
```

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

```
\begin{displaymath}
\lim_{n \to \infty}
\sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2}
= \frac{\pi^2}{6}
\end{displaymath}
```

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

Hay diferencias entre *modo mates* y *modo texto*. Por ejemplo, en *modo mates*:

1. La mayoría de los espacios y saltos de línea no significan nada, pues todos los espacios se deducen lógicamente de las expresiones matemáticas, o tienen que ser indicados con órdenes especiales como `\,`, `\quad` o `\qquad`.

2. No se permiten renglones vacíos. Sólo un párrafo por fórmula.
3. Cada letra se considera como nombre de una variable y como tal será compuesta. Si quiere componer texto normal dentro de una fórmula (tipo redondo y espaciado normal) entonces tiene que introducir el texto usando las órdenes `\textrm{...}` (véase también la sección 3.7 en la página 57).

```
\begin{equation}
\forall x \in \mathbf{R}:
x^2 \geq 0
\end{equation}
```

$$\forall x \in \mathbf{R} : \quad x^2 \geq 0 \quad (3.2)$$

```
\begin{equation}
x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbf{R}
\end{equation}
```

$$x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbf{R} \quad (3.3)$$

Los matemáticos pueden ser muy quisquillosos sobre qué símbolos usar: sería tradicional usar aquí la ‘negrita de encerado’, que se obtiene usando `\mathbb` del paquete `amsfonts` o `amssymb`. El último ejemplo se convierte en

```
\begin{displaymath}
x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbb{R}
\end{displaymath}
```

$$x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbb{R}$$

3.2 Agrupación en modo mates

La mayoría de las órdenes en modo mates actúan sólo sobre el siguiente carácter, así que si quiere que una orden afecte a varios caracteres, debe agruparlos juntos entre llaves: `{...}`.

```
\begin{equation}
a^{x+y} \neq a^{x+y}
\end{equation}
```

$$a^x + y \neq a^{x+y} \quad (3.4)$$

3.3 Construcción de bloques de una fórmula matemática

Esta sección describe las órdenes más importantes usadas en composición matemática. Eche un vistazo a la sección 3.10 en la página 61 donde se

muestra una lista detallada de órdenes para componer símbolos matemáticos.

Las **letras griegas minúsculas** se introducen con `\alpha`, `\beta`, `\gamma`, ..., las mayúsculas se introducen con `\Gamma`, `\Delta`, ...²

`\lambda, \xi, \pi, \mu, \Phi, \Omega`

$\lambda, \xi, \pi, \mu, \Phi, \Omega$

Los **exponentes y subíndices** pueden indicarse con los caracteres `^` y `_`.

`$a_{1}$ \quad $x^{2}$ \quad $e^{-\alpha t}$ \quad $a^{3}_{ij}$ \quad $e^{x^2} \neq e^{x^2}$`

$a_1 \quad x^2 \quad e^{-\alpha t} \quad a_{ij}^3$
 $e^{x^2} \neq e^{x^2}$

La **raíz cuadrada** se introduce como `\sqrt`; la raíz n ésima se genera con `\sqrt[n]`. El tamaño del signo de la raíz lo determina automáticamente L^AT_EX. Si sólo necesita el signo (habitual en la tradición anglosajona, pero no en la tipografía española), use `\surd`.

`\sqrt{x}$ \quad $\sqrt{x^2 + \sqrt{y}}$ \quad $\sqrt[3]{2}$ \quad $\sqrt[3pt]{x^2 + y^2}$`

$\sqrt{x} \quad \sqrt{x^2 + \sqrt{y}} \quad \sqrt[3]{2}$
 $\sqrt[x^2 + y^2]$

Las órdenes `\overline` y `\underline` crean **líneas horizontales** justo encima o debajo de una expresión.

`\overline{m+n}$`

$\overline{m+n}$

Las órdenes `\overbrace` y `\underbrace` crean **llaves horizontales** largas sobre o bajo una expresión.

`\underbrace{a+b+\cdots+z}_{26}$`

$\underbrace{a+b+\cdots+z}_{26}$

Para añadir acentos matemáticos como flechas pequeñas o tildes a las variables, puede usar las órdenes dadas en el Cuadro 3.1 de la página 61. Se consiguen circunflejos anchos y tildes que cubren varios caracteres mediante `\widehat` y `\widetilde`. El símbolo ' produce una prima.

²No hay definida una alfa mayúscula en L^AT_EX 2_ε porque parece igual que una A latina normal. Cuando se termine el nuevo código matemático, las cosas cambiarán.


```
\begin{displaymath}
y=x^2\quad y'=2x\quad y''=2
\end{displaymath}
```

$$y = x^2 \quad y' = 2x \quad y'' = 2$$

Los **vectores** suelen indicarse añadiendo flechas pequeñas encima de una variable. Esto se hace con la orden `\vec`. Las dos órdenes `\overrightarrow` y `\overleftarrow` son útiles para denotar un vector desde A hasta B .

```
\begin{displaymath}
\vec a\quad\overrightarrow{AB}
\end{displaymath}
```

$$\vec{a} \quad \overrightarrow{AB}$$

No se suele escribir un punto explícito para indicar una multiplicación; sin embargo, a veces sí se escribe para ayudar a los ojos del lector a agrupar los elementos de una fórmula. Puede usar `\cdot` en estos casos:

```
\begin{displaymath}
v = {\sigma}_1 \cdot {\sigma}_2 \tau_1 \cdot \tau_2
\end{displaymath}
```

$$v = \sigma_1 \cdot \sigma_2 \tau_1 \cdot \tau_2$$

Los nombres de funciones como log suelen componerse en una fundición derecha, y no en cursiva como se hace con las variables, así que $\text{\LaTeX}$ proporciona las siguientes órdenes para componer las nombres de funciones más importantes, tanto para documentos en inglés...

```
\arccos \cos \csc \exp \ker \limsup
\arcsin \cosh \deg \gcd \lg \ln
\arctan \cot \det \hom \lim \log
\arg \coth \dim \inf \liminf \max
\sinh \sup \tan \tanh \min \Pr
\sec \sin
```

...como para documentos en español:

```
\cosec \arcsen \deg \arctg \cotg \sen
\arg \inf \senh \tg \tgh
```

```
[\lim_{x \rightarrow 0}
\frac{\sen x}{x}=1]
```

$$\lim_{x \rightarrow 0} \frac{\sen x}{x} = 1$$

Para la función módulo, hay dos órdenes: `\bmod` para el operador binario “ a mód b ” y `\pmod` para expresiones tales como “ $x \equiv a$ (mód b).”

```
$a\bmod b$\\
$x\equiv a \pmod{b}$
```

$$a \text{ mód } b \\ x \equiv a \text{ (mód } b)$$

Una **fracción** vertical se compone con la orden `\frac{...}{...}`. A menudo es preferible la forma horizontal $1/2$, porque queda mejor para cantidades pequeñas de “material fraccional”.

```
$1\frac{1}{2}$~horas
\begin{displaymath}
\frac{x^2}{k+1}\quad
x^{\frac{2}{k+1}}\quad
x^{1/2}
\end{displaymath}
```

$1\frac{1}{2}$ horas

$$\frac{x^2}{k+1} \quad x^{\frac{2}{k+1}} \quad x^{1/2}$$

Para componer coeficientes binomiales o estructuras similares, puede usar la orden `\binom` del paquete `amsmath`.

```
\begin{displaymath}
\binom{n}{k}\quad\mathrm{C}_n^k
\end{displaymath}
```

$$\binom{n}{k} \quad C_n^k$$

Para relaciones binarias puede ser útil apilar símbolos uno sobre otro. `\stackrel` pone el símbolo dado en el primer argumento con tamaño superíndice sobre el segundo, que se coloca en su posición habitual.

```
\begin{displaymath}
\int f_N(x) \stackrel{!}{=} 1
\end{displaymath}
```

$$\int f_N(x) \stackrel{!}{=} 1$$

El operador **integral** se genera con `\int`, el **sumatorio** con `\sum` y el **productorio** con `\prod`. Los límites superior e inferior se indican con `^` y `_` como los superíndices y subíndices.³

```
\begin{displaymath}
\sum_{i=1}^n \quad \int_0^{\frac{\pi}{2}} \quad \prod_{\epsilon}
\end{displaymath}
```

$$\sum_{i=1}^n \quad \int_0^{\frac{\pi}{2}} \quad \prod_{\epsilon}$$

Para controlar más aún la colocación de índices en expresiones complejas, `amsmath` proporciona dos herramientas adicionales: la orden `\substack` y el entorno `subarray`:

³ `AMS- $\LaTeX$` además tiene super-/subíndices multi-renglón.

más, están las órdenes `\vdots` para puntos verticales y `\ddots` para puntos diagonales. Puede encontrar otro ejemplo en la sección 3.5.

```
\begin{displaymath}
x_{\{1\}}, \ldots, x_{\{n\}} \quad \backslash quad
x_{\{1\}} + \cdots + x_{\{n\}}
\end{displaymath}
```

$$x_1, \dots, x_n \quad x_1 + \dots + x_n$$

3.4 Espaciado en mates

Si los espacios en las fórmulas elegidos por T_EX no son satisfactorios, pueden ajustarse insertando órdenes de espaciado especiales. Hay varias órdenes para espacios pequeños: `\`, para $\frac{3}{18}$ de cuadratín ($\mathbb{U}$), `\:` para $\frac{4}{18}$ de cuadratín ($\mathbb{U}$) y `\;` para $\frac{5}{18}$ de cuadratín ($\mathbb{U}$). El carácter espacio escapado `\_` genera un espacio de tamaño medio y `\quad` ($\mathbb{U}$) y `\qquad` ($\mathbb{U}$) producen espacios anchos. El tamaño de un cuadratín `\quad` corresponde a la anchura del carácter ‘M’ de la fundición actual. La orden `\!` produce un espacio negativo de $-\frac{3}{18}$ de cuadratín ($\mathbb{U}$).

```
\newcommand{\ud}{\mathrm{d}}
\begin{displaymath}
\int\!\!\!\!\!\int\limits_D g(x,y)
\quad \backslash, \quad \backslash ud x \backslash, \quad \backslash ud y
\end{displaymath}
en lugar de
\begin{displaymath}
\int\!\!\!\!\!\int\limits_D g(x,y)\backslash ud x \backslash ud y
\end{displaymath}
```

en lugar de

$$\iint_D g(x,y) \, dx \, dy$$

$$\iint_D g(x,y) \, dx \, dy$$

Fíjese en que la “d” del diferencial se compone recta por convención.

$\mathcal{A}\mathcal{M}\mathcal{S}\text{-}\mathcal{L}\mathcal{A}\mathcal{T}\mathcal{E}\mathcal{X}$ proporciona otra manera de afinar el espaciado entre múltiples signos integrales, mediante las órdenes `\iint`, `\iiint`, `\iiiiint` y `\idotsint`. Con el paquete `amsmath` cargado, el ejemplo de arriba puede componerse así:

```
\newcommand{\ud}{\mathrm{d}}
\begin{displaymath}
\iint\limits_D \backslash, \quad \backslash ud x \backslash, \quad \backslash ud y
\end{displaymath}
```

$$\iint_D dx \, dy$$

Vea el documento electrónico `testmath.tex` (distribuido con $\mathcal{A}\mathcal{M}\mathcal{S}\text{-}\mathcal{L}\mathcal{A}\mathcal{T}\mathcal{E}\mathcal{X}$) o el capítulo 8 de *The L^AT_EX Companion* [3] para más detalles.

3.5 Material alineado verticalmente

Para componer **matrices**, use el entorno **array**. Funciona más o menos como el entorno **tabular**. La orden `\\` se usa para cambiar de fila.

```
\begin{displaymath}
\mathbf{X} =
\left( \begin{array}{ccc}
x_{11} & x_{12} & \ldots \\
x_{21} & x_{22} & \ldots \\
\vdots & \vdots & \ddots
\end{array} \right)
\end{displaymath}
```

$$\mathbf{X} = \begin{pmatrix} x_{11} & x_{12} & \dots \\ x_{21} & x_{22} & \dots \\ \vdots & \vdots & \ddots \end{pmatrix}$$

El entorno **array** también puede usarse para componer expresiones que tienen un delimitador grande usando “.” como un delimitador derecho (`\right`):

```
\begin{displaymath}
y = \left\{ \begin{array}{ll}
a & \text{si } d > c \\
b+x & \text{por la mañana} \\
l & \text{el resto del día}
\end{array} \right.
\end{displaymath}
```

$$y = \begin{cases} a & \text{si } d > c \\ b+x & \text{por la mañana} \\ l & \text{el resto del día} \end{cases}$$

Al igual que con el entorno **tabular**, puede también dibujar líneas en el entorno **array**, p.ej. separando los elementos de una matriz:

```
\begin{displaymath}
\left( \begin{array}{c|c}
1 & 2 \\ \hline
3 & 4
\end{array} \right)
\end{displaymath}
```

$$\left(\begin{array}{c|c} 1 & 2 \\ \hline 3 & 4 \end{array} \right)$$

Para fórmulas que ocupan varios renglones o para sistemas de ecuaciones, puede usar los entornos **eqnarray** y **eqnarray*** en lugar de **equation**. En **eqnarray** cada renglón lleva un número de ecuación; en **eqnarray*** no se numera ninguno.

Los entornos **eqnarray** y **eqnarray*** funcionan como una tabla de tres columnas de la forma `{rc1}`, donde la columna del medio puede usarse para el signo *igual*, el signo *distinto* o cualquier otro signo que quiera poner. La orden `\\` cambia de renglón.

```
\begin{eqnarray}
f(x) &= & \cos x & \\\
f'(x) &= & -\sin x & \\\
\int_0^x f(y)dy &= & \sin x & \\
\end{eqnarray}
```

$$f(x) = \cos x \quad (3.5)$$

$$f'(x) = -\sin x \quad (3.6)$$

$$\int_0^x f(y)dy = \sin x \quad (3.7)$$

Tenga en cuenta que el espacio en ambos lados del signo *igual* es bastante grande. Puede reducirse poniendo `\setlength\arraycolsep{2pt}`, como en el siguiente ejemplo.

Las **ecuaciones largas** no se dividen automáticamente en trozos adecuados. El autor ha de indicar dónde partirlas y cuánto sangrar los trozos. Los siguientes dos métodos son los más habituales para conseguirlo.

```
{\setlength\arraycolsep{2pt}
\begin{eqnarray}
\sin x &= & x - \frac{x^3}{3!} + \frac{x^5}{5!} - \\
&& \frac{x^7}{7!} + \cdots \\
\end{eqnarray}}
```

$$\sin x = x - \frac{x^3}{3!} + \frac{x^5}{5!} - \frac{x^7}{7!} + \cdots \quad (3.8)$$

```
\begin{eqnarray}
\lefteqn{ \cos x = 1 } \\
&& - \frac{x^2}{2!} + \\
&& \frac{x^4}{4!} - \\
&& \frac{x^6}{6!} + \cdots \\
\end{eqnarray}
```

$$\cos x = 1 - \frac{x^2}{2!} + \frac{x^4}{4!} - \frac{x^6}{6!} + \cdots \quad (3.9)$$

La orden `\nonumber` dice a $\text{\LaTeX}$ que no genere un número para la correspondiente ecuación.

Puede resultar difícil conseguir ecuaciones alineadas en vertical de forma satisfactoria con estos métodos; el paquete `amsmath` proporciona un conjunto de alternativas más potentes. (Véanse los entornos `align`, `flalign`, `gather`, `multline` y `split`.)

3.6 Fantasmas

No podemos ver a los fantasmas, pero ocupan algo de espacio (al menos en la mente de mucha gente). $\text{\LaTeX}$ no es diferente. Podemos aprovechar esto para conseguir ciertos efectos interesantes con el espaciado.

Al alinear verticalmente texto usando `^` y `_` $\text{\LaTeX}$ a veces se pasa un poco de listo. Mediante la orden `\phantom` puede reservar espacio para caracteres

$$\begin{array}{c} {}^{12}\!_{6}\!\mathrm{C} \\ \quad \quad \quad \text{frente a} \\ {}^{12}\!_6\!\mathrm{C} \end{array}$$

$${}^{12}_6\text{C} \quad \text{frente a} \quad {}^{12}_6\text{C}$$

```
\begin{displaymath}
\Gamma_{ij}^{\sim(\backslash\phantom{ij})k}
\quad \text{\texttt{\textbackslash textrm{frente a}}} \quad \quad
\Gamma_{ij}^{\sim\{k\}}
\end{displaymath}
```

$$\Gamma_{ij}^k \quad \text{frente a} \quad \Gamma_{ij}^k$$

En modo mates, `TeX` elige el tamaño de fundición según el contexto. Superíndices, por ejemplo, se componen con una fundición más pequeña. Si quiere componer parte de una ecuación con letra recta, no use la orden `\textrm`, porque el mecanismo de cambio de tamaño de fundición no funcionará, pues `\textrm` se escapa temporalmente a modo texto. Use `\mathrm` en su lugar para mantener activo el mecanismo de cambio. Pero esté atento, `\mathrm` sólo funcionará bien sobre argumentos cortos. Los espacios no estarán activos y los caracteres acentuados no funcionarán.⁵

```
\begin{equation}
2^{\text{\textrm{nd}}} \quad \quad \backslash quad
2^{\mathrm{\rm nd}}
\end{equation}
```

$$2^{\text{nd}} \quad 2^{\text{nd}} \quad (3.10)$$

`\displaystyle (123)`, `\textstyle (123)`, `\scriptstyle (123)` and `\scriptscriptstyle (123)`.

⁵El paquete `\AMS-LATEX (amsmath)` permite que la orden `\textrm` funcione con el cambio de tamaño.

```

\begin{displaymath}
\frac{\displaystyle
\sum_{i=1}^n(x_i-\overline{x})
(y_i-\overline{y})}
{\displaystyle\biggl[
\sum_{i=1}^n(x_i-\overline{x})^2
\sum_{i=1}^n(y_i-\overline{y})^2
\biggr]^{1/2}}
\end{displaymath}

```

$$\frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})(y_i - \bar{y})}{\left[\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2 \sum_{i=1}^n (y_i - \bar{y})^2 \right]^{1/2}}$$

Este es un ejemplo con corchetes más grandes que los que proporciona `\left[ \right]`. Las órdenes `\biggl` y `\biggr` se usan para paréntesis izquierdos y derechos respectivamente.

3.8 Lemas, teoremas, corolarios, ...

Al escribir documentos matemáticos, probablemente necesite una manera de componer “Lemas”, “Definiciones”, “Axiomas” y estructuras similares. Esto se hace con la orden `\newtheorem`.

```
\newtheorem{nombre}[contador]{texto}[sección]
```

El argumento *nombre* es una palabra corta usada para identificar el tipo de “teorema”. Con el argumento *texto* se define el nombre real del “teorema”, que aparecerá en el documento final.

Los argumentos entre corchetes son opcionales. Se usan ambos para indicar la numeración usada en el “teorema”. Use el argumento *contador* para indicar el *nombre* de un “teorema” declarado con anterioridad. El nuevo “teorema” se numerará en la misma secuencia. El argumento *sección* le permite indicar una unidad de sección de la cual el “teorema” tomará sus números.

Tras ejecutar la orden `\newtheorem` en el preámbulo de su documento, puede usar la siguiente orden dentro del documento.

```

\begin{nombre}[texto]
Este es mi interesante teorema
\end{nombre}

```

El paquete `amsthm` proporciona la orden `\newtheoremstyle{estilo}` que le permite definir sobre qué va el teorema escogiendo entre tres estilos predefinidos: **definition** (título en negrita, cuerpo en recta), **plain** (título en negrita, cuerpo en cursiva) o **remark** (título en cursiva, cuerpo en recta).

Esto debería bastar como teoría. Los siguientes ejemplos deberían despejar las dudas restantes, y dejar claro que el entorno `\newtheorem` es demasiado complejo de entender.

Primero defina los teoremas:


```
\theoremstyle{definition} \newtheorem{ley}{Ley}
\theoremstyle{plain}      \newtheorem{jurado}[ley]{Jurado}
\theoremstyle{remark}     \newtheorem*{marg}{Margarita}
```

```
\begin{ley} \label{ley:caja}
No esconder en la caja negra
\end{ley}
\begin{jurado}[Los Doce]
¡Podría ser usted! Cuidado y
vea la ley~\ref{ley:caja}
\end{jurado}
\begin{marg}No, No, No\end{marg}
```

Ley 1. No esconder en la caja negra

Jurado 2 (Los Doce). *¡Podría ser usted!*
*Cuidado y vea la ley **1***

Margarita. No, No, No

El teorema “Jurado” usa el mismo contador que el teorema “Ley”, así que le corresponde un número en secuencia con las otras “Leyes”. El argumento entre corchetes se usa para indicar un título o algo similar para el teorema.

```
\flushleft
\newtheorem{mur}{Murphy}[section]
\begin{mur}
Si hay dos o más formas de
hacer algo, y una de ellas
puede resultar catastrófica,
entonces alguien la escogerá.
\end{mur}
```

Murphy 3.8.1. Si hay dos o más formas de hacer algo, y una de ellas puede resultar catastrófica, entonces alguien la escogerá.

El teorema “Murphy” recibe un número que está ligado al número de la sección actual. Podría usar otra unidad, como por ejemplo `chapter` o `subsection`.

El paquete `amsthm` también proporciona `proof` para demostraciones.

```
\begin{proof}
Trivial, use
\mathrel{E=mc^2}
\end{proof}
```

Demostración. Trivial, use

$$E = mc^2$$

□

Con la orden `\qedhere` puede mover el ‘símbolo de fin de demostración’ para las situaciones en que terminaría solo en un renglón.

```
\begin{proof}
Trivial, use
\mathrel{E=mc^2} \qedhere
\end{proof}
```

Demostración. Trivial, use

$$E = mc^2$$

□

3.9 Símbolos en negrita

Es bastante difícil conseguir símbolos en negrita en $\text{\LaTeX}$; probablemente es a propósito, pues los compositores aficionados tienden a abusar de ellos. La orden de cambio de fundición `\mathbf` da letras en negrita, pero éstas son rectas mientras que los símbolos matemáticos son normalmente en cursiva. Hay una orden `\boldmath`, pero *sólo puede usarse fuera del modo matemático*. Funciona también para símbolos.

```
\begin{displaymath}
\mu, M \quad \mathbf{M} \quad \mu, M
\mbox{\boldmath $\mu, M$}
\end{displaymath}
```

$$\mu, M \quad \mathbf{M} \quad \mu, M$$

Fíjese en que la coma también es negrita, lo que puede no ser lo que se pretende.

El paquete `amsbsy` (incluido por `amsmath`) y también el `bm` facilitan la labor al proporcionar la orden `\boldsymbol`.

```
\begin{displaymath}
\mu, M \quad \boldsymbol{\mu}, \boldsymbol{M}
\end{displaymath}
```

$$\mu, M \quad \boldsymbol{\mu}, \boldsymbol{M}$$

3.10 Lista de símbolos matemáticos

Los siguientes cuadros muestran todos los símbolos normalmente accesibles desde *modo mates*.

Para usar los símbolos listados en los cuadros 3.11-3.15,⁶ debe cargarse el paquete `amssymb` en el preámbulo del documento y las fundiciones de la AMS deben estar instaladas en el sistema. Si el paquete y las fundiciones AMS no están instaladas en su sistema, mire en `macros/latex/required/amslatex`. Una lista de símbolos aun más completa se puede hallar en `info/symbols/comprehensive`.

Tabla 3.1: Acentos en modo mates.

$\hat{a}$	<code>\hat{a}</code>	$\check{a}$	<code>\check{a}</code>	$\tilde{a}$	<code>\tilde{a}</code>
$\grave{a}$	<code>\grave{a}</code>	$\dot{a}$	<code>\dot{a}</code>	$\ddot{a}$	<code>\ddot{a}</code>
$\bar{a}$	<code>\bar{a}</code>	$\vec{a}$	<code>\vec{a}</code>	$\widehat{A}$	<code>\widehat{A}</code>
$\acute{a}$	<code>\acute{a}</code>	$\breve{a}$	<code>\breve{a}</code>	$\widetilde{A}$	<code>\widetilde{A}</code>

Tabla 3.2: Letras griegas.

α	<code>\alpha</code>	θ	<code>\theta</code>	o	<code>o</code>	υ	<code>\upsilon</code>
β	<code>\beta</code>	ϑ	<code>\vartheta</code>	π	<code>\pi</code>	ϕ	<code>\phi</code>
γ	<code>\gamma</code>	ι	<code>\iota</code>	ϖ	<code>\varpi</code>	φ	<code>\varphi</code>
δ	<code>\delta</code>	κ	<code>\kappa</code>	ρ	<code>\rho</code>	χ	<code>\chi</code>
ϵ	<code>\epsilon</code>	λ	<code>\lambda</code>	ϱ	<code>\varrho</code>	ψ	<code>\psi</code>
ε	<code>\varepsilon</code>	μ	<code>\mu</code>	σ	<code>\sigma</code>	ω	<code>\omega</code>
ζ	<code>\zeta</code>	ν	<code>\nu</code>	ς	<code>\varsigma</code>		
η	<code>\eta</code>	ξ	<code>\xi</code>	τ	<code>\tau</code>		
Γ	<code>\Gamma</code>	Λ	<code>\Lambda</code>	Σ	<code>\Sigma</code>	Ψ	<code>\Psi</code>
Δ	<code>\Delta</code>	Ξ	<code>\Xi</code>	Υ	<code>\Upsilon</code>	Ω	<code>\Omega</code>
Θ	<code>\Theta</code>	Π	<code>\Pi</code>	Φ	<code>\Phi</code>		

⁶Estos cuadros provienen de `symbols.tex` de David Carlisle y fueron cambiando mucho según las sugerencias de Josef Tkadlec.

Tabla 3.3: Relaciones binarias.

Puede negar los símbolos siguientes prefijándolos con la orden `\not`.

$<$	<code><</code>	$>$	<code>></code>	$=$	<code>=</code>
$\leq$	<code>\leq</code> or <code>\le</code>	$\geq$	<code>\geq</code> or <code>\ge</code>	$\equiv$	<code>\equiv</code>
$\ll$	<code>\ll</code>	$\gg$	<code>\gg</code>	$\dot{=}$	<code>\doteq</code>
$\prec$	<code>\prec</code>	$\succ$	<code>\succ</code>	$\sim$	<code>\sim</code>
$\preceq$	<code>\preceq</code>	$\succeq$	<code>\succeq</code>	$\simeq$	<code>\simeq</code>
$\subset$	<code>\subset</code>	$\supset$	<code>\supset</code>	$\approx$	<code>\approx</code>
$\subseteq$	<code>\subseteq</code>	$\supseteq$	<code>\supseteq</code>	$\cong$	<code>\cong</code>
$\sqsubset$	<code>\sqsubset</code> ^a	$\sqsupset$	<code>\sqsupset</code> ^a	$\bowtie$	<code>\Join</code> ^a
$\sqsubseteq$	<code>\sqsubseteq</code>	$\sqsupseteq$	<code>\sqsupseteq</code>	$\bowtie$	<code>\bowtie</code>
$\in$	<code>\in</code>	$\ni$	<code>\ni</code> , <code>\owns</code>	$\propto$	<code>\propto</code>
$\vdash$	<code>\vdash</code>	$\dashv$	<code>\dashv</code>	$\models$	<code>\models</code>
$\mid$	<code>\mid</code>	$\parallel$	<code>\parallel</code>	$\perp$	<code>\perp</code>
$\smile$	<code>\smile</code>	$\frown$	<code>\frown</code>	$\asymp$	<code>\asymp</code>
$:$	<code>:</code>	$\notin$	<code>\notin</code>	$\neq$	<code>\neq</code> or <code>\ne</code>

^aUse el paquete `latexsym` para acceder a este símbolo

Tabla 3.4: Operadores binarios.

$+$	<code>+</code>	$-$	<code>-</code>	
$\pm$	<code>\pm</code>	$\mp$	<code>\mp</code>	$\triangleleft$ <code>\triangleleft</code>
$\cdot$	<code>\cdot</code>	$\div$	<code>\div</code>	$\triangleright$ <code>\triangleright</code>
$\times$	<code>\times</code>	$\setminus$	<code>\setminus</code>	$\star$ <code>\star</code>
$\cup$	<code>\cup</code>	$\cap$	<code>\cap</code>	$\ast$ <code>\ast</code>
$\sqcup$	<code>\sqcup</code>	$\sqcap$	<code>\sqcap</code>	$\circ$ <code>\circ</code>
$\vee$	<code>\vee</code> , <code>\lor</code>	$\wedge$	<code>\wedge</code> , <code>\land</code>	$\bullet$ <code>\bullet</code>
$\oplus$	<code>\oplus</code>	$\ominus$	<code>\ominus</code>	$\diamond$ <code>\diamond</code>
$\odot$	<code>\odot</code>	$\oslash$	<code>\oslash</code>	$\uplus$ <code>\uplus</code>
$\otimes$	<code>\otimes</code>	$\bigcirc$	<code>\bigcirc</code>	$\amalg$ <code>\amalg</code>
$\triangleup$	<code>\bigtriangleup</code>	$\triangledown$	<code>\bigtriangledown</code>	$\dagger$ <code>\dagger</code>
$\lhd$	<code>\lhd</code> ^{<i>a</i>}	$\rhd$	<code>\rhd</code> ^{<i>a</i>}	$\ddagger$ <code>\ddagger</code>
$\unlhd$	<code>\unlhd</code> ^{<i>a</i>}	$\unrhd$	<code>\unrhd</code> ^{<i>a</i>}	$\wr$ <code>\wr</code>

Tabla 3.5: Operadores GRANDES.

$\sum$	<code>\sum</code>	$\bigcup$	<code>\bigcup</code>	$\bigvee$	<code>\bigvee</code>
$\prod$	<code>\prod</code>	$\bigcap$	<code>\bigcap</code>	$\bigwedge$	<code>\bigwedge</code>
$\coprod$	<code>\coprod</code>	$\bigsqcup$	<code>\bigsqcup</code>	$\biguplus$	<code>\biguplus</code>
$\int$	<code>\int</code>	$\oint$	<code>\oint</code>	$\bigodot$	<code>\bigodot</code>
$\bigoplus$	<code>\bigoplus</code>	$\bigotimes$	<code>\bigotimes</code>	$\bigotimes$	<code>\bigotimes</code>

Tabla 3.6: Flechas.

$\leftarrow$	<code>\leftarrow</code> o <code>\gets</code>	$\longleftarrow$	<code>\longleftarrow</code>
$\rightarrow$	<code>\rightarrow</code> o <code>\to</code>	$\longrightarrow$	<code>\longrightarrow</code>
$\leftrightarrow$	<code>\leftrightarrow</code>	$\longleftrightarrow$	<code>\longleftrightarrow</code>
$\Leftarrow$	<code>\Leftarrow</code>	$\Longleftarrow$	<code>\Longleftarrow</code>
$\Rightarrow$	<code>\Rightarrow</code>	$\Longrightarrow$	<code>\Longrightarrow</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\Leftrightarrow</code>	$\Longleftrightarrow$	<code>\Longleftrightarrow</code>
$\mapsto$	<code>\mapsto</code>	$\longmapsto$	<code>\longmapsto</code>
$\hookleftarrow$	<code>\hookleftarrow</code>	$\hookrightarrow$	<code>\hookrightarrow</code>
$\leftharpoonup$	<code>\leftharpoonup</code>	$\rightharpoonup$	<code>\rightharpoonup</code>
$\leftharpoondown$	<code>\leftharpoondown</code>	$\rightharpoondown$	<code>\rightharpoondown</code>
$\rightleftharpoons$	<code>\rightleftharpoons</code>	$\iff$ (espacios mayores)	<code>\iff</code> (espacios mayores)
$\uparrow$	<code>\uparrow</code>	$\downarrow$	<code>\downarrow</code>
$\Uparrow$	<code>\Uparrow</code>	$\Updownarrow$	<code>\Updownarrow</code>
$\Downarrow$	<code>\Downarrow</code>	$\Updownarrow$	<code>\Updownarrow</code>
$\nearrow$	<code>\nearrow</code>	$\searrow$	<code>\searrow</code>
$\swarrow$	<code>\swarrow</code>	$\nwarrow$	<code>\nwarrow</code>
$\leadsto$	<code>\leadsto</code> ^a		

^aUse el paquete `latexsym` para acceder a este símbolo

Tabla 3.7: Delimitadores.

$($	$($	$)$	$)$	$\uparrow$	<code>\uparrow</code>
$[$	$[$ o <code>\lbrack</code>	$]$	$]$ o <code>\rbrack</code>	$\downarrow$	<code>\downarrow</code>
$\{$	$\{$ o <code>\lbrace</code>	$\}$	$\}$ o <code>\rbrace</code>	$\Uparrow$	<code>\updownarrow</code>
$\langle$	<code>\langle</code>	$\rangle$	<code>\rangle</code>	$ $	$ $ o <code>\vert</code>
$\lfloor$	<code>\lfloor</code>	$\rfloor$	<code>\rfloor</code>	$\lceil$	<code>\lceil</code>
$/$	<code>/</code>	$\backslash$	<code>\backslash</code>	$\Updownarrow$	<code>\Updownarrow</code>
$\Uparrow$	<code>\Uparrow</code>	$\Downarrow$	<code>\Downarrow</code>	$\ $	$\ $ o <code>\Vert</code>
$\lceil$	<code>\lceil</code>				

Tabla 3.8: Delimitadores grandes.

$\left($	<code>\lgroup</code>	$\right)$	<code>\rgroup</code>	$\int$	<code>\lmoustache</code>
$\downarrow$	<code>\arrowvert</code>	$\Downarrow$	<code>\Arrowvert</code>	$\} $	<code>\bracevert</code>
$\left\{$	<code>\rmoustache</code>				

Tabla 3.9: Símbolos variados.

$\dots$	<code>\dots</code>	$\cdots$	<code>\cdots</code>	$\vdots$	<code>\vdots</code>	$\ddots$	<code>\ddots</code>
$\hbar$	<code>\hbar</code>	$\imath$	<code>\imath</code>	$\jmath$	<code>\jmath</code>	ℓ	<code>\ell</code>
$\Re$	<code>\Re</code>	$\Im$	<code>\Im</code>	$\aleph$	<code>\aleph</code>	$\wp$	<code>\wp</code>
$\forall$	<code>\forall</code>	$\exists$	<code>\exists</code>	$\mho$	<code>\mho</code>	∂	<code>\partial</code>
$'$	<code>'</code>	$'$	<code>\prime</code>	$\emptyset$	<code>\emptyset</code>	∞	<code>\infty</code>
∇	<code>\nabla</code>	$\triangle$	<code>\triangle</code>	$\Box$	<code>\Box</code>	$\diamond$	<code>\Diamond</code>
$\bot$	<code>\bot</code>	$\top$	<code>\top</code>	$\angle$	<code>\angle</code>	$\surd$	<code>\surd</code>
$\diamondsuit$	<code>\diamondsuit</code>	$\heartsuit$	<code>\heartsuit</code>	$\clubsuit$	<code>\clubsuit</code>	$\spadesuit$	<code>\spadesuit</code>
$\neg$	<code>\neg</code> or <code>\lnot</code>	$\flat$	<code>\flat</code>	$\natural$	<code>\natural</code>	$\sharp$	<code>\sharp</code>

^aUse el paquete latexsym para acceder a este símbolo

Tabla 3.10: Símbolos no matemáticos.

Estos símbolos pueden usarse también en modo texto.

$\dagger$	<code>\dag</code>	$\S$	<code>\S</code>	$\copyright$	<code>\copyright</code>	$\textregistered$	<code>\textregistered</code>
$\ddagger$	<code>\ddag</code>	$\P$	<code>\P</code>	$\pounds$	<code>\pounds</code>	$\%$	<code>\%</code>

Tabla 3.11: Delimitadores AMS.

$\ulcorner$	<code>\ulcorner</code>	$\urcorner$	<code>\urcorner</code>	$\llcorner$	<code>\llcorner</code>	$\lrcorner$	<code>\lrcorner</code>
$\lvert$	<code>\lvert</code>	$\rvert$	<code>\rvert</code>	$\lVert$	<code>\lVert</code>	$\rVert$	<code>\rVert</code>

Tabla 3.12: Símbolos AMS griegos y hebreos.

$\digamma$	<code>\digamma</code>	$\varkappa$	<code>\varkappa</code>	$\beth$	<code>\beth</code>	$\gimel$	<code>\gimel</code>	$\daleth$	<code>\daleth</code>
------------	-----------------------	-------------	------------------------	---------	--------------------	----------	---------------------	-----------	----------------------

Tabla 3.13: Relaciones binarias AMS.

$\lessdot$	<code>\lessdot</code>	$\gtrdot$	<code>\gtrdot</code>	$\doteqdot$	<code>\doteqdot</code>
$\leqslant$	<code>\leqslant</code>	$\geqslant$	<code>\geqslant</code>	$\risingdotseq$	<code>\risingdotseq</code>
$\eqslantless$	<code>\eqslantless</code>	$\eqslantgtr$	<code>\eqslantgtr</code>	$\fallingdotseq$	<code>\fallingdotseq</code>
$\leqq$	<code>\leqq</code>	$\geqq$	<code>\geqq</code>	$\eqcirc$	<code>\eqcirc</code>
$\lll$ o $\llless$	<code>\lll</code> o <code>\llless</code>	$\ggg$	<code>\ggg</code>	$\circeq$	<code>\circeq</code>
$\lesssim$	<code>\lesssim</code>	$\gtrsim$	<code>\gtrsim</code>	$\triangleq$	<code>\triangleq</code>
$\lessapprox$	<code>\lessapprox</code>	$\gtrapprox$	<code>\gtrapprox</code>	$\bumpeq$	<code>\bumpeq</code>
$\lessgtr$	<code>\lessgtr</code>	$\gtrless$	<code>\gtrless</code>	$\Bumpeq$	<code>\Bumpeq</code>
$\lesseqgtr$	<code>\lesseqgtr</code>	$\gtreqless$	<code>\gtreqless</code>	$\thicksim$	<code>\thicksim</code>
$\lesseqqgtr$	<code>\lesseqqgtr</code>	$\gtreqqless$	<code>\gtreqqless</code>	$\thickapprox$	<code>\thickapprox</code>
$\preccurlyeq$	<code>\preccurlyeq</code>	$\succcurlyeq$	<code>\succcurlyeq</code>	$\approxeq$	<code>\approxeq</code>
$\curlyeqprec$	<code>\curlyeqprec</code>	$\curlyeqsucc$	<code>\curlyeqsucc</code>	$\backsim$	<code>\backsim</code>
$\precsim$	<code>\precsim</code>	$\succsim$	<code>\succsim</code>	$\backsimeq$	<code>\backsimeq</code>
$\precapprox$	<code>\precapprox</code>	$\succapprox$	<code>\succapprox</code>	$\vDash$	<code>\vDash</code>
$\subseteq$	<code>\subseteq</code>	$\supseteq$	<code>\supseteq</code>	$\Vdash$	<code>\Vdash</code>
$\shortparallel$	<code>\shortparallel</code>	$\Supset$	<code>\Supset</code>	$\Vvdash$	<code>\Vvdash</code>
$\blacktriangleleft$	<code>\blacktriangleleft</code>	$\sqsupset$	<code>\sqsupset</code>	$\backepsilon$	<code>\backepsilon</code>
$\vartriangleright$	<code>\vartriangleright</code>	$\because$	<code>\because</code>	$\varpropto$	<code>\varpropto</code>
$\blacktriangleright$	<code>\blacktriangleright</code>	$\Subset$	<code>\Subset</code>	$\between$	<code>\between</code>
$\trianglerighteq$	<code>\trianglerighteq</code>	$\smallfrown$	<code>\smallfrown</code>	$\pitchfork$	<code>\pitchfork</code>
$\vartriangleleft$	<code>\vartriangleleft</code>	$\shortmid$	<code>\shortmid</code>	$\smallsmile$	<code>\smallsmile</code>
$\trianglelefteq$	<code>\trianglelefteq</code>	$\therefore$	<code>\therefore</code>	$\sqsubset$	<code>\sqsubset</code>

Tabla 3.14: Flechas AMS.

$\dashleftarrow$	<code>\dashleftarrow</code>	$\dashrightarrow$	<code>\dashrightarrow</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\leftleftarrows</code>	$\Rrightarrow$	<code>\rightrightarrows</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\leftrightharpoons</code>	$\Rrightarrow$	<code>\rightleftarrows</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\Lleftarrow</code>	$\Rrightarrow$	<code>\Rrightarrow</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\twoheadleftarrow</code>	$\Rrightarrow$	<code>\twoheadrightarrow</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\leftarrowtail</code>	$\Rrightarrow$	<code>\rightarrowtail</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\leftrightharpoons</code>	$\Rrightarrow$	<code>\rightleftharpoons</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\Lsh</code>	$\Rrightarrow$	<code>\Rsh</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\looparrowleft</code>	$\Rrightarrow$	<code>\looparrowright</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\curvearrowleft</code>	$\Rrightarrow$	<code>\curvearrowright</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\circlearrowleft</code>	$\Rrightarrow$	<code>\circlearrowright</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\multimap</code>	$\Rrightarrow$	<code>\upuparrows</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\downdownarrows</code>	$\Rrightarrow$	<code>\upharpoonleft</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\upharpoonright</code>	$\Rrightarrow$	<code>\downharpoonright</code>
$\Leftrightarrow$	<code>\rightsquigarrow</code>	$\Rrightarrow$	<code>\leftrightsquigarrow</code>

Tabla 3.15: Relaciones binarias y flechas negadas AMS.

$\nless$	$\ngtr$	$\varsubsetneqq$
$\lneq$	$\gneq$	$\varsupsetneqq$
$\nleq$	$\ngeq$	$\nsubseteqeq$
$\nleqslant$	$\ngeqslant$	$\nsupseteqeq$
$\lneqq$	$\gneqq$	$\nmid$
$\lvertneqq$	$\gvertneqq$	$\nparallel$
$\nleqq$	$\ngeqq$	$\nshortmid$
$\lnsim$	$\gnsim$	$\nshortparallel$
$\lnapprox$	$\gnapprox$	$\nsim$
$\nprec$	$\nsucc$	$\ncong$
$\npreceq$	$\nsucceq$	$\nvdash$
$\precneqq$	$\succneqq$	$\nvDash$
$\precnsim$	$\succnsim$	$\nVdash$
$\precnapprox$	$\succnapprox$	$\nVDash$
$\subsetneq$	$\supsetneq$	$\ntriangleleft$
$\varsubsetneq$	$\varsupsetneq$	$\ntriangleright$
$\nsubseteq$	$\nsupseteq$	$\ntrianglelefteq$
$\subseteqeq$	$\supseteqeq$	$\ntrianglerighteq$
$\nleftarrow$	$\rightarrow$	$\nleftrightarrow$
$\nLeftarrow$	$\Rightarrow$	$\nLeftrightarrow$

Tabla 3.16: Operadores binarios AMS.

$\dot{+}$	$\dot{\cdot}$	$\dot{\cdot}$
$\ltimes$	$\rtimes$	$\div$
$\doublecup$	$\doublecap$	$\smallsetminus$
$\veebar$	$\bar{\wedge}$	$\doublebarwedge$
$\boxplus$	$\boxminus$	$\circleddash$
$\boxtimes$	$\boxdot$	$\circledcirc$
$\intercal$	$\circledast$	$\rightthreetimes$
$\curlyvee$	$\curlywedge$	$\leftthreetimes$

Tabla 3.17: Variados AMS.

$\hbar$	<code>\hbar</code>	$\hslash$	<code>\hslash</code>	$\Bbbk$	<code>\Bbbk</code>
$\square$	<code>\square</code>	$\blacksquare$	<code>\blacksquare</code>	$\textcircled{S}$	<code>\circledS</code>
$\triangle$	<code>\vartriangle</code>	$\blacktriangle$	<code>\blacktriangle</code>	$\complement$	<code>\complement</code>
∇	<code>\triangledown</code>	$\blacktriangledown$	<code>\blacktriangledown</code>	$\Game$	<code>\Game</code>
$\lozenge$	<code>\lozenge</code>	$\blacklozenge$	<code>\blacklozenge</code>	$\star$	<code>\bigstar</code>
$\angle$	<code>\angle</code>	$\measuredangle$	<code>\measuredangle</code>	$\backprime$	<code>\backprime</code>
$\diagup$	<code>\diagup</code>	$\diagdown$	<code>\diagdown</code>	$\varnothing$	<code>\varnothing</code>
$\nexists$	<code>\nexists</code>	$\Finv$	<code>\Finv</code>	$\mho$	<code>\mho</code>
$\eth$	<code>\eth</code>	$\sphericalangle$	<code>\sphericalangle</code>		

Tabla 3.18: Alfabetos para mates.

Ejemplo	Orden	Paquete requerido
$\mathrm{ABCDEabcde1234}$	<code>\mathrm{ABCDE abcde 1234}</code>	
$\mathit{ABCDEabcde1234}$	<code>\mathit{ABCDE abcde 1234}</code>	
$\mathnormal{ABCDEabcde1234}$	<code>\mathnormal{ABCDE abcde 1234}</code>	
$\mathcal{ABCDE}$	<code>\mathcal{ABCDE abcde 1234}</code>	
$\mathscr{ABCDE}$	<code>\mathscr{ABCDE abcde 1234}</code>	<code>mathrsfs</code>
$\mathfrak{ABCDEabcde1234}$	<code>\mathfrak{ABCDE abcde 1234}</code>	<code>amsfonts</code> o <code>amssymb</code>
$\mathbb{ABCDE}\#\#\#$	<code>\mathbb{ABCDE abcde 1234}</code>	<code>amsfonts</code> o <code>amssymb</code>

Capítulo 4

Especialidades

Al juntar las partes de un documento grande, $\text{\LaTeX}$ lo ayudará con algunas funciones especiales como generación de índices, gestión de la bibliografía, y otras cosas. Una descripción mucho más completa de las especialidades y mejoras posibles con $\text{\LaTeX}$ puede hallarse en *$\text{\LaTeX}$ Manual* [1] y *The $\text{\LaTeX}$ Companion* [3].

4.1 Inclusión de Encapsulated PostScript

$\text{\LaTeX}$ proporciona las facilidades básicas para trabajar con objetos deslizantes, como imágenes o gráficos, mediante los entornos `figure` y `table`.

Hay varias maneras de generar los gráficos reales con $\text{\LaTeX}$ básico o con un paquete de extensión de $\text{\LaTeX}$; algunos de ellos se describen en el capítulo 5. Para más información sobre el asunto diríjase a *The $\text{\LaTeX}$ Companion* [3] y a *$\text{\LaTeX}$ Manual* [1].

Una manera mucha más fácil de incorporar gráficos en un documento es generarlos con un programa especializado¹ y después incluir los gráficos acabados en el documento. De nuevo, los paquetes de $\text{\LaTeX}$ ofrecen muchas formas de hacerlo, pero esta introducción solamente comentará el uso de gráficos Encapsulated POSTSCRIPT (EPS), porque es bastante fácil de hacer y de uso muy habitual. Para usar dibujos en formato EPS, debe tener una impresora POSTSCRIPT² disponible.

Se proporciona un buen conjunto de órdenes para incluir gráficos en el paquete `graphicx` de D. P. Carlisle. Es parte de una familia entera de paquetes llamada “graphics”.³

Suponiendo que está trabajando en un sistema con una impresora POSTSCRIPT disponible y con el paquete `graphicx` instalado, puede usar la si-

¹Como XFig, Scribus, OpenOffice Draw, Gnuplot, ...

²Otra posibilidad de ver un POSTSCRIPT es usar el programa GHOSTSCRIPT disponible en `support/ghostscript`. Los usuarios de ReactOS o Windows pueden buscar GSVIEW.

³`macros/latex/required/graphics`

guiente guía paso a paso para incluir un dibujo en su documento:

1. Exporte el dibujo desde su programa de gráficos en formato EPS.⁴
2. Cargue el paquete `graphicx` en el preámbulo del fichero de entrada con

```
\usepackage[controlador]{graphicx}
```

donde *controlador* es el nombre de su programa conversor “dvi a postscript”. El programa más usado se llama `dvips`. Se requiere el nombre del controlador, porque no hay una norma para la inclusión de gráficos en $\text{\TeX}$. Sabido el nombre del *controlador*, el paquete `graphicx` puede escoger el método correcto para insertar la información sobre los gráficos en el fichero `.dvi`, de forma que la impresora la entienda y pueda incluir correctamente el fichero `.eps`.

3. Use la orden

```
\includegraphics[clave=valor, ...]{fichero}
```

para incluir el *fichero* en su documento. El parámetro opcional acepta una lista separada por comas de *claves* y *valores* asociados. Las *claves* pueden usarse para alterar la anchura, altura y giro del gráfico incluido. El cuadro 4.1 lista las claves más importantes.

Tabla 4.1: Nombres de claves para el paquete `graphicx`.

width	escala el gráfico a la anchura indicada
height	escala el gráfico a la altura indicada
angle	gira el gráfico en sentido antihorario
scale	escala el gráfico

⁴Si su programa no puede exportar al formato EPS, puede intentar instalar un controlador de impresora POSTSCRIPT (como Apple LaserWriter, por ejemplo) y entonces imprimir a un fichero a través de ese controlador. Con suerte tal fichero tendrá formato EPS. Tenga en cuenta que un EPS no debe contener más de una página. Algunos controladores de impresora pueden configurarse explícitamente para producir formato EPS.

El siguiente código de ejemplo puede ayudar a aclarar las cosas:

```
\begin{figure}
\centering
\includegraphics[angle=90,
                  width=0.5\textwidth]{prueba}
\caption{Esto es una prueba.}
\end{figure}
```

Incluye el gráfico almacenado en el fichero `prueba.eps`. El gráfico *primero* se gira según un ángulo de 90 grados sexagesimales y *después* se escala a la anchura final de 0.5 veces la anchura de un párrafo normal. La altura final estará en proporción según las dimensiones originales, porque ninguna altura se indica explícitamente. Los parámetros de altura y anchura pueden indicarse como medidas absolutas. Mire en el cuadro 6.5 de la página 117 para más información. Si quiere saber más sobre este asunto, lea [9] y [13].

4.2 Bibliografía

Puede crear una bibliografía con el entorno `thebibliography`. Cada entrada empieza con

`\bibitem[etiqueta]{marcador}`

El *marcador* se usa para citar el libro o artículo desde el documento.

`\cite{marcador}`

Si no usa la opción *etiqueta*, las entradas se numerarán automáticamente. El parámetro tras la orden `\begin{thebibliography}` define cuánto espacio reservar para el número de las etiquetas. En el próximo ejemplo, `{99}` dice a $\text{\LaTeX}$ que espere que ninguno de esos números será más ancho que el número 99.

```
Partl~\cite{pa} ha
propuesto que...
\begin{thebibliography}{99}
\bibitem{pa} H.~Partl:
\emph{\TeX{} en alemán},
TUGboat, Volumen~9, Núm.~1 (1988).
\end{thebibliography}
```

Partl [1] ha propuesto que...

Bibliografía

- [1] H. Partl: *T_EX en alemán*, TUGboat, Volumen 9, Núm. 1 (1988).

Para proyectos mayores, podría convenirle el programa BibT_EX. BibT_EX se incluye en la mayoría de las distribuciones T_EX. Le permite mantener una base de datos bibliográfica y después extraer las referencias relevantes a lo que cite en su artículo. La presentación visual de las bibliografías generadas con BibT_EX se basa en un concepto de hojas de estilo que le permiten crear bibliografías que sigan un amplio rango de diseños establecidos.

Tabla 4.2: Ejemplos de sintaxis de las claves para el índice.

Ejemplo	En el índice	Comentario
<code>\index{hola}</code>	hola, 1	Entrada básica
<code>\index{hola!Pedro}</code>	Pedro, 3	Subentrada bajo ‘hola’
<code>\index{Sam@\textsl{Sam}}</code>	<i>Sam</i> , 2	Entrada con formato
<code>\index{Lin@\textbf{Lin}}</code>	Lin , 7	Ídem
<code>\index{Yeni textbf}</code>	Yeni, 3	Núm. pág. con formato
<code>\index{Pepe textit}</code>	Pepe, 5	Ídem
<code>\index{Jose@Jos\'e}</code>	José, 4	Uso de acentos

4.3 Índices

Una parte muy útil de muchos libros es su índice. Con $\text{\LaTeX}$ y el programa de soporte `makeindex`,⁵ se puede generar un índice fácilmente. Esta introducción le explicará sólo las órdenes básicas de generación de un índice. Para un visión más profunda, diríjase a *The $\text{\LaTeX}$ Companion* [3].

Para habilitar la capacidad de indexado de $\text{\LaTeX}$, se debe cargar el paquete `makeidx` en el preámbulo con:

```
\usepackage{makeidx}
```

y las órdenes especiales de indexado deben habilitarse poniendo la orden

```
\makeindex
```

en el preámbulo del fichero de entrada.

El contenido del índice se indica con órdenes

```
\index{clave}
```

donde *clave* es la entrada del índice. Introduzca las órdenes en los puntos del texto adonde quiera que apunten las entradas del índice final. El cuadro 4.2 explica la sintaxis del argumento *clave* con varios ejemplos.

Cuando el fichero de entrada se procesa con $\text{\LaTeX}$, cada orden `\index` escribe una entrada apropiada del índice, junto con el número de página actual, a un fichero especial. El fichero tiene el mismo nombre que el fichero de entrada $\text{\LaTeX}$, pero una extensión diferente (`.idx`). Este fichero `.idx`

⁵En sistemas que no soportan nombres de ficheros mayores de 8 caracteres, el programa puede llamarse `makeidx`.

puede procesarse con el programa `makeindex`.

`makeindex nombrefichero`

El programa `makeindex` genera un índice ordenado con el mismo nombre base, pero esta vez con la extensión `.ind`. Si se vuelve a procesar el fichero de entrada $\text{\LaTeX}$, este índice ordenado se incluye en el documento en el punto donde $\text{\LaTeX}$ encuentra la orden

`\printindex`

El paquete `showidx` que viene con $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ imprime todas las entradas del índice en el margen izquierdo del texto. Esto es bastante útil para revisar el índice de un documento.

Tenga en cuenta que la orden `\index` puede afectar al aspecto del documento si no se usa con cuidado.

Palabra `\index{Palabra}`. Compare con `Palabra\index{Palabra}`. Mire la posición del punto.

Palabra . Compare con Palabra. Mire la posición del punto.

4.4 Cabeceras personalizadas

El paquete `fancyhdr`,⁶ escrito por Piet van Oostrum, proporciona órdenes para personalizar las cabeceras y pies de página. Si mira a la parte superior de esta página, verá una posible aplicación de este paquete.

El objetivo de personalizar cabeceras y pies es conseguir que funcionen los nombres de sección y capítulo. $\text{\LaTeX}$ realiza esto en dos etapas. En la definición de la cabecera y el pie, use las órdenes `\rightmark` y `\leftmark` para representar la sección y el capítulo actual, respectivamente. Los valores de estas dos órdenes se sobrescribirán cada vez que se procese una orden de capítulo o sección.

Para flexibilidad total, la orden `\chapter` y similares no redefinen `\rightmark` y `\leftmark` ellas mismas. Llamen a otra orden (`\chaptermark`, `\sectionmark` o `\subsectionmark`) que a su vez es responsable de redefinir `\rightmark` y `\leftmark`.

Si quiere cambiar el aspecto del nombre del capítulo en la cabecera, necesita solamente “renovar” la orden `\chaptermark`.

La figura 4.1 muestra una configuración posible para el paquete `fancyhdr` que hace que las cabeceras aparezcan como en este libro. En cualquier caso, consulte la documentación del paquete.

⁶Disponible en `macros/latex/contrib/supported/fancyhdr`.

```
\documentclass{book}
\usepackage{fancyhdr}
\pagestyle{fancy}
% con esto nos aseguramos de que las cabeceras
% de capítulo y de sección vayan en minúsculas
\renewcommand{\chaptermark}[1]{%
    \markboth{#1}{} }
\renewcommand{\sectionmark}[1]{%
    \markright{\thesection\ #1} }
\fancyhf{} % borra cabecera y pie actuales
\fancyhead[LE,R0]{\bfseries\thepage}
\fancyhead[LO]{\bfseries\rightmark}
\fancyhead[RE]{\bfseries\leftmark}
\renewcommand{\headrulewidth}{0.5pt}
\renewcommand{\footrulewidth}{0pt}
\addtolength{\headheight}{0.5pt} % espacio para la raya
\fancypagestyle{plain}{%
    \fancyhead{} % elimina cabeceras en páginas "plain"
    \renewcommand{\headrulewidth}{0pt} % así como la raya
}
```

Figura 4.1: Ejemplo de configuración de fancyhdr.

4.5 El paquete Verbatim

Ya hemos hablado antes del *entorno* `verbatim`. En esta sección, va a conocer el *paquete* `verbatim`. El paquete `verbatim` es básicamente una re-implementación del entorno `verbatim` que soslaya algunas de las limitaciones del entorno `verbatim` original. Esto no es espectacular en sí mismo, pero la implementación del paquete `verbatim` añade nuevas prestaciones, que es por lo que menciono aquí el paquete. El paquete `verbatim` proporciona la orden

```
\verbatiminput{nombrefichero}
```

que le permite incluir un fichero de texto en su documento como si estuviera dentro de un entorno `verbatim`.

Como el paquete `verbatim` es parte del lote ‘tools’, debería encontrarse pre-instalado en la mayoría de los sistemas. Si quiere saber más sobre este paquete, lea [10].

4.6 Instalación de paquetes adicionales

La mayoría de las instalaciones L^AT_EX vienen con un amplio conjunto de paquetes de estilo pre-instalados, pero muchos más están disponibles en la red. El sitio principal para buscarlos es CTAN (<http://www.ctan.org/>).

Los paquetes como `geometry`, `hyphenat` y muchos otros consisten habitualmente en dos ficheros: un fichero con extensión `.ins` y otro con extensión `.dtx`. Suele haber un fichero `readme.txt` con una breve descripción del paquete. Debería leer ese fichero en primer lugar, por supuesto.

En cualquier caso, una vez haya copiado los ficheros del paquete en su máquina, todavía tendrá que procesarlos de modo que (a) informe a su distribución T_EX sobre el nuevo paquete y (b) le dé la documentación. He aquí cómo puede hacer la primera parte:

1. Ejecute L^AT_EX con el fichero `.ins`. Esto extraerá un fichero `.sty`.
2. Mueva el fichero `.sty` a un lugar donde su distribución pueda encontrarlo. Suele ser en el subdirectorio `.../texmf/tex/latex` (los usuarios de ReactOS o Windows deben cambiar la inclinación de las barras).
3. Refresque la base de datos de nombres de fichero de su distribución. La orden depende de la distribución de L^AT_EX que use: teT_EX – `texhash`; web2c – `maktexlsr`; MikTeX – `initexmf -update-fndb` o use la interfaz gráfica.

Ahora puede extraer la documentación del fichero `.dtx`:

1. Ejecute L^AT_EX con el fichero `.dtx`. Esto generará un fichero `.dvi`. Quizá tenga que ejecutar L^AT_EX varias veces antes de que las referencias cruzadas se establezcan correctamente.
2. Compruebe si L^AT_EX ha producido un fichero `.idx` entre los ficheros que tiene ahora. Si no ve este fichero, avance al paso 5.
3. Para generar el índice, escriba lo siguiente:

`makeindex -s gind.ist nombre`

(donde *nombre* es el nombre del fichero principal sin extensión).
4. Ejecute L^AT_EX con el fichero `.dtx` otra vez.
5. Finalmente, haga un fichero `.ps` o `.pdf` para imprimir cómodamente.

A veces verá que se ha creado un fichero `.glo` (glosario). Ejecute las siguientes órdenes entre los pasos 4 y 5:

```
makeindex -s gglo.ist -o nombre.gls nombre.glo
```

Asegúrese de ejecutar L^AT_EX con el `.dtx` una última vez antes de proceder al paso 5.

4.7 Uso de pdfL^AT_EX

Por Daniel Flipo <Daniel.Flipo@univ-lille1.fr>

PDF es un formato de documento de tipo hipertexto. Como en una página web, algunas palabras del documento se marcan como hiperenlaces. Enlazan a otros lugares del documento o incluso a otros documentos. Si pica en un hiperenlace se traslada al destino del enlace. En el contexto de L^AT_EX, esto significa que todas las apariciones de `\ref` y `\pageref` se vuelven hiperenlaces. Además, el índice general, el índice alfabético y otras estructuras similares se convierten en colecciones de hiperenlaces.

La mayoría de páginas web que encuentra hoy se escriben en HTML (*Hypertext Markup Language*). Este formato tiene dos desventajas significativas a la hora de escribir documentos científicos:

1. No hay un procedimiento general para incluir fórmulas matemáticas en documentos HTML. Aunque hay una norma MathML para ello, la mayoría de los navegadores todavía no la soportan, o carecen de las fundiciones adecuadas.
2. Imprimir documentos HTML es posible, pero los resultados varían mucho entre plataformas y navegadores. Los resultados son mucho peores de lo que esperaríamos de L^AT_EX.

Ha habido muchos intentos de crear traductores de L^AT_EX a HTML. Algunos han tenido incluso bastante éxito en el sentido de que pueden producir

páginas web legibles a partir de un fichero de entrada $\text{\LaTeX}$ normal. Pero todos ellos prescinden de ciertos detalles para conseguir hacer su trabajo. En cuanto uno comienza a usar funciones más complejas de $\text{\LaTeX}$ y paquetes externos, las cosas tienden a desplomarse. Los autores que deseen preservar la calidad tipográfica única de sus documentos incluso al publicarlos en la web deben considerar usar PDF (*Portable Document Format*), que preserva el aspecto del documento y permite navegación hipertextual. Muchos navegadores modernos tienen extensiones que permiten mostrar directamente los documentos PDF.

Aunque hay visores DVI y PS para casi todas las plataformas, verá que los visores PDF como Acrobat Reader y Xpdf están incluso más extendidos. Así que distribuir versiones PDF de sus documentos los hará mucho más accesibles a sus lectores potenciales.

4.7.1 Documentos PDF para la red

La creación de un fichero PDF de fuente $\text{\LaTeX}$ es muy simple, gracias al programa $\text{pdf\TeX}$ desarrollado por Hàn Thế Thành. $\text{pdf\TeX}$ produce salida PDF donde el $\text{\TeX}$ normal produce DVI. Existe también $\text{pdf\LaTeX}$, que produce salida PDF de fuentes $\text{\LaTeX}$.

Tanto $\text{pdf\TeX}$ como $\text{pdf\LaTeX}$ se instalan automáticamente en muchas distribuciones $\text{\TeX}$ modernas, como $\text{te\TeX}$, $\text{fp\TeX}$, $\text{Mik\TeX}$, $\text{\TeX Live}$ y $\text{CMac\TeX}$.

Para producir un PDF en lugar de un DVI, es suficiente remplazar la orden `latex fichero.tex` por `pdflatex fichero.tex`. En sistemas donde $\text{\LaTeX}$ no se llama desde una línea de órdenes, ha de haber un botón especial en la barra de herramientas $\text{\TeX}$.

En $\text{\LaTeX}$ puede definir el tamaño del papel con un argumento opcional de `documentclass` como `a4paper` o `letterpaper`. Esto funciona en $\text{pdf\LaTeX}$, pero además de esto $\text{pdf\TeX}$ también necesita saber el tamaño físico del papel para determinar el tamaño físico de las páginas en el fichero pdf. Si usa el paquete `hyperref` (véase página 81), el tamaño del papel se ajustará automáticamente. Si no, tendrá que hacerlo manualmente poniendo las siguientes líneas en el preámbulo del documento:

```
\pdfpagewidth=\paperwidth
\pdfpageheight=\paperheight
```

La sección siguiente dará más detalles de las diferencias entre $\text{\LaTeX}$ normal y $\text{pdf\LaTeX}$. Las principales diferencias conciernen a tres asuntos: las fundiciones, el formato de las imágenes por incluir y la configuración manual de hiperenlaces.

4.7.2 Las fundiciones

pdf $\text{\LaTeX}$ puede trabajar con todo tipo de fundiciones (PK bitmaps, TrueType, POSTSCRIPT type 1...) salvo el formato de fundición normal $\text{\LaTeX}$; las fundiciones bitmap PK producen resultados muy feos cuando el documento se muestra con Acrobat Reader. Es mejor usar fundiciones POSTSCRIPT Type 1 exclusivamente para producir documentos que aparezcan bien. *Las instalaciones TeX modernas se configurarán automáticamente para que esto ocurra. Lo mejor es probarlo. Si funciona para usted, simplemente sáltese esta sección.*

La implementación POSTSCRIPT Type 1 de las fundiciones Computer Modern y AMSFonts fue producida por Blue Sky Research y Y&Y, Inc., que transfirieron los derechos de copia a la American Mathematical Society. Las fundiciones se hicieron libres en 1997 y actualmente vienen con casi todas las distribuciones $\text{\TeX}$.

Sin embargo, si desea crear con $\text{\LaTeX}$ documentos otros idiomas aparte del inglés, podría querer usar las fundiciones EC, LH o CB. Vladimir Volovich ha creado el lote de fundiciones cm-super que cubre todos los conjuntos de fundiciones EC/TC, EC Concrete, EC Bright y LH. Está disponible en `CTAN:/fonts/ps-type1/cm-super` y se incluye en $\text{\TeX}$ Live7 y Mik $\text{\TeX}$. Otras fundiciones parecidas type 1 CB griegas creadas por Apostolos Syropoulos están disponibles en `CTAN:/tex-archive/fonts/greek/cb`. Lamentablemente, ninguna de ellas tiene la misma calidad tipográfica que las fundiciones Type1 CM de Blue Sky/Y&Y. Fueron pergeñadas automáticamente, y el documento podría no parecer tan claro en la pantalla como los que usan fundiciones Blue Sky/Y&Y type 1 CM; en dispositivos de salida de alta resolución producen idéntico resultado a las fuentes originales bitmap EC/LH/CB.

Si crea documentos en un lenguaje con alfabeto latino, tiene otras opciones.

- Podría usar el paquete `aeguill`, alias *Almost European Computer Modern with Guillemets*. Basta con que ponga el renglón `\usepackage{aeguill}` en el preámbulo de su documento para habilitar las fundiciones AE virtuales en lugar de las fundiciones EC.
- Puede usar el paquete `mltex`, pero solamente funciona si su pdf $\text{\TeX}$ ha sido compilado con la opción `mltex`.

Las fundiciones AE virtuales, como el sistema M $\text{\TeX}$, hacen que $\text{\TeX}$ crea que tiene una fundición completa de 256 caracteres a su disposición creando casi todos los caracteres ausentes a partir de caracteres de la fundición CM y reordenándolos en el orden EC; esto permite usar las excelentes fundiciones CM de formato type 1 disponibles en muchos sistemas. Como la fundición tiene ahora una codificación T1, la silabación funcionará bien en idiomas

Europeos con alfabeto latino. La única desventaja de este enfoque es que los caracteres artificiales AE no funcionan con la función `Find` de Acrobat Reader, así que no puede buscar palabras con acentos en su fichero PDF final si usa ese visor.

Para el idioma ruso una solución similar es usar las fundiciones virtuales C1 disponibles en `ftp://ftp.vsu.ru/pub/tex/font-packs/c1fonts`. Estas fundiciones combinan las fundiciones normales CM type 1 de la colección Bluesky y las fundiciones CMCYR type 1 de la colección Paradissa y BaKo-Ma, todas disponibles en CTAN. Las fundiciones Paradissa contienen sólo letras rusas; las fundiciones C1 carecen de otros caracteres cirílicos.

Otra solución es cambiar a otras fundiciones POSTSCRIPT type 1. De hecho, algunas de ellas incluso están incluidas con cada copia de Acrobat Reader. Ya que estas fundiciones tienen diferentes tamaños de carácter, la composición del texto en sus páginas cambiará. Generalmente estas otras fundiciones usarán más espacio que las fundiciones CM, que son más eficientes. También, la coherencia global visual de su documento se resentirá porque Times, Helvetica y Courier (los candidatos primeros para tal sustitución) no han sido diseñadas para quedar en armonía en el mismo documento.

Dos conjuntos de fundiciones preparados y disponibles para este propósito: `pxfonts`, que está basado en *Palatino* como su principal fundición para el cuerpo del texto, y el paquete `txfonts`, que está basado en *Times*. Para usarlos basta con poner las siguientes líneas en el preámbulo de su documento:

```
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage{pxfonts}
```

Nota: puede hallar líneas como

```
Warning: pdftex (file eurmo10): Font eur... not found
```

en el fichero `.log` tras compilar su fichero de entrada. Significan que algunos tipos usadas en el documento no han sido encontradas. Debería resolver estos problemas, pues de lo contrario el documento PDF resultante puede *no mostrar las páginas con los caracteres que faltan*.

Como puede ver, este asunto sobre fundiciones, especialmente la falta de un buen conjunto de fundiciones EC equivalente en calidad a la fundición CM en formato type 1, ha ocupado la mente de mucha gente. Hace poco se ha anunciado la disponibilidad de un nuevo conjunto de fuentes vectoriales de alta calidad llamado Latin Modern (LM). Es el fin de la miseria. Si tiene una instalación $\TeX$ reciente, tiene muchas posibilidades de tener una copia instalada; todo lo que necesita hacer es añadir

```
\usepackage{lmodern}
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage{textcomp}
```

al preámbulo de su documento y está usted listo para crear excelentes salidas pdf con soporte completo de todo el conjunto de caracteres latinos.

4.7.3 Uso de gráficos

Incluir gráficos en un documento funciona mejor con el paquete `graphicx` (véase pág. 69). Usando la opción del *controlador* especial `pdftex` el paquete trabajará también con pdfL^AT_EX:

```
\usepackage[pdftex]{color,graphicx}
```

En el código he incluido el opción `color`, pues es natural usar color en documentos expuestos en la red.

Hasta ahora todo buenas noticias. Las malas noticias son que los gráficos en formato Encapsulated POSTSCRIPT no funcionan con pdfL^AT_EX. Si no incluye una extensión de fichero en la orden `\includegraphics`, `graphicx` buscará un fichero adecuado, en función de lo establecido en la opción del *controlador*. Para `pdftex` esto significa los formatos `.png`, `.pdf`, `.jpg` y `.mps` (METAPOST), pero *no* `.eps`.

La única salida a este problema es convertir los ficheros EPS al formato PDF usando la utilidad `epstopdf` disponible en muchos sistemas. Para gráficos vectoriales (dibujos) esto es una buena solución. Para gráficos pixelados (fotos, escaneados) no es ideal, porque el formato PDF soporta nativamente la inclusión de imágenes PNG y JPEG. PNG es bueno para capturas de pantalla y otras imágenes con pocos colores, y admite transparencia. JPEG es bueno para fotos, porque ahorra mucho espacio.

Incluso puede ser deseable no dibujar ciertas figuras geométricas, sino describirlas mediante un lenguaje especializado, como METAPOST, que puede encontrarse en muchas distribuciones T_EX, y viene con su propio manual exhaustivo.

4.7.4 Enlaces de hipertexto

El paquete `hyperref` se ocupará de convertir todas las referencias internas de su documento en hiperenlaces. Para que esto funcione automáticamente se requiere algo de magia, así que tendrá que poner `\usepackage[pdftex]{hyperref}` como la *última* orden en el preámbulo de su documento.

Para controlar el comportamiento del paquete `hyperref` se dispone de muchas opciones:

- o como una lista separada por comas tras la opción `pdftex`
`\usepackage[pdftex]{hyperref}`
- o en líneas individuales con la orden `\hypersetup{opciones}`.

La única opción requerida es `pdftex`; las otras son opcionales y permiten cambiar el comportamiento por omisión de `hyperref`.⁷ En la siguiente lista los valores por omisión se escriben con una fundición recta.

bookmarks (`=true,false`) muestra u oculta la barra de marcadores al representar el documento

unicode (`=false,true`) permite usar caracteres de alfabetos no latinos en los marcadores

pdftoolbar (`=true,false`) muestra u oculta la barra de herramientas

pdfmenubar (`=true,false`) muestra u oculta la barra de menús

pdffitwindow (`=true,false`) ajusta el tamaño del documento mostrado a la ventana del visor

pdftitle (`= $\{\text{texto}\}$`) define el título que se muestra en la ventana del visor Document Info

pdfauthor (`= $\{\text{text}\}$`) el nombre del autor del PDF

pdfnewwindow (`=true,false`) define si debe abrirse una nueva ventana cuando un enlace apunta fuera del documento actual

colorlinks (`=false,true`) rodea los enlaces con marcos de color (`false`) o colorea el texto de los enlaces (`true`); el color de los enlaces se configura con las siguientes opciones (se muestran los colores por omisión):

linkcolor (`=red`) color de enlaces internos (secciones, páginas, etc.),

citecolor (`=green`) color de enlaces de cita (bibliografía)

filecolor (`=magenta`) color de enlaces a ficheros

urlcolor (`=cyan`) color de enlaces a la red (HTTP, FTP, correo electrónico)

Si está contento con los valores por omisión, use simplemente

```
\usepackage[pdftex]{hyperref}
```

Para tener abierta la lista de marcadores y en color los enlaces (los valores `=true` son opcionales):

⁷Vale la pena comentar que este paquete no se limita a trabajar con pdfTeX. Puede configurarse para empotrar información específica de PDF en la salida DVI del L^AT_EX normal, que después se pasa al fichero PS mediante dvips y que finalmente se integra en el PDF. No es lo más eficiente, pero es posible.


```
\usepackage[pdftex,bookmarks,colorlinks]{hyperref}
```

Al crear PDFs destinados a la impresión, los enlaces coloreados no son buenos pues acaban siendo grises (y, por tanto, difíciles de leer) en la salida final. Puede usar cuadros de color, que no se imprimen:

```
\usepackage{hyperref}
\hypersetup{colorlinks=false}
```

o hacer negros los enlaces:

```
\usepackage{hyperref}
\hypersetup{colorlinks,%
            citecolor=black,%
            filecolor=black,%
            linkcolor=black,%
            urlcolor=black,%
            pdftex}
```

Cuando quiera proporcionar información para la sección Document Info del fichero PDF:

```
\usepackage[pdauthor={Ludoviko Lazaro Zamenhof},%
            pdftitle={Esperanto: lingvo internacia},%
            pdftex]{hyperref}
```

Además de los hiperenlaces automáticos para referencias cruzadas, es posible empotrar enlaces explícitos usando

`\href{destino}{texto}`

El código

```
El sitio de \href{http://www.ctan.org}{CTAN}.
```

produce la salida “CTAN”; picando en la palabra “CTAN” le conducirá al sitio web de CTAN.

Si el destino del enlace es un fichero local, puede usar la orden `\href`:

```
El documento completo está \href{manual.pdf}{aquí}
```

que produce el texto “El documento completo está aquí”. Picando en la palabra “aquí” abrirá el fichero `manual.pdf`. (El nombre de fichero es relativo a la situación del documento actual).

El autor de un artículo puede querer que sus lectores le envíen fácilmente mensajes electrónicos usando la orden `\href` dentro de la orden `\author` en la página del título del documento:

```
\author{Mary Oetiker <\href{mailto:mary@oetiker.ch}%
{mary@oetiker.ch}>}$}
```

Fíjese en que he puesto el enlace de forma que mi dirección electrónica aparece no sólo en el enlace sino también en la misma página. Lo hice así porque el enlace

```
\href{mailto:mary@oetiker.ch}{Mary Oetiker}
```

funcionaría bien en el visor de PDF, pero una vez impresa la página ya no se podría ver la dirección electrónica.

4.7.5 Problemas con enlaces

Mensajes como el siguiente:

```
! pdfTeX warning (ext4): destination with the same
  identifier (name{page.1}) has been already used,
  duplicate ignored
```

aparecen cuando un contador se reinicializa, por ejemplo al usar la orden `\mainmatter` proporcionada por la clase de documento `book`. Restaura el contador de número de página a 1 antes del primer capítulo del libro. Pero como el prefacio del libro también tiene una página número 1 todos los enlaces a la “page 1” ya no serán únicos, de ahí la advertencia “`duplicate has been ignored`.”

El antídoto consiste en poner `plainpages=false` en las opciones de `hyperref`. Lamentablemente eso sólo funciona con el contador de páginas. Una medida más radical es usar la opción `hypertexnames=false`, pero ocasiona que los enlaces a página en el índice dejen de funcionar.

4.7.6 Problemas con marcadores

El texto mostrado por los marcadores no siempre aparece como usted pretendía. Puesto que los marcadores son “sólo texto”, se dispone de muchos menos caracteres para los marcadores que para el texto $\text{\LaTeX}$ normal. `Hyperref` normalmente se dará cuenta de tales problemas y advertirá:

```
Package hyperref Warning:
Token not allowed in a PDFDocEncoded string:
```

Puede soslayar este problema proporcionando una cadena de texto para los marcadores, que remplace el texto ofensivo:

```
\texorpdfstring{texto  $\text{\TeX}$ }{Texto marcador}
```

Las expresiones de mates son un candidato idóneo para estos problemas:

```
\section{\texorpdfstring{$E=mc^2$}%
{E=mc^2}}
```

que convierte `\section{$E=mc^2$}` a “E=mc2” en el área del marcador.

Los cambios de color tampoco van bien en los marcadores:

```
\section{\textcolor{red}{Red !}}
```

produce la cadena “redRed!”. La orden `\textcolor` no es tenida en cuenta pero su argumento se imprime.

Si usa

```
\section{\texorpdfstring{\textcolor{red}{Red !}}{Red\ !}}
```

el resultado será mucho más legible.

Si escribe un documento en unicode y usa la opción `unicode` para el paquete `hyperref` puede usar caracteres unicode en los marcadores. Esto le dará una selección mucho mayor de caracteres cuando use `\texorpdfstring`.

Compatibilidad de fuente entre L^AT_EX y pdfL^AT_EX

Lo ideal sería que su documento compilase igual de bien con L^AT_EX y pdfL^AT_EX. El principal problema al respecto es la inclusión de los gráficos. La solución simple es *omitir sistemáticamente* la extensión de fichero de las órdenes `\includegraphics`. Así buscarán automáticamente un fichero del formato adecuado en el directorio actual. Todo lo que ha de hacer es crear versiones apropiadas de los ficheros gráficos. L^AT_EX buscará `.eps`, y pdfL^AT_EX intentará incluir un fichero con la extensión `.png`, `.pdf`, `.jpg` o `.mps` (en ese orden).

Para los casos en que quiera usar código diferente para la versión PDF de su documento, puede simplemente añadir el paquete `ifpdf`⁸ en su preámbulo. Es muy posible que ya lo tenga instalado; si no, quizás esté usando MiK_TE_X que se lo instalará automáticamente la primera vez que trate de usarlo. Este paquete define la orden especial `\ifpdf` que le permitirá escribir código condicional fácilmente. En este ejemplo, queremos que la versión PostScript sea en blanco y negro por los costos de impresión pero queremos que la versión PDF para consultar en la red sea en color.

```
\RequirePackage{ifpdf} % ¿ejecutar con pdfTeX?
\ifpdf
\documentclass[a4paper,12pt,pdftex]{book}
\else
\documentclass[a4paper,12pt,dvips]{book}
```

⁸Si quiere conocer la historia completa de este paquete, vaya a la T_EX FAQ bajo el epígrafe

<http://www.tex.ac.uk/cgi-bin/texfaq2html?label=ifpdf>.

```

\fi

\ifpdf
  \usepackage{lmodern}
\fi
\usepackage[bookmarks, % añadir hiperenlaces
             colorlinks,
             plainpages=false]{hyperref}
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage[latin1]{inputenc}
\usepackage[english]{babel}
\usepackage{graphicx}
...

```

En este ejemplo he incluido el paquete `hyperref` incluso en la versión no-PDF. El efecto de esto que hacer que la orden `\href` funcione en todos los casos, lo que me ahorra cubrir cada aparición en una sentencia condicional.

Tenga en cuenta que el distribuciones $\text{\TeX}$ recientes ($\text{\TeX}$ Live por ejemplo), el programa normal $\text{\TeX}$ es realmente $\text{pdf}\text{\TeX}$ que cambia automáticamente entre producir pdf o dvi según la configuración de la clase de documento. Si usa el código de arriba entonces todavía puede usar la orden `pdflatex` para conseguir salida pdf y `latex` para salida dvi normal.

4.8 Creación de presentaciones

Por Daniel Flipo <Daniel.Flipo@univ-lille1.fr>

Puede presentar los resultados de su trabajo científico en un encerado, con transparencias o directamente desde su ordenador portátil utilizando un programa de presentaciones.

$\text{pdf}\text{\LaTeX}$ combinado con la clase `beamer` le permite crear presentaciones en PDF con un aspecto muy similar al que podría obtener con OpenOffice Impress, y con un resultado mucho más portable que si usara PowerPoint, pues los visores de PDF están disponibles en muchos más sistemas.

La clase `beamer` usa `graphicx`, `color` y `hyperref` con opciones adaptadas a presentaciones en pantalla.

Cuando compile el código presentado en la figura 4.2 con $\text{PDF}\text{\LaTeX}$ obtendrá un fichero PDF con una página de título y una segunda página que muestra varios elementos que serán mostrados uno de cada vez según avance la presentación.

Una de las ventajas de la clase `beamer` es que produce un fichero PDF que es directamente usable sin tener que pasar primero por PostScript, como hace `prosper`, y sin requerir un postprocesamiento adicional como las presentaciones creadas con el paquete `ppower4`.

```
\documentclass[10pt]{beamer}
\mode<beamer>{%
  \usetheme[hideothersubsections,
            right,width=22mm]{Goettingen}
}

\title{Presentación simple}
\author[D. Flipo]{Daniel Flipo}
\institute{U.S.T.L. \& GUTenberg}
\titlegraphic{\includegraphics[width=20mm]{USTL}}
\date{2005}

\begin{document}

\begin{frame}<handout:0>
  \titlepage
\end{frame}

\section{Un ejemplo}

\begin{frame}
  \frametitle{Cosas por hacer un domingo por la tarde}
  \begin{block}{Uno podría...}
    \begin{itemize}
      \item pasear el perro... \pause
      \item leer un libro\pause
      \item incordiar a un gato\pause
    \end{itemize}
  \end{block}
  y muchas otras cosas
\end{frame}
\end{document}
```

Figura 4.2: Código de ejemplo para la clase beamer

Con la clase `beamer` puede producir varias versiones (modos) de su documento a partir del mismo fichero de entrada. El fichero de entrada puede contener instrucciones especiales para los diferentes modos entre ángulos. Se dispone de los siguientes modos.

beamer para la presentación PDF comentada arriba.

trans para transparencias.

handout para la versión impresa.

El modo por omisión es **beamer**; puede cambiarlo poniendo un modo diferente como opción global, como `\documentclass[10pt,handout]{beamer}` para imprimir, por ejemplo.

El aspecto de la presentación en pantalla depende del tema que escoja. Puede o escoger uno de los temas distribuidos con la clase `beamer` o crear uno. Vea la documentación de la clase `beamer` en `beameruserguide.pdf` para más información sobre esto.

Echemos un vistazo más cerca al código de la figura 4.2.

Para la versión de pantalla `\mode<beamer>` hemos escogido el tema *Goettingen* que muestra un panel de navegación integrado en el índice general. Las opciones permiten escoger el tamaño del panel (22 mm en este caso) y su posición (a la derecha del texto). La opción `hideothersubsections` muestra los títulos de los capítulos, pero sólo las subsecciones del capítulo actual. No hay configuración especial para `\mode<trans>` y `\mode<handout>`. Aparecen con su aspecto por omisión.

Las órdenes `\title{}`, `\author{}`, `\institute{}` y `\titlegraphic{}` establecen el contenido de la página de título. Los argumentos opcionales de `\title[]{}{}` y `\author[]{}{}` le dejan indicar una versión especial del título y el nombre del autor que se mostrará en el panel del tema *Goettingen*.

Los títulos y subtítulos del panel se crean con órdenes `\section{}` y `\subsection{}` normales que usted coloca *fuera* del entorno `frame`.

Los pequeños iconos de navegación abajo en la pantalla también permiten navegar por el documento. Su presencia es independiente del tema escogido.

Los contenidos de cada transparencia o pantalla deben colocarse dentro de un entorno `frame`. Hay un argumento opcional entre ángulos (`<` y `>`), que permite suprimir un frame particular en una de las versiones de la presentación. En el ejemplo la primera página no se mostraría en la versión impresa debido al argumento `<handout:0>`.

Es muy recomendable establecer un título para cada transparencia distinto del de la transparencia del título. Esto se hace con la orden `\frametitle{}`. Si se necesita un subtítulo puede usar el entorno `block` como se muestra en el ejemplo. Fíjese en que las órdenes de sección `\section{}` y `\subsection{}` no producen salida en la misma transparencia.

La orden `\pause` en el entorno `itemize` le permite desvelar los puntos uno por uno. Para otros efectos de presentación busque las órdenes `\only`, `\uncover`, `\alt` y `\temporal`. En muchos lugares puede emplear ángulos para personalizar la presentación.

En cualquier caso asegúrese de leer la documentación de la clase `beamer` `beameruserguide.pdf` para disponer de una visión completa de lo que puede ofrecerle. Este paquete está en continuo desarrollo, así que visite su página web <http://latex-beamer.sourceforge.net/> para conseguir la información más actual.

Capítulo 5

Producción de gráficos matemáticos

Mucha gente usa $\text{\LaTeX}$ para componer sus textos; pero además del enfoque orientado a la estructura (y no al contenido) tan conveniente, $\text{\LaTeX}$ también ofrece la posibilidad (si bien bastante restringida) de producir salidas gráficas a partir de descripciones textuales. Por otro lado, se han creado varias extensiones de $\text{\LaTeX}$ para evadir estas restricciones. En esta sección aprenderá algunas de ellas.

5.1 Primer vistazo

El entorno `picture` permite programar dibujos directamente en $\text{\LaTeX}$. Una descripción detallada puede encontrarse en el *$\text{\LaTeX}$ Manual* [1]. Por un lado hay restricciones serias, como que las pendientes de los segmentos de recta así como los radios de los círculos están restringidos a un número corto de valores. Por otro lado, el entorno `picture` de $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ trae con él la orden `\qbezier`, donde “q” significa “cuadrática”. Muchas curvas usadas con frecuencia, como círculos, elipses o catenarias, puedes aproximarse satisfactoriamente con curvas de Bézier cuadráticas, aunque esto puede requerir algo de matemáticas. Si además se utiliza un lenguaje de programación como Lisp para generar bloques `\qbezier` de ficheros de entrada $\text{\LaTeX}$, el entorno `picture` se vuelve bastante potente.

Aunque la programación de dibujos directamente en $\text{\LaTeX}$ tiene muchas restricciones, y es a menudo muy incómodo, puede haber razones para hacerlo. Los documentos producidos son “pequeños” en cuanto al tamaño en octetos, y no hay que andar arrastrando ficheros gráficos adicionales.

Los paquetes como `epic` y `eepic` (descritos, por ejemplo, en *The $\text{\LaTeX}$ Companion* [3]) o `pstricks` ayudan a eliminar las restricciones a las que está sujeto el entorno `picture` original, y refuerzan en gran medida la potencia gráfica de $\text{\LaTeX}$.

Mientras los dos primeros paquetes sólo mejoran el entorno `picture`, el paquete `pstricks` tiene su propio entorno de dibujo, `pspicture`. La potencia de `pstricks` se basa en el hecho de que este paquete hace uso extenso de las posibilidades de POSTSCRIPT. Además, numerosos paquetes han sido escritos para propósitos específicos. Uno de ellos es `Xy-pic`, descrito al final de este capítulo. Una amplia variedad de estos paquetes se describe en detalle en *The L^AT_EX Graphics Companion* [4] (no lo confunda con *The L^AT_EX Companion* [3]).

Quizás la herramienta gráfica más potente relacionada con L^AT_EX es `MetaPost`, el gemelo de `METAFONT` de Donald E. Knuth. `MetaPost` tiene el lenguaje de programación de `METAFONT`, muy potente y matemáticamente sofisticado; pero al contrario que `METAFONT`, que genera mapas de píxeles, `MetaPost` genera ficheros de Encapsulated POSTSCRIPT, que pueden importarse en L^AT_EX. Para una introducción, vea *A User's Manual for MetaPost* [15], o el tutorial de [17].

Una discusión minuciosa sobre estrategias en L^AT_EX y T_EX para gráficos (y fundiciones) puede encontrarse en *T_EX Unbound* [16].

5.2 El entorno `picture`

Por Urs Oswald <osurs@bluewin.ch>

5.2.1 Órdenes básicas

Se crea un entorno `picture`¹ con alguna de las dos órdenes

```
\begin{picture}(x,y)...\end{picture}
```

o

```
\begin{picture}(x,y)(x_0,y_0)...\end{picture}
```

Los números x , y , x_0 , y_0 se refieren a `\unitlength`, que puede establecerse en cualquier momento (pero no dentro de un entorno `picture`) con una orden como

```
\setlength{\unitlength}{1.2cm}
```

El valor por omisión de `\unitlength` es `1pt`. El primer par, (x, y) , reserva dentro del documento un espacio rectangular para el dibujo. El segundo par, opcional, (x_0, y_0) , asigna coordenadas arbitrarias a la esquina inferior izquierda del rectángulo reservado.

¹Lo crea o no, el entorno `picture` funciona sin más, con L^AT_EX 2_ε normal, sin necesidad de cargar ningún paquete.

La mayoría de las órdenes de dibujo tienen alguna de las dos formas

`\put (x,y){objeto}`

o

`\multiput (x,y) (\Delta x, \Delta y) {n}{objeto}`

Las curvas de Bézier son una excepción. Se dibujan con la orden

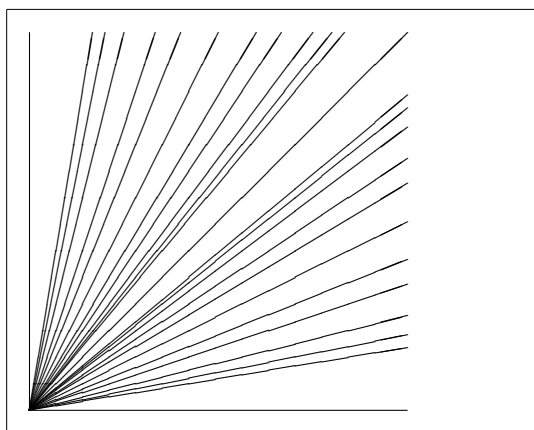
`\qbezier (x_1, y_1) (x_2, y_2) (x_3, y_3)`

5.2.2 Segmentos de recta

```

\setlength{\unitlength}{5cm}
\begin{picture}(1,1)
  \put(0,0){\line(0,1){1}}
  \put(0,0){\line(1,0){1}}
  \put(0,0){\line(1,1){1}}
  \put(0,0){\line(1,2){.5}}
  \put(0,0){\line(1,3){.3333}}
  \put(0,0){\line(1,4){.25}}
  \put(0,0){\line(1,5){.2}}
  \put(0,0){\line(1,6){.1667}}
  \put(0,0){\line(2,1){1}}
  \put(0,0){\line(2,3){.6667}}
  \put(0,0){\line(2,5){.4}}
  \put(0,0){\line(3,1){1}}
  \put(0,0){\line(3,2){1}}
  \put(0,0){\line(3,4){.75}}
  \put(0,0){\line(3,5){.6}}
  \put(0,0){\line(4,1){1}}
  \put(0,0){\line(4,3){1}}
  \put(0,0){\line(4,5){.8}}
  \put(0,0){\line(5,1){1}}
  \put(0,0){\line(5,2){1}}
  \put(0,0){\line(5,3){1}}
  \put(0,0){\line(5,4){1}}
  \put(0,0){\line(5,6){.8333}}
  \put(0,0){\line(6,1){1}}
  \put(0,0){\line(6,5){1}}
\end{picture}

```



Se dibujan segmentos de recta con la orden

$\text{\put}(x,y)\{\text{\line}(x_1,y_1)\{length\}$

La orden `\line` tiene dos argumentos:

1. un vector director,
2. una longitud.

Los componentes del vector director están restringidos a los enteros

$$-6, -5, \dots, 5, 6,$$

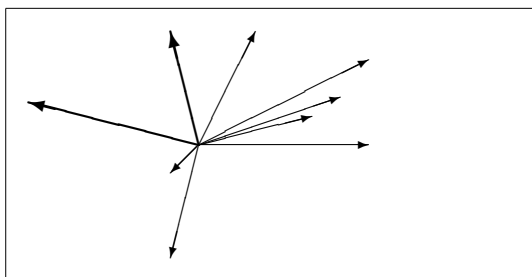
y tienen que ser primos entre sí (coprimos; sin divisor común salvo 1). La figura ilustra los 25 posibles valores de las pendientes en el primer cuadrante. La longitud es relativa a `\unitlength`. El argumento longitud es la coordenada vertical en el caso de un segmento de recta vertical; en el resto de los casos, la coordenada horizontal.

5.2.3 Flechas

```

\setlength{\unitlength}{0.75mm}
\begin{picture}(60,40)
  \put(30,20){\vector(1,0){30}}
  \put(30,20){\vector(4,1){20}}
  \put(30,20){\vector(3,1){25}}
  \put(30,20){\vector(2,1){30}}
  \put(30,20){\vector(1,2){10}}
  \thicklines
  \put(30,20){\vector(-4,1){30}}
  \put(30,20){\vector(-1,4){5}}
  \thinlines
  \put(30,20){\vector(-1,-1){5}}
  \put(30,20){\vector(-1,-4){5}}
\end{picture}

```



Las flechas se dibujan con la orden

`\put( $x$ , $y$ ){\vector( $x_1$ , $y_1$ ){\length}}`

Para las flechas, los componentes del vector director están incluso más estrechamente restringidos que para los segmentos de recta, a los enteros

$$-4, -3, \dots, 3, 4.$$

Los componentes también tienen que ser primos entre sí (sin divisor común salvo 1). Fíjese en el efecto de la orden `\thicklines` en las dos flechas que apuntan arriba a la izquierda.

5.2.4 Circunferencias y círculos

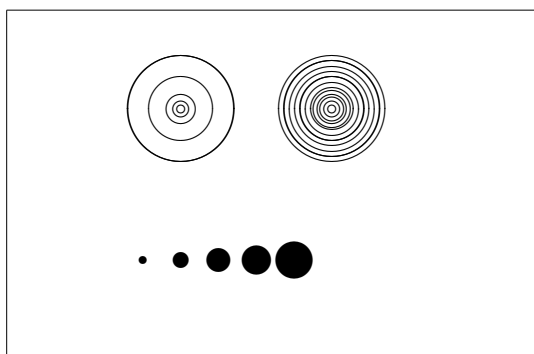
```

\setlength{\unitlength}{1mm}
\begin{picture}(60, 40)
  \put(20,30){\circle{1}}
  \put(20,30){\circle{2}}
  \put(20,30){\circle{4}}
  \put(20,30){\circle{8}}
  \put(20,30){\circle{16}}
  \put(20,30){\circle{32}}

  \put(40,30){\circle{1}}
  \put(40,30){\circle{2}}
  \put(40,30){\circle{3}}
  \put(40,30){\circle{4}}
  \put(40,30){\circle{5}}
  \put(40,30){\circle{6}}
  \put(40,30){\circle{7}}
  \put(40,30){\circle{8}}
  \put(40,30){\circle{9}}
  \put(40,30){\circle{10}}
  \put(40,30){\circle{11}}
  \put(40,30){\circle{12}}
  \put(40,30){\circle{13}}
  \put(40,30){\circle{14}}

  \put(15,10){\circle*{1}}
  \put(20,10){\circle*{2}}
  \put(25,10){\circle*{3}}
  \put(30,10){\circle*{4}}
  \put(35,10){\circle*{5}}
\end{picture}

```



La orden

`\put( $x$ ,  $y$ ){\circle{diámetro}}`

dibuja una circunferencia con centro (x, y) y diámetro (no radio) *diámetro*. El entorno `picture` sólo admite diámetros hasta aproximadamente 14 mm, e incluso no todos los diámetros son posibles bajo ese límite. La orden `\circle*` produce discos (círculos rellenos).

Como es el caso de segmentos de recta, uno puede recurrir a paquetes adicionales, como `eepic` o `pstricks`. Para una descripción minuciosa de estos paquetes, vea *The L^AT_EX Graphics Companion* [4].

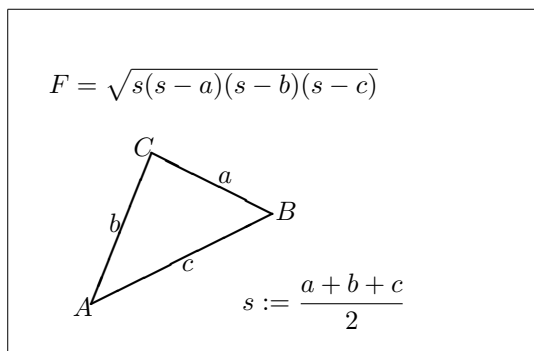
Hay también una posibilidad dentro del entorno `picture`. Si uno no tiene miedo de hacer los cálculos necesarios (o dejárselo a un programa), circunferencias y elipses arbitrarios pueden parchearse mediante curvas de Bézier. Vea *Graphics in L^AT_EX 2_ε* [17] para ejemplos y ficheros en Java.

5.2.5 Texto y fórmulas

```

\setlength{\unitlength}{0.8cm}
\begin{picture}(6,5)
  \thicklines
  \put(1,0.5){\line(2,1){3}}
  \put(4,2){\line(-2,1){2}}
  \put(2,3){\line(-2,-5){1}}
  \put(0.7,0.3){$A$}
  \put(4.05,1.9){$B$}
  \put(1.7,2.95){$C$}
  \put(3.1,2.5){$a$}
  \put(1.3,1.7){$b$}
  \put(2.5,1.05){$c$}
  \put(0.3,4){$F=$
    \sqrt{s(s-a)(s-b)(s-c)}$}
  \put(3.5,0.4){$\displaystyle
    s:=\frac{a+b+c}{2}$}
\end{picture}

```



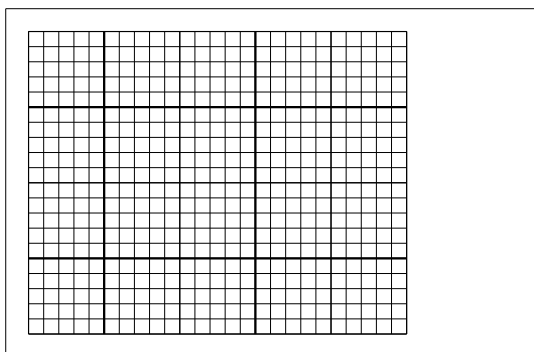
Como muestra este ejemplo, se pueden escribir texto y fórmulas en un entorno picture con la orden `\put` de la forma habitual.

5.2.6 `\multiput` y `\linethickness`

```

\setlength{\unitlength}{2mm}
\begin{picture}(30,20)
  \linethickness{0.075mm}
  \multiput(0,0)(1,0){26}%
    {\line(0,1){20}}
  \multiput(0,0)(0,1){21}%
    {\line(1,0){25}}
  \linethickness{0.15mm}
  \multiput(0,0)(5,0){6}%
    {\line(0,1){20}}
  \multiput(0,0)(0,5){5}%
    {\line(1,0){25}}
  \linethickness{0.3mm}
  \multiput(5,0)(10,0){2}%
    {\line(0,1){20}}
  \multiput(0,5)(0,10){2}%
    {\line(1,0){25}}
\end{picture}

```



La orden

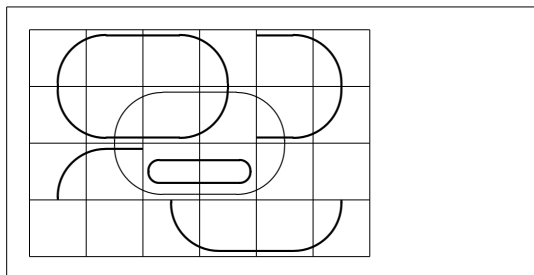
`\multiput(x,y)(\Delta x,\Delta y){n}{objeto}`

tiene 4 argumentos: el punto de inicio, el vector de traslación de un ob-

jeto al siguiente, el número de objetos y el objeto que dibujar. La orden `\linethickness` se aplica a segmentos de recta horizontales y verticales, pero no a segmentos oblicuos ni a circunferencias. Sí se aplica, en cambio, a curvas de Bézier cuadráticas.

5.2.7 Óvalos

```
\setlength{\unitlength}{0.75cm}
\begin{picture}(6,4)
  \linethickness{0.075mm}
  \multiput(0,0)(1,0){7}%
    {\line(0,1){4}}
  \multiput(0,0)(0,1){5}%
    {\line(1,0){6}}
  \thicklines
  \put(2,3){\oval(3,1.8)}
  \thinlines
  \put(3,2){\oval(3,1.8)}
  \thicklines
  \put(2,1){\oval(3,1.8)[t1]}
  \put(4,1){\oval(3,1.8)[b]}
  \put(4,3){\oval(3,1.8)[r]}
  \put(3,1.5){\oval(1.8,0.4)}
\end{picture}
```



La orden

```
\put(x,y){\oval(w,h)}
```

o

```
\put(x,y){\oval(w,h)[posición]}
```

produce un óvalo centrado en (x,y) y con una anchura w y altura h . Los argumentos opcionales de *posición* **t**, **b**, **l**, **r** se refieren a “top” (arriba), “bottom” (abajo), “left” (izquierda), “right” (derecha), y pueden combinarse, como ilustra el ejemplo.

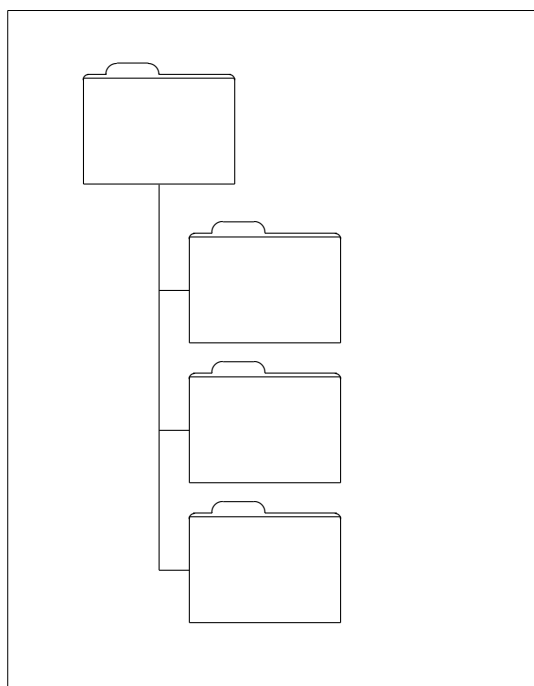
El grosor de la línea puede controlarse con dos tipos de órdenes: `\linethickness{longitud}` por un lado, `\thinlines` y `\thicklines` por el otro. Mientras `\linethickness{longitud}` se aplica sólo a líneas horizontales y verticales (y curvas de Bézier cuadráticas), `\thinlines` y `\thicklines` se aplican a segmentos de recta oblicuos y a circunferencias y óvalos.

5.2.8 Uso múltiple de cajas de dibujos predefinidas

```

\setlength{\unitlength}{0.5mm}
\begin{picture}(120,168)
\newsavebox{\foldera}
\savebox{\foldera}
  (40,32)[bl]{% definición
  \multiput(0,0)(0,28){2}
    {\line(1,0){40}}
  \multiput(0,0)(40,0){2}
    {\line(0,1){28}}
  \put(1,28){\oval(2,2)[tl]}
  \put(1,29){\line(1,0){5}}
  \put(9,29){\oval(6,6)[tl]}
  \put(9,32){\line(1,0){8}}
  \put(17,29){\oval(6,6)[tr]}
  \put(20,29){\line(1,0){19}}
  \put(39,28){\oval(2,2)[tr]}
}
\newsavebox{\folderb}
\savebox{\folderb}
  (40,32)[l]{% definición
  \put(0,14){\line(1,0){8}}
  \put(8,0){\usebox{\foldera}}
}
\put(34,26){\line(0,1){102}}
\put(14,128){\usebox{\foldera}}
\multiput(34,86)(0,-37){3}
  {\usebox{\folderb}}
\end{picture}

```



Una caja de dibujo puede *declararse* con la orden

```
\newsavebox{nombre}
```

y después *definirse* con

```
\savebox{nombre}(anchura,altura)[posición]{contenido}
```

y finalmente puede *dibujarse* cuantas veces se desee con

```
\put(x,y)\usebox{nombre}
```

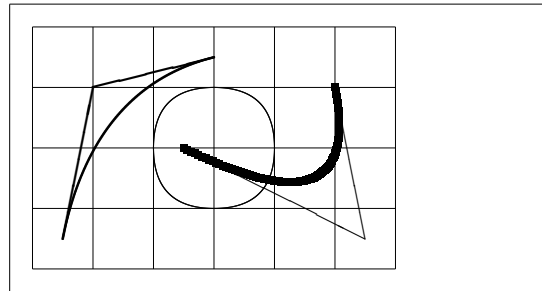
El parámetro opcional *posición* tiene el efecto de definir el ‘punto de anclaje’ de la caja. En el ejemplo se establece a `bl`, lo que pone el punto de anclaje en la esquina inferior izquierda (bottom left) de la caja. Los otros indicadores de posición son `top` (superior) y `right` (derecha).

El argumento *nombre* se refiere a un espacio de almacenamiento de L^AT_EX y, por tanto, su aspecto ha de ser como el de una orden (lo que implica las retrobarras en el ejemplo). Las cajas de dibujo pueden anidarse: En este ejemplo, `\foldera` se usa dentro de la definición de `\folderb`.

Tiene que usarse la orden `\oval` pues la orden `\line` no funciona si la longitud del segmento es menor de 3 mm.

5.2.9 Curvas de Bézier cuadráticas

```
\setlength{\unitlength}{0.8cm}
\begin{picture}(6,4)
  \linethickness{0.075mm}
  \multiput(0,0)(1,0){7}
    {\line(0,1){4}}
  \multiput(0,0)(0,1){5}
    {\line(1,0){6}}
  \thicklines
  \put(0.5,0.5){\line(1,5){0.5}}
  \put(1,3){\line(4,1){2}}
  \qbezier(0.5,0.5)(1,3)(3,3.5)
  \thinlines
  \put(2.5,2){\line(2,-1){3}}
  \put(5.5,0.5){\line(-1,5){0.5}}
  \linethickness{1mm}
  \qbezier(2.5,2)(5.5,0.5)(5,3)
  \thinlines
  \qbezier(4,2)(4,3)(3,3)
  \qbezier(3,3)(2,3)(2,2)
  \qbezier(2,2)(2,1)(3,1)
  \qbezier(3,1)(4,1)(4,2)
\end{picture}
```



Como ilustra este ejemplo, dividir un círculo en 4 curvas de Bézier cuadráticas no es satisfactorio. Al menos se necesitan 8. La figura muestra de nuevo el efecto de la orden `\linethickness` en las rectas verticales u horizontales, y de las órdenes `\thinlines` y `\thicklines` en los segmentos oblicuos. También muestra que ambos tipos de órdenes afectan a las curvas de Bézier cuadráticas, de forma que cada orden se impone sobre las anteriores.

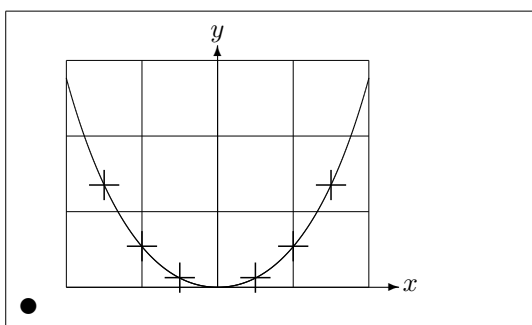
Indiquen $P_1 = (x_1, y_1)$, $P_2 = (x_2, y_2)$ los puntos extremos, y m_1, m_2 las pendientes respectivas, de una curva de Bézier cuadrática. El punto de control intermedio $S = (x, y)$ viene dado por la ecuación

$$\begin{cases} x &= \frac{m_2 x_2 - m_1 x_1 - (y_2 - y_1)}{m_2 - m_1}, \\ y &= y_i + m_i(x - x_i) \quad (i = 1, 2). \end{cases} \quad (5.1)$$

Vea *Graphics in L^AT_EX 2_ε* [17] para un programa en Java que genera la línea de órdenes `\qbezier` necesaria.

5.2.10 Catenaria

```
\setlength{\unitlength}{1cm}
\begin{picture}(4.3,3.6)(-2.5,-0.25)
\put(-2,0){\vector(1,0){4.4}}
\put(2.45,-.05){$x$}
\put(0,0){\vector(0,1){3.2}}
\put(0,3.35){\makebox(0,0){$y$}}
\qbezier(0.0,0.0)(1.2384,0.0)
(2.0,2.7622)
\qbezier(0.0,0.0)(-1.2384,0.0)
(-2.0,2.7622)
\linethickness{.075mm}
\multiput(-2,0)(1,0){5}
{\line(0,1){3}}
\multiput(-2,0)(0,1){4}
{\line(1,0){4}}
\linethickness{.2mm}
\put(.3,.12763){\line(1,0){.4}}
\put(.5,-.07237){\line(0,1){.4}}
\put(-.7,.12763){\line(1,0){.4}}
\put(-.5,-.07237){\line(0,1){.4}}
\put(.8,.54308){\line(1,0){.4}}
\put(1,.34308){\line(0,1){.4}}
\put(-1.2,.54308){\line(1,0){.4}}
\put(-1,.34308){\line(0,1){.4}}
\put(1.3,1.35241){\line(1,0){.4}}
\put(1.5,1.15241){\line(0,1){.4}}
\put(-1.7,1.35241){\line(1,0){.4}}
\put(-1.5,1.15241){\line(0,1){.4}}
\put(-2.5,-0.25){\circle*{0.2}}
\end{picture}
```



En esta figura, cada mitad simétrica de la catenaria $y = \cosh x - 1$ se aproxima mediante una curva de Bézier cuadrática. La mitad derecha de la curva acaba en el punto $(2; 2.7622)$, y la pendiente allí tiene el valor $m = 3.6269$. Usando de nuevo la ecuación (5.1), podemos calcular los puntos de control intermedios. Resultan ser $(1.2384; 0)$ y $(-1.2384; 0)$. Las cruces indican puntos de la catenaria *real*. El error es difícilmente perceptible, al ser menor del uno por ciento.

Este ejemplo incluye el uso del argumento opcional de la orden `\begin{picture}`. El dibujo se define en coordenadas “matemáticas” con-

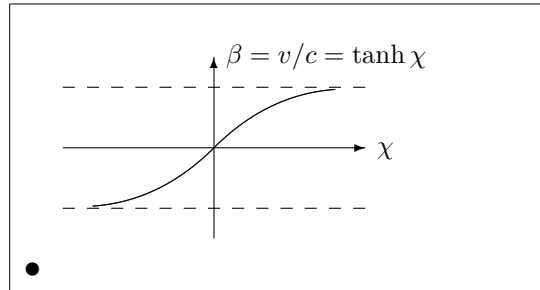
venientes, mientras con la orden

```
\begin{picture}(4.3,3.6)(-2.5,-0.25)
```

a su esquina inferior izquierda (marcada con un círculo negro) se le asignan coordenadas $(-2.5; -0.25)$.

5.2.11 Rapidez en la Teoría Especial de la Relatividad

```
\setlength{\unitlength}{0.8cm}
\begin{picture}(6,4)(-3,-2)
  \put(-2.5,0){\vector(1,0){5}}
  \put(2.7,-0.1){$\chi$}
  \put(0,-1.5){\vector(0,1){3}}
  \multiput(-2.5,1)(0.4,0){13}
    {\line(1,0){0.2}}
  \multiput(-2.5,-1)(0.4,0){13}
    {\line(1,0){0.2}}
  \put(0.2,1.4)
    {$\beta=v/c=\tanh\chi$}
  \qbezier(0,0)(0.8853,0.8853)
    (2,0.9640)
  \qbezier(0,0)(-0.8853,-0.8853)
    (-2,-0.9640)
  \put(-3,-2){\circle*{0.2}}
\end{picture}
```



Los puntos de control de las dos curvas de Bézier se calcularon con las fórmulas (5.1). La rama positiva se determina con $P_1 = (0; 0)$, $m_1 = 1$ y $P_2 = (2; \tanh 2)$, $m_2 = 1/\cosh^2 2$. De nuevo, el dibujo se define en coordenadas matemáticas convenientes, y a la esquina inferior izquierda se le asignan las coordenadas matemáticas $(-3; -2)$ (círculo negro).

5.3 Xy-pic

Por Alberto Manuel Brandão Simões <albie@alfarrabio.di.uminho.pt>

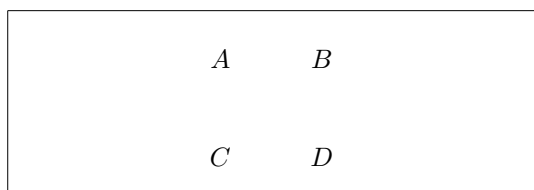
xy es un paquete especial para dibujar diagramas. Para usarlo, simplemente añade la línea siguiente al preámbulo de su documento:

```
\usepackage[opciones]{xy}
```

opciones es una lista de las funciones de Xy-pic que quiera cargar. Estas opciones son útiles sobre todo al depurar el paquete. Recomiendo que pase la opción `all`, que hace que L^AT_EX cargue todas las órdenes Xy.

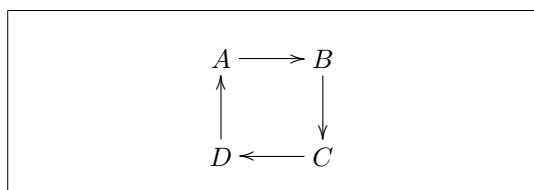
Los diagramas Xy-pic se dibujan sobre un lienzo matricial, donde cada elemento se sitúa en un apartado de la matriz:

```
\begin{displaymath}
\xymatrix{A & B \\
          C & D }
\end{displaymath}
```



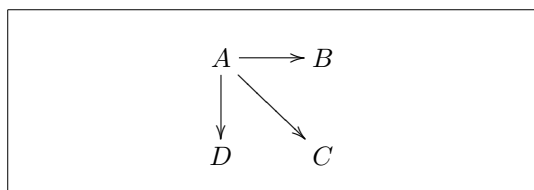
La orden `\xymatrix` debe usarse en modo `mates`. Aquí, indicamos dos renglones y dos columnas. Para convertir la matriz en un diagrama sólo añadimos flechas dirigidas mediante la orden `\ar`.

```
\begin{displaymath}
\xymatrix{ A \ar[r] & B \ar[d] \\
          D \ar[u] & C \ar[l] }
\end{displaymath}
```



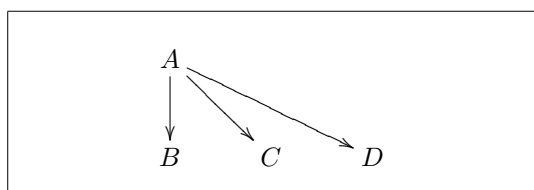
La orden flecha se sitúa en la celda origen de la flecha. Los argumentos son la dirección a la que la flecha debería apuntar: `up` (arriba), `down` (abajo), `right` (derecha) y `left` (izquierda).

```
\begin{displaymath}
\xymatrix{
  A \ar[d] \ar[dr] \ar[r] & B \\
  D & C }
\end{displaymath}
```



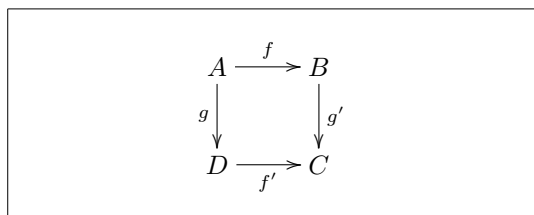
Para hacer diagonales, basta con usar más de una dirección. De hecho, puede repetir direcciones para hacer flechas más grandes.

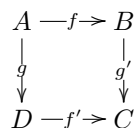
```
\begin{displaymath}
\xymatrix{
  A \ar[d] \ar[dr] \ar[ddr] & & \\
  B & C & D }
\end{displaymath}
```



Podemos dibujar diagramas incluso más interesantes añadiendo etiquetas a las flechas. Para hacerlo, usamos los operadores habituales de subíndices y superíndices.

```
\begin{displaymath}
\xymatrix{
  A \ar[r]^f \ar[d]_g & \\
  B \ar[d]_{g'} & \\
  D \ar[r]_{f'} & C }
\end{displaymath}
```



$$\begin{array}{cc} A \begin{array}{c} \text{\texttt{\textbackslash ar[r]}} \end{array} f \begin{array}{c} \text{\texttt{\textbackslash ar[d]}} \end{array} g & \\ & B \begin{array}{c} \text{\texttt{\textbackslash ar[d]}} \end{array} \{g'\} \\ D \begin{array}{c} \text{\texttt{\textbackslash ar[r]}} \end{array} \{f'\} & \text{\texttt{\textbackslash& C}} \end{array}$$


En algunas ocasiones, es importante distinguir entre diferentes tipos de flechas. Esto puede hacerse poniendo etiquetas sobre ellas, o cambiando su apariencia. Las órdenes `\shorthandoff` y `\shorthandon` son necesarias aquí para evitar conflictos con `spanish`:

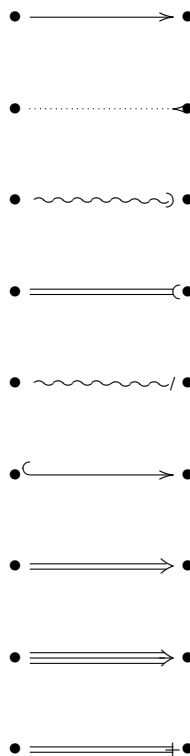
```

\shorthandoff{"}

\begin{displaymath}
\xyatrix{
\bullet\ar@{->}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{.<}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{~})}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{=(}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{~/}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{^{\{ }->}[rr] && \\
&& \bullet\\
\bullet\ar@{2->}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{3->}[rr] && \bullet\\
\bullet\ar@{=+}[rr] && \bullet
}
\end{displaymath}

\shorthandon{"}

```

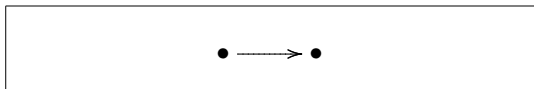


Fíjese en la diferencia entre los siguientes dos diagramas:

```

\begin{displaymath}
\begin{xy}
\bullet \ar[r]
\ar@{.>}[r] &
\bullet
\end{xy}
\end{displaymath}

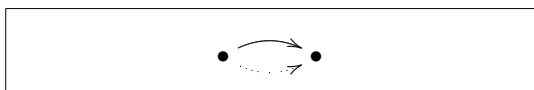
```



```

\begin{displaymath}
\begin{xy}
\bullet \ar@/^/[r]
\ar@/_/@{.>}[r] &
\bullet
\end{xy}
\end{displaymath}

```



Los modificadores entre las barras definen cómo se dibujan las curvas. Xy-pic ofrece muchas maneras de influir en el dibujo de las curvas; para más información, consulte la documentación de Xy-pic.

Capítulo 6

Personalización de L^AT_EX

Los documentos producidos mediante las órdenes que ha aprendido hasta este punto parecerán aceptables a una amplia audiencia. Aunque no tienen un aspecto extraordinario, obedecen todas las reglas establecidas de composición correcta, lo que los hará fáciles de leer y plácidos a la vista.

Sin embargo, hay situaciones donde L^AT_EX no proporciona una orden o entorno que cubra sus necesidades, o la salida producida por algunas órdenes existentes puede no satisfacer sus expectativas.

En este capítulo, se darán algunas pistas para enseñar a L^AT_EX nuevos trucos y hacerle producir salidas con diferente aspecto del producido por omisión.

6.1 Nuevas órdenes, entornos y paquetes

Puede haber notado que todas las órdenes que presento en este libro se componen en una caja, y que se muestran en el índice al final del libro. En lugar de usar directamente las órdenes L^AT_EX necesarias para conseguirlo, he creado un paquete en que defino nuevas órdenes y entornos con este propósito. Ahora puedo escribir simplemente:

```
\begin{lscommand}  
\ci{dum}  
\end{lscommand}
```



\dum

En este ejemplo, estoy usando tanto un nuevo entorno llamado `lscommand`, que es responsable de dibujar la caja alrededor de la orden, y una nueva orden llamada `\ci`, que compone el nombre de la orden y hace la correspondiente entrada en el índice. Puede comprobarlo buscando la orden `\dum` en el índice al final del libro, donde pude encontrar una entrada para `\dum`, apuntando a cada página donde he mencionado la orden `\dum`.

Si alguna vez decido que no me gusta que las órdenes se compongan en una caja, puedo simplemente cambiar la definición del entorno `lscommand`

para crear un nuevo aspecto. Esto es mucho más fácil que ir por todo el documento localizando todos los lugares en que he usado comandos L^AT_EX genéricos para dibujar una caja alrededor de una palabra.

6.1.1 Órdenes nuevas

Para añadir sus órdenes nuevas, use la orden

```
\newcommand{nombre}[núm]{definición}
```

Básicamente, lo orden requiere dos argumentos: el *nombre* de la orden que quiere crear, y la *definición* de la orden. El argumento *núm* entre corchetes es opcional e indica el número de argumentos que toma la nueva orden (hasta 9 son posibles). Si no se indica el valor es 0, es decir, no se permiten argumentos.

Los siguientes dos ejemplos deberían ayudarle a entender la idea. El primer ejemplo define una nueva orden llamada `\intc`. Es la abreviatura de “La introducción no-tan-corta a L^AT_EX 2_ε”. Tal orden podría ser útil si tuviera que escribir el título del libro una y otra vez.

```
\newcommand{\intc}{La
  introducción no-tan-corta a
  \LaTeXe}
Esto es ‘‘\intc’’ \ldots{}
‘‘\intc’’
```

Esto es “La introducción no-tan-corta a L^AT_EX 2_ε” ... “La introducción no-tan-corta a L^AT_EX 2_ε”

El siguiente ejemplo ilustra cómo definir una orden nueva que toma un argumento. Los caracteres `#1` se sustituyen por el argumento indicado. Si quisiera usar un segundo argumento, use `#2` y así sucesivamente.

```
\newcommand{\txsit}[1]
{Esta es la Introducción
  \emph{#1}-corta a \LaTeXe}
% en el cuerpo del documento:
\begin{itemize}
\item \txsit{no-tan}
\item \txsit{súper}
\end{itemize}
```

- Esta es la Introducción *no-tan-corta* a L^AT_EX 2_ε
- Esta es la Introducción *súper-corta* a L^AT_EX 2_ε

L^AT_EX no le permitirá crear una nueva orden sobre una ya existente. Pero hay una orden especial en el caso de que explícitamente quisiera reemplazarla: `\renewcommand`. Usa la misma sintaxis que la orden `\newcommand`.

En ciertos casos puede querer usar la orden `\providecommand`. Funciona como `\newcommand` y hace que la orden sea definida si aún no existe, pero no hace nada si ya estaba definida.

Hay algunos puntos que comentar sobre los espacios que siguen a las órdenes de L^AT_EX. Vea la página 5 para más información.

6.1.2 Nuevos entornos

Similar a la orden `\newcommand`, hay una orden para crear sus propios entornos. La orden `\newenvironment` usa la siguiente sintaxis:

`\newenvironment{nombre}[núm]{antes}{después}`

También `\newenvironment` puede tener un argumento opcional. El material indicado en el argumento *antes* se procesa antes de que se procese el texto del entorno. El material en el argumento *después* se procesa cuando se encuentra la orden `\end{nombre}`.

El ejemplo siguiente ilustra el uso de la orden `\newenvironment`.

```
\newenvironment{king}
{\rule{1ex}{1ex}%
 \hspace{\stretch{1}}}
{\hspace{\stretch{1}}%
 \rule{1ex}{1ex}}
```



Mis humildes ideas...



```
\begin{king}
Mis humildes ideas...
\end{king}
```

El argumento *núm* se usa igual que con la orden `\newcommand`. $\text{\LaTeX}$ se asegura de que usted no defina un entorno que ya existe; pero si quiere alguna vez cambiar un entorno existente, puede usar la orden `\renewenvironment`. Usa la misma sintaxis que la orden `\newenvironment`.

La orden usada en este ejemplo se explicará más tarde. Para la orden `\rule` véase la página 123, para `\stretch` vaya a la página 116, y puede hallar más información sobre `\hspace` en la página 116.

6.1.3 Espacio extra

Al crear un entorno nuevo puede hallar dificultades en el manejo del espacio adicional, que puede llegar a tener efectos fatales. Por ejemplo, cuando quiera crear un entorno para títulos que suprima su propia sangría así como la del siguiente párrafo. La orden `\ignorespaces` en el bloque de comienzo del entorno hará que éste prescinda de cualquier espacio tras ejecutar el bloque de comienzo. El bloque final requiere un poco más de cuidado porque tiene lugar un proceso especial al final del entorno. La orden `\ignorespacesafterend` hará que $\text{\LaTeX}$ ejecute `\ignorespaces` después de que el proceso especial tenga lugar.

```
\newenvironment{simple}%
{\noindent}%
{\par\noindent}

\begin{simple}
Mire el espacio\\a la izquierda.
\end{simple}
También\\aquí.
```

Mire el espacio
a la izquierda.

También
aquí.

```
\newenvironment{correct}%
{\noindent\ignorespaces}%
{\par\noindent%
\ignorespacesafterend}

\begin{correct}
Sin espacio\\a la izquierda.
\end{correct}
También\\aquí.
```

Sin espacio
a la izquierda.

También
aquí.

6.1.4 Línea de órdenes L^AT_EX

Si trabaja en un sistema operativo estilo POSIX (GNU o UNIX), quizás use `\Makefile` para compilar sus documentos de L^AT_EX. Entonces podría ser interesante producir diferentes versiones del mismo documento llamando a L^AT_EX con diversos parámetros en la línea de órdenes. Si añade la siguiente estructura a su documento:

```
\usepackage{ifthen}
\ifthenelse{\equal{\blancoynegro}{verdadero}}{
% modo "blanco y negro"; hacer algo..
}{
% modo "color"; hacer algo diferente..
}
```

Ahora puede llamar a L^AT_EX así:

```
latex '\newcommand{\blancoynegro}{verdadero}\input{test.tex}'
```

Primero se define la orden `\blancoynegro` y después se lee el fichero real. Poniendo `\blancoynegro` a falso se producirá la versión en color del documento.

6.1.5 Su propio paquete

Si define muchos nuevos entornos y órdenes, el preámbulo de su documento se hará muy largo. En situaciones así es buena idea crear un paquete

L^AT_EX que contenga todas sus definiciones de órdenes y entornos. Puede usar después la orden `\usepackage` para cargar el paquete en su documento actual o en otros similares.

```
% Paquete Demo de Tobias Oetiker
\ProvidesPackage{demopack}
\newcommand{\intc}{La introducción no-tan-corta
a \LaTeXe}
\newcommand{\txsit}[1]{La introducción \emph{#1}-corta
a \LaTeXe}
\newenvironment{king}{\begin{quote}}{\end{quote}}
```

Figura 6.1: Paquete de ejemplo.

Escribir un paquete básicamente consiste en copiar el contenido del preámbulo de su documento en un fichero separado con un nombre que termine en `.sty`. Hay una orden especial,

`\ProvidesPackage{nombre paquete}`

para usar justo al principio de su fichero de paquete. `\ProvidesPackage` dice a L^AT_EX el nombre del paquete y le permite emitir un mensaje de error notable cuando intente incluir el paquete dos veces. La figura 6.1 muestra un pequeño paquete de ejemplo que contiene órdenes definidas en ejemplos anteriores.

6.2 Fundiciones y tamaños

6.2.1 Órdenes que cambian la fundición

L^AT_EX escoge la fundición y el tamaño de fundición apropiados basándose en la estructura lógica del documento (secciones, notas al pie, ...). En algunos casos, quizá desee cambiar fundiciones y tamaños a mano. Para hacerlo, puede usar las órdenes listadas en los cuadros 6.1 y 6.2. El tamaño real de cada fundición es una cuestión de diseño y depende de la clase de documento y de sus opciones. El cuadro 6.3 muestra los tamaños absolutos en puntos para estas órdenes según se implementan en las clases de documentos normales.

```
{\small Pequeña \textbf{negrita}
del África tropical,}
{\Large grande y \textit{cursi}va
eres tú ya.}
```

Pequeña **negrita** del África tropical,
 grande y *cursiva* eres tú ya.

Una característica importante de L^AT_EX 2_ε es que los atributos de fundición son independientes. Esto significa que puede poner órdenes para cambiar el tamaño o incluso la fundición, y todavía se mantendrán los atributos de negrita o cursiva establecidos anteriormente.

En *modo mates* puede usar las *órdenes* de cambio de fundición para salir temporalmente del *modo mates* e introducir texto normal. Si quiere cambiar a otra fundición para composición de mates necesita otro conjunto especial de órdenes; véase el cuadro 6.4.

En relación a las órdenes de tamaño de fundición, las llaves representan un papel significativo. Se usan para construir *grupos*. Los grupos limitan el alcance de la mayoría de las órdenes de L^AT_EX.

Adora los {\LARGE grandes y
\small pequeños} placeres}.

Adora los grandes y pequeños pla-
ceres.

Las órdenes de tamaño de fundición también cambian el espaciado entre renglones, pero sólo si el párrafo termina dentro del ámbito de la orden de tamaño de fundición. La llave de cierre } debería por tanto no llegar demasiado pronto. Fíjese en la posición de la orden \par en los siguientes

Tabla 6.1: Fundiciones.

\textrm{...}	rematada	\textsf{...}	palo seco
\texttt{...}	de máquina		
\textmd{...}	peso medio	\textbf{...}	negrita
\textup{...}	recta	\textit{...}	<i>cursiva</i>
\textsl{...}	oblicua	\textsc{...}	VERSALITAS
\emph{...}	<i>destacada</i>	\textnormal{...}	por omisión

Tabla 6.2: Tamaños de fundición.

\tiny	fundición minúscula	\Large	más grande
\scriptsize	fundición muy pequeña	\LARGE	muy grande
\footnotesize	bastante pequeña	\huge	enorme
\small	fundición pequeña		
\normalsize	fundición normal	\Huge	la más
\large	fundición grande		

Tabla 6.3: Tamaños absolutos en puntos para las clases normales.

tamaño	10pt (por omisión)	opción 11pt	opción 12pt
<code>\tiny</code>	5pt	6pt	6pt
<code>\scriptsize</code>	7pt	8pt	8pt
<code>\footnotesize</code>	8pt	9pt	10pt
<code>\small</code>	9pt	10pt	11pt
<code>\normalsize</code>	10pt	11pt	12pt
<code>\large</code>	12pt	12pt	14pt
<code>\Large</code>	14pt	14pt	17pt
<code>\LARGE</code>	17pt	17pt	20pt
<code>\huge</code>	20pt	20pt	25pt
<code>\Huge</code>	25pt	25pt	25pt

Tabla 6.4: Fundiciones para mates.

<code>\mathrm{...}</code>	Fundición Rematada
<code>\mathbf{...}</code>	Fundición Negrita
<code>\mathsf{...}</code>	Fundición Palo Seco
<code>\mathtt{...}</code>	Fundición De Máquina
<code>\mathit{...}</code>	<i>Fundición Cursiva</i>
<code>\mathcal{...}</code>	<i>FUNDICIÓN CALIGRÁFICA</i>
<code>\mathnormal{...}</code>	<i>Fundición Normal</i>

dos ejemplos.¹

```
{\Large ¡No lea esto!  
No es verdad.  
¡Puede creerme!\par}
```

¡No lea esto! No es verdad.
¡Puede creerme!

```
{\Large Tampoco esto es verdad.  
Mas recuerde qué mendaz soy.}\par
```

Tampoco esto es verdad. Mas
recuerde qué mendaz soy.

Si quiere activar una orden de cambio de tamaño para un párrafo entero de texto o incluso más, puede usar la sintaxis de entorno para las órdenes de cambio de fundición.

```
\begin{Large}  
Esto no es verdad, pero  
qué diantres cabe esperar  
en estos tiempos...\par  
\end{Large}
```

Esto no es verdad, pero qué
diantres cabe esperar en estos
tiempos...

Esto le ahorrará andar contando llaves.

6.2.2 Atención, peligro

Como se comenta al principio de este capítulo, es peligroso sembrar el documento con órdenes explícitas como esas, pues funcionan contra la idea básica de L^AT_EX, que es separar la estructura de su documento del aspecto visual. Esto significa que si usted usa la misma orden de cambio de fundición en varios lugares para componer un tipo especial de información, debería usar `\newcommand` para definir una “orden lógica encubridora” para la orden de cambio de fundición.

```
\newcommand{\ojo}[1]{%  
  \textbf{#1}}  
No \ojo{entre} en esta sala; está  
ocupada por \ojo{máquinas} de  
origen y propósito desconocidos.
```

No **entre** en esta sala; está ocupada por
máquinas de origen y propósito descono-
cidos.

Este enfoque tiene la ventaja de que usted puede decidir en una etapa posterior que quiere usar alguna representación visual de peligro distinta de `\textbf`, sin tener que recorrer todo el documento identificando cada aparición de `\textbf` y después deduciendo si ahí se usó para señalar un peligro o por alguna otra razón.

¹`\par` equivale a un renglón en blanco.

6.2.3 Consejo

Para concluir este viaje al mundo de las fundiciones y sus tamaños, acepte este humilde consejo:

¡Recuerde! *Cuantas MÃS fundiciones use en un documento, tanto más LEGIBLE y lindo será.*

6.3 Espaciado

6.3.1 Espacio entre renglones

Si quiere usar mayor espacio entre renglones, puede cambiar su valor poniendo la orden

```
\linespread{factor}
```

en el preámbulo de su documento. Use `\linespread{1.3}` para espaciado de “uno y medio” y `\linespread{1.6}` para espaciado “doble”. Normalmente los renglones no se separan, así que el factor por omisión es 1.

Tenga en cuenta que el efecto de la orden `\linespread` es bastante drástico y no apropiado para publicar un trabajo. Así que si tiene una buena razón para cambiar el espacio entre renglones quizá prefiera usar la orden:

```
\setlength{\baselineskip}{1.5\baselineskip}
```

```
{\setlength{\baselineskip}%  
  {1.5\baselineskip}  
Este párrafo está compuesto con  
el salto de línea base puesto a  
1,5 de lo que era antes. Fíjese  
en la orden par al final del  
párrafo.\par}
```

Este párrafo tiene un propósito claro: mostrar que, una vez se cierran las llaves, todo vuelve a la normalidad.

Este párrafo está compuesto con el salto de línea base puesto a 1,5 de lo que era antes. Fíjese en la orden par al final del párrafo.

Este párrafo tiene un propósito claro: mostrar que, una vez se cierran las llaves, todo vuelve a la normalidad.

6.3.2 Formato de párrafo

En $\text{\LaTeX}$, hay dos parámetros que influyen en el aspecto del párrafo. Poniendo una definición

```
\setlength{\parindent}{0pt}
\setlength{\parskip}{1ex plus 0.5ex minus 0.2ex}
```

en el preámbulo del fichero de entrada, puede cambiar el aspecto de los párrafos. Estas dos órdenes incrementan el espacio entre dos párrafos y establecen la sangría de párrafo a cero.

Las partes `plus` y `minus` de la longitud de arriba dicen a T_EX que puede comprimir y expandir el salto entre párrafos la cantidad indicada, si es necesario para ajustar apropiadamente los párrafos en la página.

En algunos países europeos los párrafos suelen separarse algo y no se sangran. Pero tenga en cuenta que esto tiene su efecto en el índice general; sus renglones se espaciarán más en ese caso. Para evitarlo, puede mover las dos órdenes del preámbulo a un lugar en su documento detrás de la orden `\tableofcontents` o no usarlo en absoluto, porque verá que muchos libros profesionales usan sangría y no espacio para separar párrafos.

Si quiere sangrar un párrafo que no está sangrado, puede usar

```
\indent
```

al principio del párrafo. Obviamente, sólo tendrá efecto cuando `\parindent` no valga cero. Para sangrar el primer párrafo tras cada título de sección, use el paquete `indentfirst` del lote ‘tools’.

Para crear un párrafo no sangrado, puede usar

```
\noindent
```

como primera orden del párrafo. Puede ser útil si empieza un documento con texto de párrafo y no con una orden de sección.

6.3.3 Espacio horizontal

L^AT_EX determina los espacios entre palabras y oraciones automáticamente. Para añadir espacio horizontal, use:

```
\hspace{longitud}
```

Si dicho espacio debiera mantenerse incluso si cae al final o al principio de renglón, use `\hspace*` en lugar de `\hspace`. La *longitud* en el caso más simple es sólo un número más una unidad. Las unidades más importantes se listan en el cuadro 6.5.

Éste `\hspace{1.5cm}` es un espacio de 1,5 cm.

Éste es un espacio de 1,5 cm.

Tabla 6.5: Unidades T_EX.

mm	milímetro $\approx 1/25$ pulgada	□
cm	centímetro = 10 mm	□
in	pulgada = 25,4 mm	□
pt	punto $\approx 1/72$ pulgada $\approx \frac{1}{3}$ mm	□
em	$\approx$ anchura de una ‘M’ en la fundición actual	□
ex	$\approx$ altura de una ‘x’ en la fundición actual	□

La orden

```
\stretch{n}
```

genera espacio especial, que se expande hasta llenar todo el espacio sobrante en un renglón. Si dos órdenes `\hspace{\stretch{n}}` tienen lugar en el mismo renglón, los espacios crecen proporcionalmente a sus argumentos.

```
x\hspace{\stretch{1}}
x\hspace{\stretch{3}}x
```

x x x

Al ser espacio horizontal junto con texto, puede tener sentido hacer que el espacio ajuste su tamaño en relación con el tamaño de la fundición actual. Esto puede hacerse usando las unidades relativas a la fundición `em` y `ex`:

```
{\Large{}gran\hspace{1em}y}\
{\tiny{}pequeña\hspace{1em}y}
```

gran y
pequeña y

6.3.4 Espacio vertical

L^AT_EX determina automáticamente el espacio entre párrafos, secciones, subsecciones, etc. Si es necesario, puede añadirse espacio vertical adicional *entre dos párrafos* con la orden:

```
\vspace{longitud}
```

Esta orden debería usarse normalmente entre dos renglones vacíos. Si el espacio debe preservarse en lo alto o en lo bajo de la página, use la versión de la orden con asterisco, `\vspace*`, en lugar de `\vspace`.

La orden `\stretch`, acompañada de `\pagebreak`, puede usarse para escribir texto en el último renglón de una página, o para centrar texto verticalmente en una página.

Algo de texto...

```
\vspace{\stretch{1}}
```

Esto va en la última línea de la página. \pagebreak

Espacio adicional entre dos líneas del *mismo* párrafo o dentro de una tabla se indica con la orden

`\[longitud]`

Con `\bigskip` y `\smallskip` puede saltar una cantidad predefinida de espacio vertical sin tener que preocuparse de números exactos.

6.4 Composición de la página

L^AT_EX 2_ε le permite indicar el tamaño del papel en la orden `\documentclass`. Después calcula los márgenes adecuados, pero a veces usted no estará contento con los valores predefinidos. Naturalmente, puede cambiarlos. La figura 6.2 muestra todos los parámetros que pueden cambiarse. La figura se creó con el paquete `layout` del lote ‘tools’.²

¡ESPERE! Antes de lanzarse al frenesí de “Hagamos esa página estrecha un poco más ancha”, dedique unos segundos a pensar. Como muchas cosas en L^AT_EX, hay una buena razón para que el aspecto de la página sea como es.

Por supuesto, comparada con su página recién salida de un paquete ofimático (como OpenOffice Writer o MS Word), parece horrorosamente estrecha. Pero eche un vistazo a su libro favorito³ y cuente el número de caracteres en una línea de texto normal. Hallará que no hay más de en torno a 66 caracteres en cada renglón. Ahora haga lo mismo con su página de L^AT_EX; verá lo mismo. La experiencia muestra que la lectura se vuelve difícil en cuanto hay más caracteres por renglón. Es así porque a los ojos les resulta difícil moverse desde el final de un renglón al principio del siguiente. Es la misma razón por la que los periódicos se componen en múltiples columnas. Así que si incrementa la anchura de su texto, tenga en cuenta que está haciendo la vida más difícil a los lectores de su documento.

Si de cualquier forma quiere hacerlo, L^AT_EX proporciona dos órdenes para cambiar estos parámetros. Se usan normalmente en el preámbulo del documento.

²`macros/latex/required/tools`

³Me refiero a un libro real impreso y producido por una editorial con reputación.

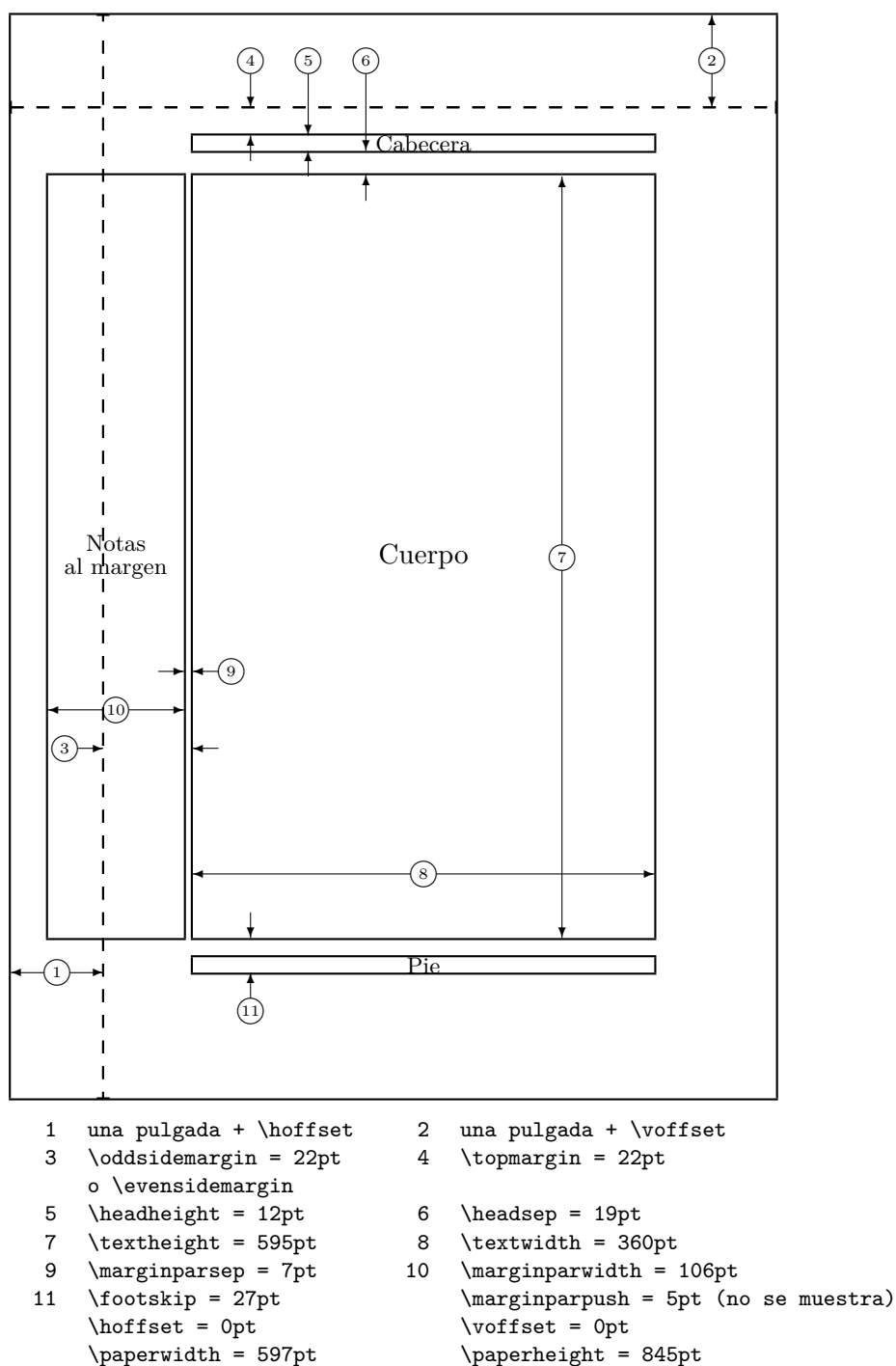


Figura 6.2: Parámetros de composición de la página.

La primera orden asigna un valor fijo a cualquiera de los parámetros:

```
\setlength{parámetro}{longitud}
```

La segunda orden añade longitud a cualquier parámetro:

```
\addtolength{parámetro}{longitud}
```

Esta segunda orden es de hecho más útil que la orden `\setlength`, pues puede usted así trabajar en relación a los valores establecidos. Para añadir un centímetro a la anchura total del texto, pongo las siguientes órdenes en el preámbulo del documento:

```
\addtolength{\hoffset}{-0.5cm}  
\addtolength{\textwidth}{1cm}
```

En este contexto, quizá quiera mirar el paquete `calc`. Le permite usar operaciones aritméticas en el argumento de `\setlength` y en otros lugares donde puede introducir valores numéricos en argumentos de funciones.

6.5 Más diversión con las longitudes

Siempre que sea posible, evite usar longitudes absolutas en los documentos L^AT_EX. Intente basar las cosas en la anchura o altura de otros elementos de la página. Para la anchura de una figura puede referirse a `\textwidth` al componer la página.

Las siguientes 3 órdenes le permiten determinar la anchura, altura y profundidad de una cadena de texto.

```
\settoheight{variable}{texto}  
\settodepth{variable}{texto}  
\settowidth{variable}{texto}
```

El ejemplo siguiente muestra una posible aplicación de estas órdenes.

```

\flushleft
\newenvironment{vardesc}[1]{%
  \settowidth{\parindent}{#1:\ }
  \makebox[Opt][r]{#1:\ }}{}

\begin{displaymath}
a^2+b^2=c^2
\end{displaymath}

\begin{vardesc}{Donde}$a$,
$b$ -- son adyacentes al ángulo
recto de un triángulo rectángulo.

$c$ -- es la hipotenusa del
triángulo, y

$d$ -- no sale aquí
en absoluto.
\end{vardesc}

```

$$a^2 + b^2 = c^2$$

Donde: a , b – son adyacentes al ángulo recto de un triángulo rectángulo.

c – es la hipotenusa del triángulo,
y

d – no sale aquí en absoluto.

6.6 Cajas

$\text{\LaTeX}$ construye sus páginas colocando cajas. En principio, cada letra es una cajita, que se pega a otras letras para formar palabras. Éstas se pegan de nuevo a otras palabras, pero con un pegamento especial, que es tan elástico que una serie de palabras puede comprimirse o expandirse para rellenar exactamente un renglón de la página.

Esto es una simplificación de lo que realmente ocurre, pero realmente ocurre: $\text{\TeX}$ trabaja con pegamento y cajas. Las letras no son las únicas cosas que son cajas. Puede poner virtualmente cualquier cosa en una caja, incluso otras cajas. Cada caja será manejada por $\text{\LaTeX}$ como si fuera una simple letra.

En los capítulos anteriores ya ha encontrado algunas cajas, aunque no lo parezcan. Los entornos `tabular` e `\includegraphics`, por ejemplo, producen cajas. Esto significa que puede usted fácilmente colocar dos tablas o imágenes una al lado de la otra. Basta con asegurarse de que su anchura combinada no excede la anchura del texto.

Puede también empaquetar un párrafo de su elección en una caja con la

orden

```
\parbox[pos]{anchura}{texto}
```

o el entorno

```
\begin{minipage}[pos]{anchura} texto \end{minipage}
```

El parámetro **pos** puede tomar una de las letras **c**, **t** o **b** para controlar la alineación vertical de la caja, relativa a la línea base del texto que la rodea. **anchura** toma como argumento la longitud que indica la anchura de la caja. La principal diferencia entre una **minipage** y una **\parbox** es que usted no puede usar todas las órdenes y entornos dentro de una **parbox**, mientras que casi todo es posible en una **minipage**.

Mientras que **\parbox** empaqueta un párrafo entero partiendo renglones y todo, hay también una clase de órdenes encajonadoras que trabajan sólo con material alineado horizontalmente. Ya conocemos una de ellas; se llama **\mbox**. Simplemente empaqueta una serie de cajas en otra, y puede usarse para impedir a L^AT_EX romper dos palabras. Como puede poner cajas dentro de cajas, estos empaquetadores de cajas horizontales le dan total flexibilidad.

La orden

```
\makebox[anchura][pos]{texto}
```

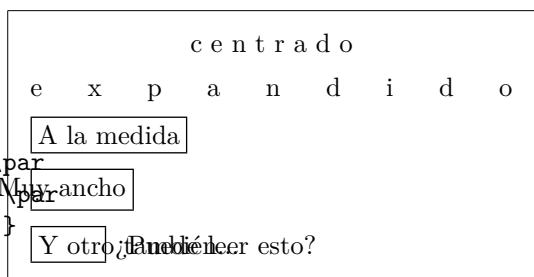
donde **anchura** define la anchura de la caja resultante vista desde fuera,⁴ tiene un efecto parecido. Además de las expresiones de longitud, puede también usar **\width**, **\height**, **\depth** y **\totalheight** en el parámetro de anchura. Se establecen a partir de valores obtenidos midiendo el *texto* compuesto. El parámetro *pos* toma una letra como valor: **center** (centro), **flushleft** (izquierda), **flushright** (derecha) o **spread** (expandir el texto hasta llenar la caja).

La orden **\framebox** funciona exactamente igual que **\makebox**, pero dibuja una caja alrededor del texto.

El ejemplo siguiente le muestra algunas cosas que podría hacer con las órdenes **\makebox** y **\framebox**.

⁴Esto significa que puede ser más pequeña que el material dentro de ella. Usted puede incluso poner la anchura 0pt de forma que el texto de dentro de la caja se componga sin afectar a las cajas de alrededor.


```
\makebox[\textwidth]{%
  c e n t r a d o}\par
\makebox[\textwidth][s]{%
  e x p a n d i d o}\par
\framebox[1.1\width]{A la medida} \par
\framebox[0.8\width][r]{Muy ancho} \par
\framebox[1cm][l]{Y otro también...}
¿Puede leer esto?
```



Ahora que controlamos lo horizontal, el siguiente paso obvio es ir por la vertical.⁵

La orden

```
\raisebox{sube}[extiende-sobre-línea-base][extiende-bajo-línea-base]{texto}
```

le permite definir las propiedades verticales de una caja. Puede usar `\width`, `\height`, `\depth` y `\totalheight` en los tres primeros parámetros, para afectar al tamaño de la caja dentro del argumento *texto*.

```
\raisebox{0pt}[0pt][0pt]{\Large%
\textbf{Aaaa}\raisebox{-0.3ex}{a}%
\raisebox{-0.7ex}{aa}%
\raisebox{-1.2ex}{h}%
\raisebox{-2.2ex}{h}%
\raisebox{-4.5ex}{h}}
---gritó, pero ni siquiera el más
próximo se dio cuenta de que
algo terrible le había sucedido...
```

Aaaaaaah —gritó, pero ni siquiera el más próximo se dio cuenta de que algo terrible le había sucedido...

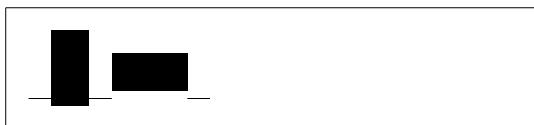
6.7 Líneas y puntales

Hace unas páginas puede haber visto la orden

```
\rule[sube]{anchura}{altura}
```

Usada normalmente produce simplemente una caja negra.

```
\rule{3mm}{.1pt}%
\rule[-1mm]{5mm}{1cm}%
\rule{3mm}{.1pt}%
\rule[1mm]{1cm}{5mm}%
\rule{3mm}{.1pt}
```



Esto es útil para dibujar líneas verticales y horizontales. La línea de la página del título, por ejemplo, ha sido creada con una orden `\rule`.

⁵El control total sólo se obtiene controlando tanto lo horizontal como lo vertical...

Un caso especial es una línea sin anchura pero con cierta altura. En composición profesional se llama puntal. Se usa para garantizar que un elemento de una página tiene una cierta altura mínima. Podría usarlo en un entorno `tabular` para asegurarse de que una fila tiene cierta altura mínima.

```
\begin{tabular}{|c|}  
\hline  
\rule{1pt}{4ex}Costeru...\\  
\hline  
\rule{0pt}{4ex}Puntal\  
\hline  
\end{tabular}
```

Costeru...
Puntal

Fin.

Bibliografía

- [1] Leslie Lamport. *L^AT_EX: A Document Preparation System*. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, second edition, 1994, ISBN 0-201-52983-1.
- [2] Donald E. Knuth. *The T_EXbook*, Volume A of *Computers and Typesetting*, Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, second edition, 1984, ISBN 0-201-13448-9.
- [3] Frank Mittelbach, Michel Goossens, Johannes Braams, David Carlisle, Chris Rowley. *The L^AT_EX Companion, (2nd Edition)*. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, 2004, ISBN 0-201-36299-6.
- [4] Michel Goossens, Sebastian Rahtz and Frank Mittelbach. *The L^AT_EX Graphics Companion*. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, 1997, ISBN 0-201-85469-4.
- [5] Each L^AT_EX installation should provide a so-called *L^AT_EX Local Guide*, which explains the things that are special to the local system. It should be contained in a file called `local.tex`. Unfortunately, some lazy sysops do not provide such a document. In this case, go and ask your local L^AT_EX guru for help.
- [6] L^AT_EX3 Project Team. *L^AT_EX 2_ε for authors*. Comes with the L^AT_EX 2_ε distribution as `usrguide.tex`.
- [7] L^AT_EX3 Project Team. *L^AT_EX 2_ε for Class and Package writers*. Comes with the L^AT_EX 2_ε distribution as `clsguide.tex`.
- [8] L^AT_EX3 Project Team. *L^AT_EX 2_ε Font selection*. Comes with the L^AT_EX 2_ε distribution as `fntguide.tex`.
- [9] D. P. Carlisle. *Packages in the ‘graphics’ bundle*. Comes with the ‘graphics’ bundle as `grfguide.tex`, available from the same source your L^AT_EX distribution came from.
- [10] Rainer Schöpf, Bernd Raichle, Chris Rowley. *A New Implementation of L^AT_EX’s verbatim Environments*. Comes with the ‘tools’ bundle as

`verbatim.dtx`, available from the same source your $\text{\LaTeX}$ distribution came from.

- [11] Vladimir Volovich, Werner Lemberg and $\text{\LaTeX}$ 3 Project Team. *Cyrillic languages support in $\text{\LaTeX}$* . Comes with the $\text{\LaTeX}$ 2 ϵ distribution as `cyrguide.tex`.
- [12] Graham Williams. *The TeX Catalogue* is a very complete listing of many $\text{\TeX}$ and $\text{\LaTeX}$ related packages. Available online from [CTAN: /tex-archive/help/Catalogue/catalogue.html](http://ctan.org/tex-archive/help/Catalogue/catalogue.html)
- [13] Keith Reckdahl. *Using EPS Graphics in $\text{\LaTeX}$ 2 ϵ Documents*, which explains everything and much more than you ever wanted to know about EPS files and their use in $\text{\LaTeX}$ documents. Available online from [CTAN: /tex-archive/info/epslatex.ps](http://ctan.org/tex-archive/info/epslatex.ps)
- [14] Kristoffer H. Rose. *X γ -pic User's Guide*. Downloadable from CTAN with X γ -pic distribution
- [15] John D. Hobby. *A User's Manual for MetaPost*. Downloadable from <http://cm.bell-labs.com/who/hobby/>
- [16] Alan Hoenig. *TeX Unbound*. Oxford University Press, 1998, ISBN 0-19-509685-1; 0-19-509686-X (pbk.)
- [17] Urs Oswald. *Graphics in $\text{\LaTeX}$ 2 ϵ* , containing some Java source files for generating arbitrary circles and ellipses within the `picture` environment, and *MetaPost - A Tutorial*. Both downloadable from <http://www.ursoswald.ch>

Índice alfabético

`\!`, 54
", 21
\$, 47
`\(`, 47
`\)`, 47
`\,`, 48, 54
-, 22
—, 22
`\-`, 20
—, 22
—, 22
., espacio tras, 33
..., 24
`\:`, 54
`\;`, 54
`\@`, 33
`\[`, 48
órdenes, 5
órdenes frágiles, 45
índice, 73
índice general, 34
L^AT_EXteam, 1
`\`, 19, 38, 39, 41, 118
`\*`, 19
fundición, 111
`\]`, 48
~, 33

A4 papel, 11
A5 papel, 11
å, 25
abstract, 39
acento, 24
Acrobat Reader, 78
`\addtolength`, 120
æ, 25

aiguill, 79
agrupar, 112
agudo, 25
alemán, 26
alineado, 38
amsbsy, 60
amsfonts, 49, 68
amsmath, 48, 52–54, 56, 57, 60
amssymb, 49, 61
amsthm, 58, 59
`\and`, 35
ansinew, 26
`\appendix`, 34, 35
applemac, 26
`\ar`, 103
`\arccos`, 51
`\arcsen`, 51
`\arcsin`, 51
`\arctan`, 51
`\arctg`, 51
`\arg`, 51
array, 55
article clase, 10
`\author`, 35, 83

B5 papel, 11
babel, 20, 25
`\backmatter`, 35
`\backslash`, 5
beamer, 10
beamer, 86–88
`\begin`, 37, 92, 102
`\bibitem`, 71
bibliografía, 71
`\Big`, 53
`\big`, 53

- `\Bigg`, 53
- `\bigg`, 53
- `\biggl`, 58
- `\biggr`, 58
- `\bigskip`, 118
- `\binom`, 52
 - `block`, 88
 - `bm`, 60
- `\bmod`, 51
- `\boldmath`, 60
- `\boldsymbol`, 60
 - book clase, 10
- cabeceras, 12
- calc, 120
- `\caption`, 44, 45
 - caracteres especiales, 24
 - caracteres reservados, 5
 - castellano, 27, 28
- `\cdot`, 51
- `\cdots`, 53
 - center, 38
- `\chapter`, 34
- `\chaptermark`, 74
- `\ci`, 107
- `\circle`, 96
- `\circle*`, 96
- `\cite`, 71
- `\cleardoublepage`, 45
- `\clearpage`, 45
- `\cline`, 41
 - codificación de fundición, 27
 - codificación de fundición, 13
 - colocador, 43
 - color, 86
 - coma, 23
 - comentarios, 6
 - comillas, 21
 - commands
 - `\!`, 54
 - `\(`, 47
 - `\)`, 47
 - `\,`, 48, 54
 - `\-`, 20
- `\:`, 54
- `\;`, 54
- `\@`, 33
- `\[`, 48
- `\]`, 48
- `\]`, 48
- `\addtolength`, 120
- `\and`, 35
- `\appendix`, 34, 35
- `\ar`, 103
- `\arccos`, 51
- `\arcsen`, 51
- `\arcsin`, 51
- `\arctan`, 51
- `\arctg`, 51
- `\arg`, 51
- `\author`, 35, 83
- `\backmatter`, 35
- `\backslash`, 5
- `\begin`, 37, 92, 102
- `\bibitem`, 71
- `\Big`, 53
- `\big`, 53
- `\Bigg`, 53
- `\bigg`, 53
- `\biggl`, 58
- `\biggr`, 58
- `\bigskip`, 118
- `\binom`, 52
- `\bmod`, 51
- `\boldmath`, 60
- `\boldsymbol`, 60
- `\caption`, 44, 45
- `\cdot`, 51
- `\cdots`, 53
- `\chapter`, 34
- `\chaptermark`, 74
- `\ci`, 107
- `\circle`, 96
- `\circle*`, 96
- `\cite`, 71
- `\cleardoublepage`, 45
- `\clearpage`, 45

- `\cline`, 41
- `\cos`, 51
- `\cosec`, 51
- `\cosh`, 51
- `\cot`, 51
- `\cotg`, 51
- `\coth`, 51
- `\csc`, 51
- `\date`, 35
- `\ddots`, 54
- `\deg`, 51
- `\depth`, 122, 123
- `\det`, 51
- `\dim`, 51
- `\displaystyle`, 57
- `\documentclass`, 9, 12, 20
- `\dum`, 107
- `\emph`, 36, 112
- `\end`, 37, 92
- `\eqref`, 48
- `\EUR`, 23
- `\EURtm`, 23
- `\exp`, 51
- `\fbox`, 21
- `\foldera`, 100
- `\folderb`, 100
- `\footnote`, 36, 45
- `\footskip`, 119
- `\frac`, 52
- `\framebox`, 122
- `\frenchspacing`, 33
- `\frontmatter`, 35
- `\fussy`, 20
- `\gcd`, 51
- `\headheight`, 119
- `\headsep`, 119
- `\height`, 122, 123
- `\hline`, 41
- `\hom`, 51
- `\href`, 83, 86
- `\hspace`, 109, 116
- `\hyphenation`, 20
- `\idotsint`, 54
- `\ifpdf`, 85
- `\ignorespaces`, 109
- `\ignorespacesafterend`, 109
- `\iiiint`, 54
- `\iiint`, 54
- `\iint`, 54
- `\include`, 15
- `\includegraphics`, 70, 81, 85, 121
- `\includeonly`, 15
- `\indent`, 116
- `\index`, 73, 74
- `\inf`, 51
- `\input`, 15
- `\int`, 52
- `\intc`, 108
- `\item`, 37
- `\ker`, 51
- `\label`, 35, 36, 48
- `\LaTeX`, 21
- `\LaTeXe`, 21
- `\ldots`, 24, 53
- `\left`, 53
- `\leftmark`, 74
- `\lg`, 51
- `\lim`, 51
- `\liminf`, 51
- `\limsup`, 51
- `\line`, 94, 100
- `\linebreak`, 19
- `\linespread`, 115
- `\linethickness`, 97, 98, 100
- `\listoffigures`, 44
- `\listoftables`, 44
- `\ln`, 51
- `\log`, 51
- `\mainmatter`, 35, 84
- `\makebox`, 122
- `\Makefile`, 110
- `\makeindex`, 73
- `\maketitle`, 35
- `\marginparpush`, 119
- `\marginparsep`, 119
- `\marginparwidth`, 119
- `\mathbb`, 49
- `\mathrm`, 57

- `\max`, 51
- `\mbox`, 21, 24, 122
- `\min`, 51
- `\multicolumn`, 42
- `\multirow`, 93, 97
- `\newcommand`, 108
- `\newenvironment`, 109
- `\newline`, 19
- `\newpage`, 19
- `\newsavebox`, 99
- `\newtheorem`, 58
- `\newtheoremstyle`, 58
- `\noindent`, 116
- `\nolinebreak`, 19
- `\nonumber`, 56
- `\nopagebreak`, 19
- `\not`, 62
- `\oddsidemargin`, 119
- `\oval`, 98, 100
- `\overbrace`, 50
- `\overleftarrow`, 51
- `\overline`, 50
- `\overrightarrow`, 51
- `\pagebreak`, 19
- `\pageref`, 35, 77
- `\pagestyle`, 12
- `\paperheight`, 119
- `\paperwidth`, 119
- `\par`, 112
- `\paragraph`, 33
- `\parbox`, 122
- `\parindent`, 116
- `\parskip`, 116
- `\part`, 34
- `\phantom`, 45, 56
- `\pmod`, 51
- `\Pr`, 51
- `\printindex`, 74
- `\prod`, 52
- `\protect`, 45
- `\providecommand`, 108
- `\ProvidesPackage`, 111
- `\put`, 93–99
- `\qbezier`, 91, 93, 101
- `\qedhere`, 59
- `\qquad`, 48, 54
- `\quad`, 48, 54
- `\raisebox`, 123
- `\ref`, 35, 48, 77
- `\renewcommand`, 108
- `\renewenvironment`, 109
- `\right`, 53, 55
- `\right.`, 53
- `\rightmark`, 74
- `\rule`, 109, 123
- `\savebox`, 99
- `\scriptscriptstyle`, 57
- `\scriptstyle`, 57
- `\sec`, 51
- `\section`, 33, 45
- `\sectionmark`, 74
- `\selectlanguage`, 26
- `\sen`, 51
- `\senh`, 51
- `\setlength`, 92, 116, 120
- `\settodepth`, 120
- `\settoheight`, 120
- `\settowidth`, 120
- `\sin`, 51
- `\sinh`, 51
- `\sloppy`, 20
- `\smallskip`, 118
- `\sqrt`, 50
- `\stackrel`, 52
- `\stretch`, 109, 117
- `\subparagraph`, 33
- `\subsection`, 33
- `\subsectionmark`, 74
- `\substack`, 52
- `\subsubsection`, 33
- `\sum`, 52
- `\sup`, 51
- `\tableofcontents`, 34
- `\tan`, 51
- `\tanh`, 51
- `\TeX`, 21
- `\texorpdfstring`, 84, 85
- `\textcelsius`, 23

- `\texteuro`, 23
- `\textheight`, 119
- `\textrm`, 57
- `\textstyle`, 57
- `\textwidth`, 119
- `\tg`, 51
- `\tgh`, 51
- `\thicklines`, 95, 98, 100
- `\thinline`, 98, 100
- `\thispagestyle`, 12
- `\title`, 35
- `\today`, 21
- `\topmargin`, 119
- `\totalheight`, 122, 123
- `\underbrace`, 50
- `\underline`, 36, 50
- `\unitlength`, 92, 94
- `\usebox`, 99
- `\usepackage`, 10, 12, 23, 25–27, 111
- `\vdots`, 54
- `\vec`, 51
- `\vector`, 95
- `\verb`, 40
- `\verbatiminput`, 76
- `\vspace`, 117
- `\widehat`, 50
- `\widetilde`, 50
- `\width`, 122, 123
- `\xymatrix`, 103
- comment, 6
- comment, 6
- corchetes, 5
- `\cos`, 51
- `\cosec`, 51
- `\cosh`, 51
- `\cot`, 51
- `\cotg`, 51
- `\coth`, 51
- cp1251, 26
- cp850, 26
- cp866nav, 26
- `\csc`, 51
- cursiva, 112
- `\date`, 35
- dcolumn, 42
- `\ddots`, 54
- decimal alignment, 42
- `\deg`, 51
- delimitadores, 53
- `\depth`, 122, 123
- description, 37
- deslizantes, elementos, 43
- `\det`, 51
- `\dim`, 51
- dimensiones, 116
- `\displaymath`, 48
- `\displaystyle`, 57
- doble espaciado de renglones, 115
- doc, 13
- `\documentclass`, 9, 12, 20
- dos caras, 11
- dos columnas, 11
- `\dum`, 107
- ecuaciones largas, 56
- eepic, 91, 96
- `\emph`, 36, 112
- empty, 12
- en blanco, 4
- Encapsulated POSTSCRIPT, 69, 81
- encodings
 - font
 - LGR, 27
 - OT1, 27
 - T1, 27
 - T2A, 27
 - T2B, 27
 - T2C, 27
 - X2, 27
 - input
 - ansinew, 26
 - applemac, 26
 - cp1251, 26
 - cp850, 26
 - cp866nav, 26
 - koi8-ru, 26
 - latin1, 26

- macukr, 26
- utf-8, 27
- \end, 37, 92
- enumerate, 37
- environments
 - abstract, 39
 - array, 55
 - block, 88
 - center, 38
 - comment, 6
 - description, 37
 - displaymath, 48
 - enumerate, 37
 - eqnarray, 55
 - equation, 48
 - figure, 43, 44
 - flushleft, 38
 - flushright, 38
 - frame, 88
 - itemize, 37
 - lscommand, 107
 - math, 47
 - minipage, 122
 - parbox, 122
 - picture, 91, 92, 96, 97
 - proof, 59
 - pspicture, 92
 - quotation, 39
 - quote, 39
 - subarray, 52
 - table, 43, 44
 - tabular, 40, 121
 - thebibliography, 71
 - verbatim, 40, 76
 - verse, 39
- epic, 91
- eqnarray, 55
- \eqref, 48
- equation, 48
- escandinavas letras, 25
- español, 28
- espaciado matemático, 54
- espacio, 4
- espacio en blanco
 - al principio de línea, 4
 - tras órdenes, 5
- espacio entre renglones, 115
- estilos de página, 12
- estructura, 7
- \EUR, 23
- eurosym, 23
- \EURtm, 23
- executive papel, 11
- \exp, 51
- exponent, 50
- exscale, 13, 53
- extension
 - .aux, 14
 - .cls, 12
 - .dtx, 12
 - .dvi, 14, 70
 - .eps, 70
 - .fd, 12
 - .idx, 14, 73
 - .ilg, 14
 - .ind, 14, 74
 - .ins, 12
 - .lof, 14
 - .log, 14
 - .lot, 14
 - .sty, 12, 76
 - .tex, 8, 12
 - .toc, 14
- extensiones, 12
- fancyhdr, 74, 75
- \fbox, 21
- fichero de entrada, 7
- figure, 43, 44
- flecha, 51
- flushleft, 38
- flushright, 38
- foiltex, 10
- \foldera, 100
- \folderb, 100
- font
 - \footnotesize, 112
 - \Huge, 112

- `\huge`, 112
- `\LARGE`, 112
- `\Large`, 112
- `\large`, 112
- `\mathbf`, 113
- `\mathcal`, 113
- `\mathit`, 113
- `\mathnormal`, 113
- `\mathrm`, 113
- `\mathsf`, 113
- `\mathtt`, 113
- `\normalsize`, 112
- `\scriptsize`, 112
- `\small`, 112
- `\textbf`, 112
- `\textit`, 112
- `\textmd`, 112
- `\textnormal`, 112
- `\textrm`, 112
- `\textsc`, 112
- `\textsf`, 112
- `\textsl`, 112
- `\texttt`, 112
- `\textup`, 112
- `\tiny`, 112
- font encodings
 - LGR, 27
 - OT1, 27
 - T1, 27
 - T2A, 27
 - T2B, 27
 - T2C, 27
 - X2, 27
- font size, 112
- fontenc, 13, 27
- `\footnote`, 36, 45
- `\footnotesize`, 112
- `\footskip`, 119
- formulae, 47
- `\frac`, 52
- fracción, 52
- frame, 88
- `\framebox`, 122
- `\frenchspacing`, 33
- `\frontmatter`, 35
- `\fussy`, 20
- `\gcd`, 51
- geometry, 76
- GhostScript, 69
- gráficos, 10, 69
- grado, 22
- graphicx, 69, 81, 86
- grave, 25
- grupos, 112
- guión, 22
- `\headheight`, 119
- textttheadings, 12
- `\headsep`, 119
- `\height`, 122, 123
- hipertexto, 77
- `\hline`, 41
- `\hom`, 51
- horizontal
 - brace, 50
 - espacio, 116
 - línea, 50
- `\href`, 83, 86
- `\hspace`, 109, 116
- `\Huge`, 112
- `\huge`, 112
- hyperref, 78, 81, 85, 86
- hyphenat, 76
- `\hyphenation`, 20
- i y j sin punto (i y j), 25
- idioma, 25
- `\idotsint`, 54
- ifpdf, 85
- `\ifpdf`, 85
- ifthen, 13
- `\ignorespaces`, 109
- `\ignorespacesafterend`, 109
- `\iiiint`, 54
- `\iiint`, 54
- `\iint`, 54
- `\include`, 15
- `\includegraphics`, 70, 81, 85, 121

- `\includeonly`, 15
- `\indent`, 116
 - `indentfirst`, 116
- `\index`, 73, 74
- `\inf`, 51
- `\input`, 15
 - input encodings
 - `ansinew`, 26
 - `applemac`, 26
 - `cp1251`, 26
 - `cp850`, 26
 - `cp866nav`, 26
 - `koi8-ru`, 26
 - `latin1`, 26
 - `macukr`, 26
 - `utf-8`, 27
 - `inputenc`, 13, 26
- `\int`, 52
- `\intc`, 108
 - integral, 52
- international, 25
- `\item`, 37
 - `itemize`, 37
- `\ker`, 51
 - Knuth, Donald E., 1
 - `koi8-ru`, 26
- `\label`, 35, 36, 48
 - Lamport, Leslie, 1
- `\LARGE`, 112
- `\Large`, 112
- `\large`, 112
- `\LaTeX`, 21
 - `LATEX3`, 4
- `\LaTeXe`, 21
 - `latexsym`, 13
 - `latin1`, 26
 - layout, 118
- `\ldots`, 24, 53
- `\left`, 53
- `\leftmark`, 74
 - legal papel, 11
 - letras griegas, 50
 - letter papel, 11
- `\lg`, 51
 - LGR, 27
 - ligadura, 24
- `\lim`, 51
- `\liminf`, 51
- `\limsup`, 51
- `\line`, 94, 100
- `\linebreak`, 19
- `\linespread`, 115
- `\linethickness`, 97, 98, 100
- `\listoffigures`, 44
- `\listoftables`, 44
 - llaves, 5, 53, 112
- `\ln`, 51
- `\log`, 51
 - longtable, 42
 - `lscommand`, 107
- márgenes, 118
- módulo, 51
- `macukr`, 26
- `\mainmatter`, 35, 84
- `\makebox`, 122
- `\Makefile`, 110
 - `makeidx`, 13, 73
 - `makeidx`, paquete, 73
- `\makeindex`, 73
 - `makeindex`, programa, 73
- `\maketitle`, 35
- `\marginparpush`, 119
- `\marginparsep`, 119
- `\marginparwidth`, 119
- `marvosym`, 23
- matemáticas, 47
- matemático
 - acento, 50
 - delimitador, 53
 - menos, 22
- `math`, 47
- `\mathbb`, 49
- `\mathbf`, 113
- `\mathcal`, 113
- mathematical

- functions, 51
- `\mathit`, 113
- `\mathnormal`, 113
- `\mathrm`, 57, 113
- mathrsfs, 68
- `\mathsf`, 113
- `\mathtt`, 113
- `\max`, 51
- `\mbox`, 21, 24, 122
- METAPOST, 81
- `\min`, 51
- minimal clase, 10
- minipage, 122
- mltex, 79
- mltex, 79
- `\multicolumn`, 42
- `\multirow`, 93, 97
- negrita, 49, 112
- negrita de encerrado, 49
- `\newcommand`, 108
- `\newenvironment`, 109
- `\newline`, 19
- `\newpage`, 19
- `\newsavebox`, 99
- `\newtheorem`, 58
- `\newtheoremstyle`, 58
- `\noindent`, 116
- `\nolinebreak`, 19
- `\nonumber`, 56
- `\nopagebreak`, 19
- `\normalsize`, 112
- `\not`, 62
- oblicua, 112
- `\oddsidemargin`, 119
- œ, 25
- opciones, 9
- OT1, 27
- `\oval`, 98, 100
- `\overbrace`, 50
- overfull hbox, 20
- `\overleftarrow`, 51
- `\overline`, 50
- `\overrightarrow`, 51
- página
 - composición, 118
- párrafo, 17
- package, 10
- packages
 - aeguill, 79
 - amsbsy, 60
 - amsfonts, 49, 68
 - amsmath, 48, 52–54, 56, 57, 60
 - amssymb, 49, 61
 - amsthm, 58, 59
 - babel, 20, 25
 - beamer, 86–88
 - bm, 60
 - calc, 120
 - color, 86
 - comment, 6
 - dcolum, 42
 - doc, 13
 - eepic, 91, 96
 - epic, 91
 - eurosym, 23
 - exscale, 13, 53
 - fancyhdr, 74, 75
 - fontenc, 13, 27
 - geometry, 76
 - graphicx, 69, 81, 86
 - hyperref, 78, 81, 85, 86
 - hyphenat, 76
 - ifpdf, 85
 - ifthen, 13
 - indentfirst, 116
 - inputenc, 13, 26
 - latexsym, 13
 - layout, 118
 - longtable, 42
 - makeidx, 13, 73
 - marvosym, 23
 - mathrsfs, 68
 - mltex, 79
 - ppower4, 86
 - prosper, 86

- pstricks, 91, 92, 96
- pxfonts, 80
- showidx, 74
- syntonly, 13, 15
- textcomp, 23
- txfonts, 80
- verbatim, 6, 76
- xy, 102
- page style
 - empty, 12
 - headings, 12
 - plain, 12
- \pagebreak, 19
- \pageref, 35, 77
- \pagestyle, 12
- Palabra, 74
- palo seco, 112
- papel
 - tamaño, 78
- \paperheight, 119
- \paperwidth, 119
- paquete, 7, 107
- \par, 112
- parámetro, 5
- parámetros opcionales, 5
- \paragraph, 33
- \parbox, 122
- parbox, 122
- \parindent, 116
- \parskip, 116
- \part, 34
- PDF, 77
- PDFL^AT_EX, 86
- pdfL^AT_EX, 79, 86
- pdfL^AT_EX, 78
- pdfT_EX, 78
- \phantom, 45, 56
- picture, 91, 92, 96, 97
- pies de página, 12
- plain, 12
- \pmod, 51
- POSTSCRIPT, 9, 45, 69, 70, 79, 80, 92
 - Encapsulated, 69, 81
- ppower4, 86
- \Pr, 51
 - preámbulo, 7
 - prima, 50
- \printindex, 74
 - proc clase, 10
- \prod, 52
- productorio, 52
- proof, 59
- prosper, 10
- prosper, 86
- \protect, 45
- \providecommand, 108
- \ProvidesPackage, 111
- pspicture, 92
- pstricks, 91, 92, 96
- puntal, 124
- punto, 23
- puntos diagonales, 54
- puntos horizontales, 54
- puntos suspensivos, 24
- puntos verticales, 54
- \put, 93–99
- pxfonts, 80
- \qbezier, 91, 93, 101
- \qedhere, 59
- \qqquad, 48, 54
- \quad, 48, 54
- quotation, 39
- quote, 39
- raíz cuadrada, 50
- \raisebox, 123
- raya, 22
- raya corta, 22
- recta, 112
- \ref, 35, 48, 77
 - referencias cruzadas, 35
 - rematada, 112
- \renewcommand, 108
- \renewenvironment, 109
 - report clase, 10
 - retrobarra, 5
- \right, 53, 55

- `\right.`, 53
- `\rightmark`, 74
- `\rule`, 109, 123
 - símbolos en negrita, 60
 - saltos de línea, 19
- `\savebox`, 99
- `\scriptscriptstyle`, 57
- `\scriptsize`, 112
- `\scriptstyle`, 57
- `\sec`, 51
- `\section`, 33, 45
- `\sectionmark`, 74
- `\selectlanguage`, 26
- `\sen`, 51
- `\senh`, 51
- `\setlength`, 92, 116, 120
- `\settodepth`, 120
- `\settoheight`, 120
- `\settowidth`, 120
 - showidx, 74
 - signo menos, 22
- `\sin`, 51
- `\sinh`, 51
 - sistemas de ecuaciones, 55
 - slides clase, 10
- `\sloppy`, 20
- `\small`, 112
- `\smallskip`, 118
- `\sqrt`, 50
- `\stackrel`, 52
- `\stretch`, 109, 117
 - subarray, 52
- `\subparagraph`, 33
 - subscript, 50
- `\subsection`, 33
- `\subsectionmark`, 74
- `\substack`, 52
- `\subsubsection`, 33
- `\sum`, 52
 - sumatorio, 52
- `\sup`, 51
 - superíndice, 52
 - syntonly, 13, 15
- T1, 27
- T2A, 27
- T2B, 27
- T2C, 27
- título, 11, 35
- título del documento, 11
- tabla, 40
- table, 43, 44
- `\tableofcontents`, 34
- tabular, 40, 121
- tamaño de fundición básico, 11
- tamaño de fundición del documentd, 11
- tamaño de fundición en mates, 57
- tamaño de la fundición, 111
- tamaño del papel, 11, 118
- `\tan`, 51
- `\tanh`, 51
- `\TeX`, 21
- `\texorpdfstring`, 84, 85
- `\textbf`, 112
- `\textcelsius`, 23
- textcomp, 23
- `\texteuro`, 23
- `\textheight`, 119
- `\textit`, 112
- `\textmd`, 112
- `\textnormal`, 112
 - texto en color, 10
- `\textrm`, 57, 112
- `\textsc`, 112
- `\textsf`, 112
- `\textsl`, 112
- `\textstyle`, 57
- `\texttt`, 112
- `\textup`, 112
- `\textwidth`, 119
- `\tg`, 51
- `\tgh`, 51
 - thebibliography, 71
- `\thicklines`, 95, 98, 100
- `\thinlines`, 98, 100
- `\thispagestyle`, 12
- tilde, 22, 50

- tilde (~), 33
- `\tiny`, 112
- tipos de fichero, 12
- `\title`, 35
- `\today`, 21
- `\topmargin`, 119
- `\totalheight`, 122, 123
- tres puntos, 53
- `txfonts`, 80
- umlaut, 25
- una cara, 11
- una columna, 11
- `\underbrace`, 50
- underfull hbox, 20
- `\underline`, 36, 50
- unidades, 116, 117
- `\unitlength`, 92, 94
- URL, 22
- `\usebox`, 99
- `\usepackage`, 10, 12, 23, 25–27, 111
- utf-8, 27
- `\vdots`, 54
- `\vec`, 51
- `\vector`, 95
- vectors, 51
- ventajas de L^AT_EX, 3
- `\verb`, 40
- verbatim, 6, 76
- verbatim, 40, 76
- `\verbatiminput`, 76
- Versalitas, 112
- verse, 39
- vertical
 - espacio, 117
- `\vspace`, 117
- `\widehat`, 50
- `\widetilde`, 50
- `\width`, 122, 123
- www, 22
- WYSIWYG, 2, 3
- x2, 27
- Xpdf, 78
- xy, 102
- `\xymatrix`, 103

